

JEAN GOUTU
On trouve de tout
... même un ami

Joyeux Noël!

CAMERA EXPERT PHOTOS 1 HEURE
Tél.: (819) 326-4504
Fax: (819) 326-3019
8, rue Hôtel de Ville
Ste-Agathe-des-Monts
Téléboutique **Bell**

VOLUME 23 • No 2

44 pages

Nouvelles de Saint-Donat,
Notre-Dame-de-la-Merci,
Chertsey, Entrelacs
et régions

Journal Altitude



50 ¢

Saint-Donat, décembre 1994

3 CAHIERS

Gestion des déchets en Matawinie Plus de 200 personnes ont assisté à l'assemblée de consultation à NDM

PAR
JEAN LAFORTUNE

La dernière d'une série de cinq assemblées publiques de consultation sur le projet de règlement modifiant le concept de gestion des déchets en Matawinie, tenues dans autant de municipalités, s'est déroulée justement dans celle qui semble avoir été ciblée comme lieu de prédilection pour l'enfouissement des matières sèches, ou solides, soit à Notre-Dame-de-la-Merci.

Une salle communautaire très attentive, pleine à craquer, a d'abord entendu le maire de St-Jean-de-Matha, Mme Lorraine Gadoury, parler de l'enfer que sa municipalité subit depuis les années qu'un entrepreneur privé se sert de ses terrains comme site d'enfouissement de tous les déchets qui y sont acheminés à raison de plusieurs dizaines par jour, plus de 300 jours par année. Elle a dit qu'une gestion publique des déchets et d'un site d'enfouissement, notamment par la MRC (Municipalité Régionale de Comté) est le seul moyen d'empêcher l'importation des déchets de l'extérieur, et donc d'entrepreneurs privés pour ce faire.

suite en page 6



Le Snodéo des Neiges attend un nombre important de coureurs motoneigistes provenant d'un peu partout en Amérique du Nord. Un total de 8 000 \$ sera distribué en bourses pendant ce week-end.

Le Snodéo des Neiges à Saint-Donat, le début de saison des motoneigistes

L'an dernier, pour sa deuxième édition du Snodéo des Neiges de Saint-Donat, l'organisateur de l'événement, Gaston Forget, supporté par les membres de son comité, avait opté pour l'aéroport municipal pour recevoir les quelque 200 coureurs motoneigistes venus de tous les coins du Québec.

Cette année, le grand événement sportif qui marque l'ouverture officielle de la saison de motoneige à Saint-Donat aura également lieu à l'aéroport durant la fin de semaine des 10 et 11 décembre, avec piste améliorée. Un nouveau système d'irrigation assurera une surface glacée qui plaira aux nombreux

motoneigistes qui se déplaceront d'un peu partout en Amérique du Nord pour prendre part à ce meeting exceptionnel.

La fête commencera en fait dès le vendredi 9 décembre avec les premières inscriptions et soirée de bienvenue. Le samedi, c'est le radar test, l'initiation à la motoneige et une foule d'activités pour toute la famille avec musique des Rock'n Rollers. Le dimanche, les spectateurs pourront goûter aux courses d'accélération avec des machines de plus en plus puissantes, le tout sanctionné par le Circuit de Courses Motoneiges du Québec (CCMQ). Un total de 8 000 \$ sera distribué en bourses.

Une invitation spéciale a été faite aux coureurs ontariens et américains par l'entremise de l'Association Cross Border Drag Racing Series. L'admission sur le site cette année est de 10 \$ et donne droit à toutes les activités qui s'y dérouleront. Le président d'honneur sera Patrice Brisebois, du Club de hockey Canadien.

Le radar test est la discipline toute désignée pour apporter des modifications à sa motoneige.

(Photos: Altitude)



Dr Pierre Villeneuve o.d.

Optométriste

afin d'y voir plus clair!

- Examen de la vue
 - Verres de contact
 - 424-3181
 - 519A, Principale Saint-Donat
- Rx Lunettes
(fabrication rapide par des professionnels)
- Vaste choix de montures

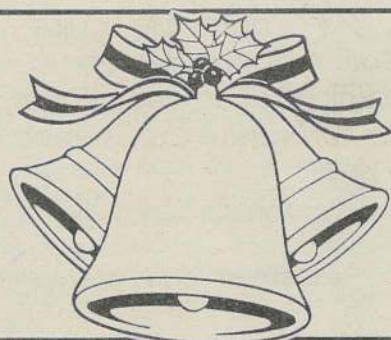


Achetez directement du patron

Desrosiers
FORD
Ste-Agathe

VENTES:
OUVERT JUSQU'À
17h LE SAMEDI

90, boul. Morin (Route 117) 1-800-567-6702



**BEDARD
ET
BELAND**

tout au de Saint-Donat

Podium
sports

V&S

L'équipe de Bédard et
Béland vous souhaite de
Joyeuses Fêtes

ÉDITORIAL

Pas dans ma cour, d'accord, mais où?



Cela pourrait paraître curieux de parler, à cette période-ci de l'année, d'un sujet aussi terre à terre que les déchets. Noël, le Jour de l'An, la grande période de l'année pour les grandes réjouissances... mais aussi la plus grande période de l'année pour la production d'une avalanche d'immondices, déchets de toutes sortes que seuls les humains ont le don de créer en si grande quantité mais qu'ils n'ont pas encore appris à gérer pleinement.

Les déchets, un sujet très à la page qui court dans notre MRC de Matawinie et qui a fait courir des centaines d'intéressés depuis quelques semaines dans cinq municipalités, en quête d'en apprendre davantage et d'émettre leurs opinions quant à leur participation à l'élimination de leurs propres déchets.

Une préoccupation pas du tout futile. Il faut

bien réaliser qu'à courte échéance, il faudra trouver la solution à disposer de nos déchets ménagers, liquides et solides. Dans le cas qui nous concerne en Matawinie, on désire se débarrasser des déchets de nos déchets, de nature solide, qu'on ne peut plus traiter, modifier ou rendre encore utiles et qui ne sont pas biodégradables. L'enfouissement est ici à l'ordre du jour.

Une grande partie de la population de la Matawinie vient d'être mise au courant, avec la tenue d'assemblées d'information, qu'un endroit de prédilection ciblé pour un tel enfouissement se trouve sur le territoire de Notre-Dame-de-la-Merci, dans ce qu'il est convenu d'appeler encore la forêt Ouareau, aux limites de Saint-Côme.

Deux aspects ont été soulevés lors de ces assemblées publiques: gérer nos déchets nous-mêmes avant que les autres ne viennent le faire chez nous à notre place, avec tous les risques d'importation des déchets des autres, comme ça été le cas à Saint-Jean-de-Matha. Deuxième as-

pect: le choix d'un site d'enfouissement des déchets solides. Sur le premier point, aucun doute possible dans mon esprit comme dans celui de toutes les âmes bien pensantes de notre MRC. Sur le deuxième point, qui soulève le syndrome du "pas dans ma cour", des doutes me hantent.

On nous a dit que le choix "possible" de NDM pour l'enfouissement en est un des plus logique: nature du sol, après étude sommaire; coût de transport, après étude aussi sommaire. NDM serait l'une des 40 destinations envisagées pour l'enfouissement des déchets non traitables dits solides. Qu'en est-il des 39 autres? Les connaissons-nous? A-t-on vraiment "étudié" les effets non seulement sur l'environnement mais sur le développement économique du site privilégié à NDM?

La forêt Ouareau, ou ce qu'il en resterait, représente l'atout majeur d'un développement récréo-touristique en devenir dans notre grande région du nord de Lanaudière. C'est le site de la

seule industrie actuellement prometteuse dans la région, source pour l'instant unique du développement du territoire déjà bien habité et que nous léguerons aux futures générations.

Ne pourrait-on pas choisir, dans un territoire qu'il nous est encore donné de régir, un site moins dommageable pour notre vocation récréo-touristique? Je pense aux TNO (Territoires Non Organisés), la 18e entité de notre MRC, cette vaste région non municipalisée au nord de Saint-Michel-des-Saints, légèrement plus éloignée mais non peuplée. L'augmentation du coût de transport pour une dizaine de camions par semaine ne serait pas effroyable, et le prix en vaut bien la chandelle.

Les scientifiques songent actuellement au grand Bouclier canadien pour enfouir les déchets nucléaires à 1 kilomètre de profondeur. Sans aller si loin, pourquoi ne porterions-nous pas notre vision sur nos propres TNO pour nos déchets non biodégradables qui seront encore là bien après que nos os auront été dévorés au cimetière?

Et malgré tout, Joyeux Noël à tous, de la part de toute l'équipe du Journal Altitude.

- Jean Lafortune

L'OPINION DU LECTEUR

À propos de la tutelle à Chertsey

M. Guy Chevette
Ministre des Affaires municipales
Monsieur,

Lors de l'émission radiophonique du 9 novembre 1994 de Gilles Proulx, de CKAC, il fut question de la mise en tutelle de ma municipalité de Chertsey. C'est ce qui m'a incité à vous écrire.

Gilles Proulx, que je respecte beaucoup, a entre autres affirmé que la mise en tutelle avait été préparée par l'ex-ministre, M. Ryan, et par la S.Q. et que vous n'étiez que l'exécuteur.

Est-il vrai, M. Chevette, que suite à une enquête minutieuse de l'administration de Chertsey, en juillet 93, par le ministère des Affaires municipales, l'ex-ministre Claude Ryan avait classé le dossier? Est-il vrai, M. Chevette, que selon Claude Ryan, les quelques irrégularités administratives trouvées par les vérificateurs du Ministère n'étaient pas jugées suffisantes pour justifier une mise en tutelle, tout au plus quelques recommandations?

Pourquoi, M. Chevette, si cela est véridique, ce dossier déjà classé et vieux de plusieurs mois refait-il surface à quatre jours des élections?

Saviez-vous, M. Chevette, que le dimanche 30 octobre 1994, lors du vote anticipé, l'équipe Brazeau avait pris la tête avec un 85% du vote?

Pourquoi, M. Chevette, le mercredi suivant, soit le 2 novembre 1994, quatre jours avant l'élection, la radio et les médias nous ont-ils annoncé la tutelle? Pourquoi la radio et les médias et pas vous, M. le ministre?

Pourquoi, M. Chevette, M. Pierre Mercier, candidat à la mairie de St-Jacques, "aussi ciblé par cette même tutelle", fut-il battu à plate couture par M. Lajoie? Est-il vrai, M. Chevette, que M. Lajoie est un de vos bons amis? À qui ou à quel groupe profite cette tutelle de dernière heure? Est-il vrai, M. Chevette, que Monique Simard a déjà qualifié tous les maires du comté de Bertrand de libé-

raux magouilleurs? M. Chevette, est-il possible que cette tutelle soit une vengeance?

M. Chevette, s'il y a matière à tutelle, pourquoi les vérificateurs de votre ministère ne sont-ils pas à Chertsey tous les jours de 8h00 à 17h00? Pourquoi Guy Leclerc signe-t-il encore les chèques? Pourquoi avoir autorisé les élections? Des questions qui font réfléchir, n'est-ce pas M. Chevette! Je crois que vous avez été mal conseillé. Vous savez sûrement que la mise en tutelle d'une municipalité se justifie seulement par une très mauvaise administration, et cela n'est pas le cas à Chertsey, au contraire. Le nouveau maire élu "malgré votre tutelle", Daniel Brazeau, est un homme énergique et intègre; il a toute ma confiance. Il est qualifié, apte et capable de rendre la marchandise. Il saura redorer notre blason et croyez-moi, il fait bon vivre à Chertsey. M. Chevette, levez cette tutelle. Le comité de Ron McDougall, conseiller élu du groupe Brazeau, serait très heureux de vous rencontrer afin de clarifier cette situation.

Merci.

Jean Weil-Brenner
agent officiel de Ron McDougall
Chertsey

Une conseillère qui veut en savoir plus

M. Guy Chevette
Gouvernement du Québec
Bonjour M. Chevette,

Par la présente, je veux vous faire part de ma déception quant aux événements vécus durant ma campagne électorale au poste de conseillère municipale de Chertsey, dans le comté de Bertrand.

Vous avez décrété notre municipalité en tutelle le 2 novembre dernier, soit quatre jours avant les élections. En tant que conseillère dans l'équipe Leclerc, élue en 1990, l'annonce de cette nouvelle a vraiment eu l'effet d'un bon coup de masse à la fois sur ma crédibilité comme conseillère munici-

palette et à la fois sur ma fierté comme citoyenne de Chertsey depuis 21 ans.

J'ai bien hâte de connaître les raisons de ce geste grave posé par notre nouveau ministre des Affaires municipales. Pendant mes quatre années au Conseil municipal de Chertsey, j'ai fait mon travail de façon honnête et avec le plus de clairvoyance possible. Il s'avère que la mise en tutelle soit basée surtout sur des irrégularités administratives, aucune fraude, aucune poursuite au criminel. Dans votre grand livre au gouvernement, n'y a-t-il pas des normes différentes à appliquer dans ce cas? Une vérification en bonne et due forme avec les recommandations nécessaires n'aurait-elle pas suffi à "protéger les citoyens contre une supposée mauvaise administration"?

Vous avez pris les grands moyens et vous avez ainsi brimé la démocratie électorale de notre municipalité. M. Chevette, vous est-il déjà arrivé de faire du porte à porte durant une campagne électorale et d'avoir devant vous un électeur qui doute de votre crédibilité et de votre franchise? C'est ce que nous avons vécu durant les quatre derniers jours de notre campagne à Chertsey.

Si vous occupez maintenant le poste de ministre, c'est sans doute que vous avez franchi tous les échelons nécessaires pour y arriver. Vous savez donc qu'il faut beaucoup de courage et d'amour pour poursuivre un travail de politicien.

Dans mon dictionnaire de la vie, je sais qu'il existe toujours deux façons de voir et de faire les choses: la façon positive et constructive ou la façon négative et destructive. Dans ce cas, il me semble que le coup donné n'avait certainement pas comme but premier de protéger les citoyens, mais

plutôt de s'ingérer dans une élection municipale où la saleté a connu son apogée lors de la mise en tutelle. En agissant ainsi, vous avez détruit plusieurs années de loyaux efforts et de travail, ainsi que la fierté de tous les citoyens de Chertsey.

Croyez-moi, je ne pensais pas que notre grand patron était là pour nous taper sur la tête, mais plutôt pour nous aider à bien faire notre travail, afin d'assurer à tous les Québécois une gestion saine et positive. Je ne sais pas si dans mon prochain mandat, puisque j'ai tout de même été réélue, j'aurai l'occasion de vous rencontrer, mais je tiens à vous dire que le mal que vous nous avez fait sera très difficile à oublier. J'ose croire que quelque part dans votre coeur, il vous reste un peu de loyauté et que vous vous empresserez de faire la lumière sur ce cauchemar.

Puisque j'ai été réélue, je tiens à vous informer que j'ai bien l'intention de relever mes manches et de faire tout le nécessaire pour que notre municipalité retrouve sa fierté. J'aimerais même croire que votre ministère saura travailler positivement vers ce but

Marie-Andrée Goyer D'Amour
conseillère municipale "réélue"
Chertsey

Un Péquiste déçu à Chertsey

M. Guy Chevette
Jollette (Qué.)
Monsieur,

En tant que membre convaincu du Parti Québécois

suite en page 3

Journal Altitude

1 3 5 0

Adresse postale:
Place Monette
426, rue Principale
C.P. 1350
Saint-Donat-Montcalm
(Québec) J0T 2C0

Une publication
COGEPLAN

Répertorié dans

CARD

(Canadian Advertising
Rates & Data)

Tél.: (819) 424-2610
Tél. résidence: (819) 424-3622
Fax: (819) 424-3615

Envoi de publication. Enregistrement n° 3099. Toute reproduction de texte, photo ou publicité est strictement interdite sans autorisation écrite de la direction. Bien que toutes précautions aient été prises pour assurer la rigueur des renseignements, le journal ne peut se tenir responsable des erreurs ou négligences et se réserve le droit de corriger ou rectifier les erreurs. Les opinions exprimées dans le Journal Altitude sont celles de l'auteur et n'engagent en rien la direction du Journal. Aucune lettre anonyme ne sera publiée.

Dépôt légal Bibliothèque Nationale
du Québec

Conception graphique, édition électronique
par Altitude Communications, Saint-Donat.
Imprimé par: Imprimerie Léonard inc.
Saint-Jovite (Québec).

Éditeur:
Martin Lafortune
Rédacteur en chef:
Jean Lafortune

Directrice
générale:
Marthe Lafortune

Responsable de
la rédaction et
journaliste:
Annie Lafortune

Responsable de
la publicité:
Nathalie Bousson

Félicitations!



Annie Gallant

Annie, bachelière en droit de l'Université de Montréal a réussi avec succès ses examens du Barreau et a été assermentée le 22 novembre. Stéphane et Alex sont fiers de toi et te souhaitent beaucoup de succès

Félicitations!



Louise Marion

À notre fille Louise Marion bachelière en administration des affaires de l'Université du Québec à Hull. Nous sommes fières de toi.

Isabelle et Jean-Paul Marion



Saint-Donat est jumelée à Lans-en-Vercors



YVES PAQUIN
maire

Par le biais de cette chronique, j'aimerais vous faire part de la décision de votre Conseil municipal suite au sondage concernant les insectes piqueurs.

Plusieurs citoyens ont manifesté le désir de se protéger des insectes piqueurs vu l'abondance durant l'été 1994.

Le Conseil municipal s'est donc renseigné auprès de la firme GDG Environnement, spécialiste depuis 12 ans dans ce domaine.

Deux séances d'information ont été accordées d'abord. Par la suite, les présidents des associations des lacs ont pu prendre connaissance des avantages du traitement proposé.

Un sondage auprès de la population a été ensuite publié dans le Journal Altitude et disposé dans différents commerces de la municipalité.

Enfin, chaque asso-

ciation devait consulter ses membres.

La durée du sondage s'est échelonnée du début septembre au 31 octobre 1994. Face au peu d'intérêt manifesté sur la question, le

Conseil municipal a décidé de ne pas poursuivre ce projet. Le tableau présente le résultat aux questions du sondage.

Associations	intéressées	en discuter	non-intéressées
Archambault	70	17	9
Baribeau-des Aulnes	6	-	8
Beauchamp	17	5	2
Blanc	24	5	2
Clef	4	1	1
Croche	39	7	6
Montagne-Noire	9	1	-
Ouareau	46	15	11
Provost-Pembina	23	8	18
Sylvère	13	2	1
Village	55	17	20
TOTAL	306	78	78

Un Péquiste déçu...

suite de la page 2

cois, j'estime avoir le droit de vous dire que c'est avec la honte dans le coeur que je vous retourne ma carte de membre ci-jointe.

Votre décision de porter la ville de Chertsey en tutelle, à quatre jours des élections, fut un coup bas dans mon estime pour vous. Je réalise que le parti tout entier n'est pas ici en cause mais vous seul, Monsieur. Le pourquoi de votre geste m'échappe. Jamais je n'aurais pensé qu'un homme de votre calibre puisse prendre une telle décision sachant pertinemment bien que le tout n'était pas assez fondé. Laissez-moi vous dire, M. Chevette, que votre geste a risqué le bien-être de toute la population de la ville de Chertsey et que c'est grâce aux gens sensés qui, eux, ont vu clair dans le jeu et les manigances de l'Opposition, que nous avons évité de peu la catastrophe.

Une campagne électorale très propre a été menée par l'équipe de Daniel Brazeau, et je suis très fier qu'il soit notre nouveau maire; ce n'est pas grâce à vous.

Roland Liboiron
Chertsey

P.S. L'ingérence de la politique provinciale dans la politique municipale est une grave atteinte à la démocratie.

La baisse de température graduelle, un atout pour le ski

(A.L.) - Les pentes de ski du Mont Garceau s'enneigent graduellement et seront fin prêtes à recevoir les skieurs pour la saison hivernale.

Ceux qui se posent la question à savoir si le ski débutera bien au mois de décembre seront heureux d'apprendre qu'ils pourront mettre leurs skis vers le 16 décembre, peut-être même avant, à Saint-Donat.

Selon le propriétaire du Mont Garceau, Marcel Gauthier, la baisse graduelle de température que nous connaissons actuellement est un signe positif pour l'enneigement des pistes, contrairement à la température en dents de scie, c'est-à-dire les baisses et les hausses.

"Les canons à neige fonctionnent à plein régime jour et nuit, et s'il continue de neiger, le centre de ski ouvrira tous les jours à compter de la mi-décembre.

La température idéale pour un début de saison réussi est de -3 à -5° C pendant environ deux semaines. Mais bien sûr, une foule de facteurs entrent en ligne de compte comme l'humidité, le froid et la neige. "Tout est très technique et il faut être aux aguets chaque jour", explique M. Gauthier.



LA LIGUE JACK RABBIT

SKI DE FOND

(2e SAISON)

Le club de ski de fond de St-Donat, en collaboration avec le Service des Loisirs,

vous invite à vous joindre à
LA LIGUE JACK RABBIT

La ligue c'est quoi?

Clientèle: Jeannot Lapin (5 et 6 ans),
Jack rabbit (7 à 14 ans)

Quand: Les dimanches matin de 10h à 12h00

Lieu: Parc des Pionniers (piste de ski de fond de donatienne, près de la roulotte)

Coût: 56,00\$ pour la saison (10 rencontres) payable en deux versements.

1er versement le 11 décembre 94 (28\$)
2e versement le 15 janvier 95 (28\$)

4 animateurs à votre disposition, 6 enfants par groupe.

Objectifs:

- donner le goût du ski de fond aux jeunes
- apprendre par des jeux et des éducatifs les techniques de base du ski de fond
- encourager et bonifier les jeunes enfants au fur et à mesure qu'ils se développent

Inscription:

à l'Hôtel de ville de St-Donat
du 22 novembre au 1er décembre 94
du lundi au vendredi de 8h30 à 16h00
le samedi de 9h00 à 12h00

On t'attend !



- * Vision des enfants
- * Dépistage du glaucome
- * Dépistage des maladies oculaires
- * Lentilles cornéennes
- * Laboratoire su place

Optique
Expert du Nord

Rendez-vous 326-8121

Meilleurs
Voeux à
tous nos
clients et
amis

GRAND CHOIX
DE MONTURES

À 50%

ET À PRIX RÉGULIER
CHOIX DE 1300 MONTURES

La précision demande l'oeil d'un EXPERT
LABORATOIRE SUR PLACE (819) 326-8121
40, boul. Morin, Ste-Agathe-des-Monts



Chers amis et amies,

En ces temps de réjouissances
et de fêtes, je vous offre mes
meilleurs Voeux pour un Joyeux
Noël et une Bonne et Heureuse
Année!

Monique Guay, députée

Pourquoi St-Donat s'est d'abord appelée Municipalité du Canton Lussier (2)



PAR
CLAUDE
LAMBERT

Jusqu'en 1916, le Conseil de comté qui est régi par le Code municipal du Québec (1870) a le pouvoir d'ériger en municipalité de paroisse tout territoire remplissant les conditions suivantes: avoir au moins 300 habitants et soit être érigé canoniquement ou civilement en paroisse avec des limites territoriales fixes, soit être érigé en Canton (Township).

Le territoire remplit la première condition. Pour la deuxième, il n'est pas encore érigé en paroisse officielle-

ment (cela ne se fera qu'en 1911 pour l'érection canonique, et en 1912 pour l'érection civile). Il n'est pas non plus officiellement érigé en canton, mais le futur canton Lussier a quand même reçu ses lettres patentes (il sera érigé en 1920 et le canton Archambault en 1910), et cela suffit au Conseil de comté pour autoriser le territoire à devenir municipalité. On l'appellera donc: Municipalité du Canton Lussier.

Le Conseil n'a pas choisi le nom de canton Archambault parce que la demande couvrait tout le canton Lussier et seulement quelques rangs du canton Archambault. C'est à la demande du conseil municipal, ayant pour maire Jean



VILLAGE ST. DONAT, QUE.-18

À une époque où l'on tassait la neige dans les rues. Rue Principale nord vers 1945-1950. À gauche, on aperçoit les maisons de Eugène Lafaille (ép. Annette Charbonneau) "Mercerie pour Hommes", aujourd'hui la Boutique aux Présents; Omer Brisson; Thadore Racette (auj. Théodore St-Amour), et celle du dentiste Fleury. À droite, les maisons de Armand Demarbre (anc. Patate frite Roch Lambert); Charlie Chalifoux; Jean Riopel et plus loin, l'hôtel Ma-

Labrèche, que le gouvernement accepte, en 1953, de modifier le nom pour celui de la Municipalité de Saint-Donat. Le premier

conseil municipal sera formé le samedi 16 avril 1904 à la chapelle du village, sous la présidence de Élie Brault. On nomme alors les sept conseillers municipaux, élus par acclamations.

Il s'agit de John Ritchie, Delphis Beauchamp, Arthur Villeneuve, Wilfrid Simard, Alfred Brisson, Abraham Lavoie et François Robert. C'est Delphis Beauchamp qui deviendra le maire choisi par les conseillers. Élie Brault est désigné comme secrétaire-trésorier. Les assemblées du conseil se tiennent chez Omer Lavoie à qui on remet 0,50 cents par assemblée. La première apparition du maire de Saint-Donat comme conseiller de comté se fait en septembre 1904.

Nos premiers "fonctionnaires"

Au premier plan, c'est la voirie qui préoccupe le conseil. Comme inspecteurs de chemins, on nomme Omer Lavoie pour les rangs 2 et 3 (rte 125) à partir de l'église en direction du lac Ouareau; Pierre Charbonneau pour le premier rang Lussier à

partir du coin de la montée (rte 329) en se dirigeant vers la Corniche, et Honoré Aubin pour le nord de la municipalité à partir de l'église vers le Pembina. Comme il faut un rôle d'évaluation des propriétés pour prélever les taxes, on nomme Joseph Brisson, Félix Lafleur père et J.H. Lavoie comme évaluateurs, sous la surveillance du secrétaire-trésorier.

Pour les autres postes, il y a Maxime Riopel comme inspecteur agraire (nuisances publiques, fossés ou clôtures de ligne, etc.) et Arsène Brisson comme gardien d'enclos (les vaches dans leurs clos s.v.p., pas chez le voisin ni dans la rue!). Dès octobre 1904, on passe un règlement pour prélever sur tout le territoire la somme de 286,86 \$ fixée par le rôle d'évaluation des propriétés

suite en page 5



Caisse populaire
Desjardins Saint-Donat
de Montcalm

La Caisse populaire
Desjardins de
Saint-Donat vous
offre ses meilleurs
voeux à l'occasion
des Fêtes.

Que l'Année 95
vous permette de
réaliser vos projets
les plus chers.

Yves Ritchie
Directeur général

**CAMERA
EXPERT**

8, rue Hôtel de Ville Ste-Agathe-des-Monts
Tél.: (819) 326-4504

SPÉCIAL DE NOËL:
Caméra à
partir de **29.95\$**

Films développement inclus
CE 135 24 pauses **9.99\$**

FINITION PHOTO

1 HEURE

AGENT AUTORISÉ

Téléboutique **Bell**

LOCATION & VENTE TÉLÉPHONES

SERVICES **Bell**

Canton Lussier...

suite de la page 4

des contribuables.

À la fin de l'année, on engage Ernest Guimond comme auditeur des comptes (un vérificateur comptable) pour vérifier la tenue des livres du secrétaire. Parmi les biens-fonds non imposables, on note l'Oeuvre et Fabrique de Saint-Donat évaluée à 3 000 \$ et les écoles pour 800 \$.

Sujets discutés au Conseil municipal

Mise à par la question des chemins ou des ponts, voici une liste des préoccupations des gens au cours des premières années de la municipalité. La première demande, et qui fera l'objet d'un règlement municipal, est celle de J.H. Lavoie pour obtenir une licence d'alcool ou, comme on disait, "des liqueurs enivrantes" (avril 1904). Son auberge est là où se situe le restaurant du Coin aujourd'hui; le Conseil fait une demande auprès du Lieutenant-Gouverneur de bien vouloir dispenser sa municipalité de la langue anglaise, mentionnant que tous ses habitants sont d'origine canadienne-française. Probablement s'agit-il de la correspondance avec le gouvernement!

Une petite anecdote: le 5 décembre 1904, on procède à l'élection de deux conseillers. Pour déterminer qui sortira de charge, la façon est simple, on procède à un tirage au sort. Tous les

conseillers, le maire y compris, doivent tirer une lettre dans un livre, et les deux lettres les plus hautes indiquent ceux qui devront quitter. Wilfrid Simard avec un E, et John Ritchie avec un L quitteront.

Parmi ses obligations institutionnelles, la municipalité défraye 1,50 \$ à Arsène Brisson, forgeron, pour avoir crampé (un crâneur répare les plaques de poêles brisées par l'action du feu) le poêle de Jean-Baptiste Villeneuve, pauvre et indigent (janvier 1905); en mars 1905, deux requêtes sont faites par J.H. Lavoie et Adrien Coutu pour obtenir une licence d'alcool. Adrien Coutu est construit là où il y a le restaurant Babe's aujourd'hui.

En 1905, le Conseil adresse un avertissement à la compagnie de bois Charlemagne et Lac Ouareau Lumber afin que le conducteur de la drave ne laisse pas arrêter les cages de billots au pont Coutu, parce que l'eau monte sur le chemin et cause des dommages pouvant mettre en péril la sécurité des usagers du pont; en octobre 1905, William Ritchie réclame au conseil la somme de 3 \$ pour avoir brisé une roue sur le chemin. Le compte est payé par Léon St-Aubin, parce que cela s'est produit en face de chez lui et qu'il est responsable de l'entretien de son devant de porte; en 1905, ventes de propriétés au Conseil de comté pour arrérages de taxes; en 1907, un règlement prohibe la vente d'alcool dans la municipalité.

Et voilà pour le dernier article de l'année 1994 qui s'achève. À tous mes lecteurs et lectrices, je vous souhaite un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année 1995.

Vœux de l'évêché de Mont-Laurier

Dieu a choisi de faire entrer Jésus, chez nous, comme n'importe quel enfant qui entre dans la vie d'un couple; et c'est ça qui est impressionnant.

Noël veut nous rappeler qu'ils est toujours chez nous avec son sourire, sa tendresse et sa lumière d'espérance.

Il continue de nous faire des signes à travers nos joies comme à travers nos échecs et nos peines. Même quand on s'engage sur une



voie qui semble se rétrécir à cause d'une maladie, d'une déception ou de l'âge qui avance, Jésus nous rappelle qu'au-delà du rétréci, il y a la Vie. Il est vraiment le seul à pouvoir dire ça.

Joyeux Noël et Bonne Année à tous les lecteurs et lectrices d'Altitude 1350.

Jean Levert
Vicaire général



Vœux du Temps des Fêtes

La saison des Fêtes demeure toujours une période indiquée pour se remémorer les bons moments de l'année passée. Je profite donc de l'occasion pour vous remercier de votre appui constant et de la confiance que vous m'avez manifestée.

En ce temps de réjouissances, je vous offre mes souhaits les plus chaleureux afin que vous viviez d'agréables moments en compagnie des vôtres. Meilleurs vœux de bonheur et de santé pour le temps des Fêtes et toute l'année.

Robert Thérien
Député de Bertrand et
critique officiel de la faune,
la chasse et la pêche



Merci de votre confiance.

La recette de notre succès, c'est vous qui nous l'inspirez. Car avant tout, c'est pour vous que nous boulangeons. C'est pourquoi nous avons de plus en plus de pain sur la planche. Rien ne nous fait plus chaud au coeur que de vous voir venir et revenir chez nous.

Et comme votre confiance est un ingrédient essentiel de nos nouveaux produits, il nous est très stimulant de toujours chercher à vous surprendre et à vous plaire.

Pour ces raisons, mais surtout parce que nous ne pouvons concevoir notre métier sans le plaisir d'échanger avec vous et de bien vous servir, nous tenons à vous dire merci et à vous souhaiter une année remplie de santé et de bonheur!

Bonne et heureuse année!



LA BOULANGERIE
SAINT-DONAT

La mie... du village!

413, rue Principale, Saint-Donat

(819) 424-2220



Gestion des déchets...

suite de la page 1

Rappelons que les maires des municipalités qui forment une MRC sont de facto les conseillers de comté qui siègent à la MRC, et que c'est à l'initiative de celle de Matawinie que les sécances d'information avaient été commandées.

Avant l'intervention du maire de Saint-Jean-de-Matha, le secrétaire-trésorier de la MRC, M. Yves Gaillardetz, avait souligné aux personnes présentes que la dernière édition (novembre) du Journal Altitude avait donné les détails per-

tinents et assez précis de la présente situation concernant la gestion des déchets en Matawinie et les étapes qu'il fallait suivre avant toute prise de décision finale.

Facteurs déterminants

Au chapitre du choix d'un site d'enfouissement des déchets solides en Matawinie, l'assistance a appris qu'en dehors de la forêt Ouareau aux frontières de NDM et de St-Côme, il existe 39 autres sites possibles, mais que celui de NDM semblait pour l'instant le site idéal de par sa situation géographique dans la Matawinie et la nature de son sol.

Mais en dehors de toute considération du syndrome "pas dans ma cour", il

existe deux facteurs de très grande importance permettant d'exercer le plein pouvoir sur le contrôle de l'implantation des sites d'élimination des déchets au niveau régional. Le premier concerne la nouvelle Loi 115 qui permet aux municipalités et aux MRC d'arrêter l'importation des déchets sur leur territoire, à la condition qu'elles se portent acquéreurs d'un site d'enfouissement. Ce site devient une infrastructure de gestion régionale.

Mais le deuxième

facteur a toute son importance pour la protection contre le maraudage de multinationales à la recherche de sites d'enfouissements sur un territoire donné. Il s'agit du jugement de la Cour d'appel dans l'affaire St-Michel-Archange (municipalité) et al. contre 2419-6388 Québec Inc. qui donne l'exemple d'un schéma d'aménagement qui ne prévoit que deux lieux d'enfouissement sanitaires sur le territoire régional.

"À notre avis, écrit

M. Gaillardetz dans son mémoire de présentation remis à tous les membres de l'assistance à NDM, c'est en utilisant pleinement les mécanismes de la LAU (Loi sur l'Aménagement et l'Urbanisme) que les instances décentralisées seront le mieux en mesure d'exercer leurs pouvoirs sur le contrôle de l'implantation des sites d'élimination des déchets... Les membres du Conseil de la MRC ont certainement de difficiles décisions à prendre, mais en contrepartie, une telle façon d'agir offre la plus grande sécurité juridique".

Michel-des-Saints pour y étudier un site idéal d'enfouissement de déchets solides.

Pour sa part, l'ADE (Association de Développement Économique de NDM) a présenté un mémoire bien étoffé, lu par sa présidente Carole Guardiola. On a appris plus tard au cours de cette longue soirée d'assemblée de consultation que la date limite pour la présentation de mémoires avait été fixée au 18 décembre 1994.

Il est bon de souligner que le maire de St-Côme, Mme Lise Perreault, qui était préfet suppléant de la MRC de Matawinie au moment de la tenue de cette assemblée, a déclaré qu'à une réunion régulière de son Conseil municipal, un vote positif avait été enregistré sur le principe fondamental de la nouvelle gestion des déchets en Matawinie. Mais quand est venu le point à l'ordre du jour touchant au site de Notre-Dame-de-la-Merci, son Conseil avait voté contre.

Avec mon démarreur à distance, j'aime quasiment l'hiver!



DÉMARREUR à DISTANCE

À partir de **199\$**

Installation incluse
Quantité limitée

Lebeau
VITRES D'AUTOS



777, Principale, Ste-Agathe Sud
(819) 326-2882 - 1-800-263-2710 (ext.)

VOYAGES



PERMIS DU QUÉBEC

NOUVEAU

conseillers en voyage:
Carole et Denis:
(819) 424-7977

DESTINATIONS SOLEIL			
MARGARITA Coco-Nut Village Hotel 2 déc. ou 9 déc. Tout compris 499\$ quad.	SPECIAL DE NOËL 18 décembre HONDURAS Hotel Partenon sur la plage 699\$ 2 repas par jour	VENEZUELA CUMANA Los Bordonas Hotel 2 déc. ou 9 déc. Tout compris 599\$ quad.	HONDURAS ÉCO AVENTURE + SCUBA 18 déc. 999\$ Avion, hôtel, 3 repas, 3 plongées, équipement + permis + frais de sortie voyage
MEXIQUE Hotel Club AKUMAL Sur la plage Tout compris 699\$	CANCUN Aquamarina Hotel Tout inclus 749\$	REP. DOMINICAINE Special d'automne Sosua Sunday Hotel Tout compris 599\$	PRESENTATION VIDÉO MEXIQUE-AMÉRIQUE CENTRALE-VENEZUELA 29 nov. à Blainville Tél.: 433-2021
SPECIAL NOËL	FORFAITS EXOTIQUES	VENTE DE SIÈGES	
HONDURAS 19 déc. 2 repas incl. 699\$	DAKAR Plage dorée village typique. 1499\$	VANCOUVER 449\$*	
PUERTO AVENTURAS 18 déc. Appart-hôtel 599\$*	MAROC 2 sem. repas 1098\$	22 déc. au 5 jan. *Prix réservez tôt	
AKUMAL 2 déc. Tout inclus 699\$*	LAS VEGAS Avion-hôtel bonus 599\$	VENEZUELA LONG SEJOUR 499\$	
REP. DOM. 25 déc. Tout inclus 599\$*	PATTAYA (THAÏLANDE) 15 JOURS 1699\$	Départs: 25 nov., 2 déc., 16 déc. Retours: 24 déc., 31 déc.	
MARGARITA 24 déc. Tout inclus 599\$*	HAWAÏ Déj. incl. 1499\$		
CUMANA 24 déc. Tout inclus 699\$*			

CONCOURS COURONNEZ NOËL

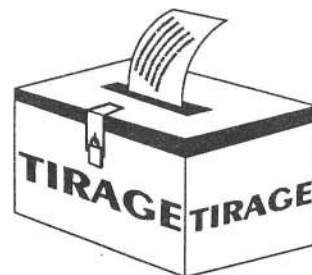
GAGNEZ

Un voyage à Orlando

(valeur au détail approximative 4000\$)
(tirage le 6 janvier 1995)

Une couronne

(valeur au détail approximative 200\$)
(tirage le 17 décembre 1994)



Meilleurs Voeux de l'équipe de BONISOIR

Adrienne, Claire,
Nancy, Véronic,
Stéphane, Annie,
Germain, Lina. Étaient
absents:
Roméo, Dominic,
Dominique.



751, Principale,
Saint-Donat
424-1361



Saint-Donat

*En ce temps de réjouissances, nous
souhaitons à tous un Joyeux Noël, une
Bonne et Heureuse Année!*

*Merci à vous, pour votre collaboration
aux succès des activités municipales,
sociales et récréatives.*

*Ensemble continuons vers le
meux-être de notre
communauté*

Votre conseil municipal:

Yves Paquin, maire,

Les conseillers:

Claude Lambert,

Jovin Rouleau,

Marie-Marthe Lafleur,

Guy Lorrain, Jean-Paul Sigouin,

Jean-R. Lavoie

Les moniteurs de ski alpin adorent communiquer leur savoir

PAR
ANNIE LAFORTUNE

Pour certains, l'hiver veut carrément dire froid et hibernation. Mais pour d'autres, la saison hi-

vernale est synonyme de sport et de plaisir.

Le Mont Garceau est le rendez-vous par excellence pour les amateurs du ski alpin. Que l'on soit débutant, novice, intermédiaire

ou expert, plusieurs milliers de personnes se lancent chaque année sur ses pentes enneigées en quête de sensations de toutes sortes.

Pour rendre le plai-

sir encore plus grand, les 55 moniteurs qualifiés de l'école de ski du Mont Garceau, dirigée par Richard Plamondon, sont disponibles en tout temps. Que l'on soit en

groupe, en duo ou en solitaire, ils savent transmettre l'amour de leur sport.

Chaque moniteur se perfectionne d'année en année pour offrir à la clientèle un très bon bagage technique et théorique, et sont d'excellents conseillers pour le choix de matériels appropriés, augmentant ainsi le plaisir chez celui qui pratique le ski alpin. Nombreux sont ceux qui ont développé leur propre technique. La gêne en freine plusieurs à demander des conseils aux moniteurs. Selon le moniteur Patrick Sbrizzi, les gens ne doivent pas hésiter à solliciter un moniteur qui se fera un plaisir de leur faire partager ses connaissances. Que ce soit pour quelques questions, une ou deux descentes ou un petit cours d'appoint, il se font un point d'honneur d'être à l'écoute. "On est là parce qu'on adore ce que l'on fait, dit-il, et pour que tout le monde prenne plaisir à skier sans trop de

difficulté."

Des conseils, ils peuvent en donner, ils en ont plein les poches. À leur contact, les gens voient rapidement un changement dans leur façon de prendre un virage, d'arrêter ou même de défier les bosses qui paraissaient infranchissables la veille. Ils peuvent transformer un skieur moyen en un skieur performant pour qui les secrets du sport n'auront plus aucun mystère.

Programme de bosses

Avec le nouveau programme de bosses, ouvert à tous, le directeur de l'école de ski Richard Plamondon, et Patrick Sbrizzi, initient les jeunes et moins jeunes à la descente d'un parcours qui en fait fuir plusieurs mais qui aimeraient s'y aventurer. "Dans les bosses, on skie de la même manière que sur un parcours normal. Mais pour arriver à déjouer les nombreuses bosses d'un parcours, il faut avoir une bonne tech-



Les moniteurs de ski, d'excellents conseillers pour skieurs avertis.

nique", souligne Patrick. Cette année, ces deux moniteurs expérimentés seront au poste. Les élèves auront le privilège de voir leur performance sur vidéo, puisque la référence vidéo est continue, accompagnée de conseils du moniteur qui corrigera la technique au besoin.

Cours de prémoniteurs

Pour les jeunes Donatians, les cours de prémoniteurs sont un excellent moyen de "bouger" pendant les week-ends de la saison hivernale, et du même

coup de se faire un peu d'argent de poche. "C'est très intéressant pour les jeunes Donatians qui ont la chance d'être sur place et d'avoir le Mont-Garceau à la portée", ajoute Patrick.

Chaque saison, plus de 3 000 élèves de tous âges et de toutes catégories font appel aux moniteurs du Mont Garceau. Beau temps, mauvais temps, c'est véritables passionnés du ski sont là, n'espérant rien d'autre que de nous transmettre ce même amour, celui de la liberté.

J'ai le goût de recommencer le ski!

CERTIFICAT CADEAU
Une Journée tout compris

• BILLET DE SKI
• ÉQUIPEMENT DE SKI
• 1 HEURE LEÇON DE SKI
À PARTIR DE 30,00\$
(MIN. 2 PERS.)



Tous nos
Voeux pour un
Joyeux Noël et
une Heureuse
Année 95

La direction
et les
employés
du
Mont Garceau



TÉL.: 424-2784

SAINT-DONAT

DUO DESIGN

conception graphique
lettrage à l'ordinateur
concepts et
fabrication d'enseignes



805 principale, Saint-Donat
4 2 4 - 5 0 7 5



VENTE

BOUTIQUE DE SKI MONT GARCEAU

La seule et vraie Boutique spécialisée

• Équipement de réparation de
haute technologie

Nous vous souhaitons
de très heureuses Fêtes



C.P. 353, Saint-Donat Tél.: (819) 424-2233 Serge Vincent prop.

Le mini-congrès, l'occasion d'une confession générale

PAR
JEAN LAFORTUNE

Pour certains, l'exercice aura été une remise en cause de leur attitude vis-à-vis leur rôle dans leur communauté en tant que commerçant, homme d'affaires ou professionnel. Pour d'autres, moins nombreux cependant, c'aura été la confirmation qu'ils ont déjà la solution à leur performance dans leur entreprise.

Mais pour la majorité des quelque 70 participants au mini-colloque, ou mini-congrès, de la Cham-

bre de commerce de Saint-Donat qui s'est tenu le 17 novembre au Manoir des Laurentides, et qui avait pour thème "La prospérité passe par la qualité", cette journée aura été une autre occasion sérieuse de jauger l'importance des communications dans notre société. Une conférencière motivatrice de valeur, en la personne de Mme Diane Fichaud, a d'ailleurs lancé la ronde des questionnements choqués dès le début en tenant en haleine son auditoire sur les deux éléments clés au sein de l'entreprise perfor-

mante d'aujourd'hui: le service à la clientèle et les ressources humaines.

D'emblée, elle aura su convaincre les membres participants que le phénomène communications doit d'abord commencer dans sa propre maison, avec ses propres collègues et employés dont l'attitude trop souvent rébarbative ou insouciant face à un client fait que celui-ci ouvre plus vite la porte de sortie du magasin que lorsqu'il y est entré.

Atteindre et maintenir la qualité

Excellence et qualité, deux termes très en vogue ces années-ci, mis de l'avant par l'industrie japonaise, elle-même bien motivée dans cette veine par le grand frère américain. La notion de la qualité se devait donc d'être à l'ordre du jour au colloque de la Chambre de commerce. Des discussions en trois ateliers ont couvert le sujet: accueil et service à la clientèle, animé par Michel Plouffe; maillage de services et d'entreprises, animé par Benoit Lafortune, et enfin gestion des ressources humaines,

animé par Marcel Gauthier.

L'achat local a bien sûr été longuement discuté lors de cette rencontre de réflexion. Malgré certaines divergences quant aux fluctuations possibles et ponctuelles sur les prix, on a convenu qu'à qualité égale et à prix concurrentiel, l'achat local présente un avantage que la compétition d'ailleurs, même de Montréal ou Saint-Jérôme, ne peut pas battre: le service après vente et la reconnaissance de la garantie d'un produit ou d'un service acquis sur place tant par les résidents permanents que secondaires.

On a aussi convenu qu'il faudra faire comprendre aux gens que l'achat à Saint-Donat ne coûte pas plus cher; c'est une question de perception. Dépenser 20 \$ d'essence, sans compter le temps perdu, pour aller ailleurs parce que le produit est 14 \$ moins cher, ça n'est plus une économie.

En résumé, pratiquer le maillage touristique, créer un réseau de commerces

complémentaires, mobiliser nos employés, faire connaître tous les changements qui interviennent dans l'entreprise, référer des clients aux collègues et s'enquérir du suivi, tout cela contribuera au redressement de l'économie locale. Et la seule façon d'y arriver, c'est par l'information, diffusée efficacement, au bon endroit et au moment approprié.

Les Spécialistes
en débosselage
et peinture

*vous souhaitent
un Joyeux Noël*

*et une Bonne
et Heureuse Année*

Pierre et Madeleine

**GARAGE PAUL MATHIEU
& FILS**

424-2504

Vœux du président de la Chambre de commerce de Saint-Donat

Les gens de Saint-Donat semblent prêts et résolus à agir, si l'on en juge par l'intérêt des commerçants dans des dossiers comme la formation, l'achat local et le développement du produit touristique présentés lors du dernier mini-congrès de la Chambre de commerce et de tourisme de Saint-Donat.

C'est donc avec dynamisme, et la ferme intention de réussir, que nous amorçons la nouvelle année.

Durant la période des Fêtes, je vous invite à "écouter" ce que les résidents, les villégiateurs et les touristes vous diront sur les services et l'accueil qu'ils trouvent à

Saint-Donat, dans nos places d'affaires. Il faut absolument trouver un moyen de stimuler l'achat chez nous.



Au nom du conseil d'administration de la Chambre de commerce et de tourisme de Saint-Donat, de ses corporations et de tout son personnel, je vous adresse mes meilleurs vœux pour un temps des Fêtes heureux.

Que la nouvelle année marque le début d'une autre période prospère pour l'économie de Saint-Donat, et qu'elle profite à tous!

Jean-Pierre Garceau

**L'ÉQUIPE
POLARIS
St-Donat**

vous souhaite
de Joyeuses
Fêtes!



CENTRE DE LOCATION ST-DONAT

659, Principale Tél. et Fax: 424-2124 #1

Prix
Qualité
Service

TOUJOURS LÀ

Même pendant les fêtes!
Joyeux Noël et Bonne Année!

Suzanne & Yves

HORAIRE DES FÊTES

Tous les jours
de 8:00 à 22:00

Ouvert les 25 décembre et
1er janvier de
10:00 à 22:00

**OFFREZ À VOS AMIS
LE SUPER
EMBALLAGE CADEAU**

UNIBROUE

- 2 bouteilles de 750 ml chacune •
- 1 verre et 2 sous verre •



Interac Vidéo

Dépanneur du Lac Croche

464, Ch. St-Guillaume, St-Donat

424-5577

Mémoire de l'ADE sur le site d'enfouissement

L'Association de Développement Économique de Notre-Dame-de-la-Merci a été le seul organisme à présenter officiellement un mémoire à la MRC lors de la tenue de l'assemblée publique de consultation sur le site d'enfouissement des déchets solide à NDM. Rappelons que tout organisme ou tout intéressé a jusqu'au 18 décembre pour faire de même.

Voici les grandes lignes des questions et suggestions de l'ADE.

1- Pourquoi une si grande superficie est-elle requise alors qu'une quantité d'environ 12 000 tonnes de déchets dits "secs" y serait déversée chaque année? 2- Comment se fait-il que l'usine de Chertsey, après toutes ces années d'opération, ne puisse traiter avec succès la transformation des déchets humides en compost pouvant être commercialisé et ce faisant, pouvant rentabiliser la totalité ou une partie de ses opérations et alléger ainsi le fardeau

fiscal de nos citoyens. 3- Sachant que Notre-Dame-de-la-Merci est une des seules municipalités de la MRC à vocation essentiellement récréo-touristique et de villégiature,

pourquoi nous avoir choisis? Qu'en est-il des 39 autres sites qui pourraient très bien faire l'affaire? 4- Pourquoi la MRC n'utiliserait-elle pas les TNO (Territoires

non organisés) pour y construire un tel site?

Suggestions

L'ADE poursuit en faisant les suggestions suivantes qui, espérons-le, pourraient ap-

porter des solutions désirées.

1- Nous souhaitons que la MRC utilise tous les moyens permettant à l'usine de Chertsey de régler ses problèmes d'abord. Par la suite, elle devra rentabiliser ses opérations en produisant un compost répondant aux critères de commercialisation.

2- Nous souhaitons que la MRC considère sérieusement l'emplacement du site des TNO; certains en auraient déjà fait la demande. Si l'accumulation annuelle de 12 000 tonnes d'ordures ne nécessite que

huit transports par camion par semaine, soit 1 1/2 par jour, le surplus de coût occasionné par l'éloignement serait sans aucun doute proportionnel à la satisfaction de tous les citoyens de la MRC qui souvent ont choisi de s'établir loin de la pollution.

3- Si l'étude démontre malgré tout qu'il serait trop coûteux d'envisager cette dernière possibilité, nous souhaitons que la MRC considère l'implantation du site dans une municipalité dont l'économie ne dépend pas exclusivement du tourisme, comme c'est

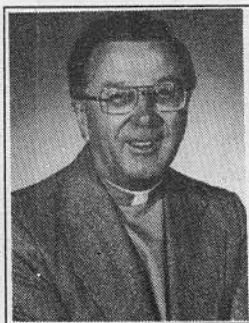
le cas à Notre-Dame-de-la-Merci. Si le bâti de NDM ne témoigne pas bien de son passé, c'est la beauté de ses paysages et la salubrité de son environnement qui sont garants de son avenir.

Enfin, forte d'un vote de confiance de ses membres et dans un esprit de coopération pour la gestion efficace des déchets, l'ADE s'engage à faire campagne auprès de ses membres pour favoriser le tri à la base, termine sa présidente Carole Guardiola.

J.L.

Joyeux Noël à vous tous, chers paroissiens

Je remercie M. Lafortune, directeur d'Altitude, de me donner l'opportunité de vous offrir à tous et à toutes mes meilleurs vœux de Noël.



Même s'il est toujours vrai que Noël fait la joie des enfants, il ne faut pas oublier qu'elle s'adresse avant tout à des adultes. Voyez les bergers qui se déplacent pour aller voir l'Enfant et sa mère! Voyez les mages qui s'informent pour trouver le Messie! Voyez surtout Marie et Joseph si étonnés et bousculés par cette mission qui leur tombe dessus!

N'est-ce pas un peu notre cas? La vie nous fait vivre toutes sortes de chambardements qui nous déconcertent bien souvent, nous découragent peut-être. Nous avons parfois le sentiment d'être impuissants devant l'avenir. Dans l'espérance... relvons la tête, accueillons le Sauveur!

Noël! C'est Dieu qui veut encore et toujours habiter notre vie, notre monde. Et si nous sommes témoins de tant de gestes de partage à l'occasion de cette fête, n'est-ce pas qu'au fond de chacun et chacune de nous, il y a une soif de vie qui prend sa source dans l'Amour même de Dieu?

Joyeux Noël!

André, votre curé

Les Écolos travaillent à la vente des billets du Snodéo

Tous ceux qui achètent leur passeport du Snodéo des Neiges de Saint-Donat chez un des nombreux marchands participants avant le 9 décembre contribuent, par le fait même, au projet de ce groupe de jeunes, les Écolos, qui partiront en février prochain en travail missionnaire en République dominicaine.

Par ailleurs, les Écolos désirent remercier tous ceux qui ont apporté leur concours au dîner aux "beans" du Dimanche des Missions. Ce fut un succès. Un grand nombre de personnes ont partagé autour des tables improvisées en vue de donner aux plus démunis. Les jeunes, qui s'investissent dans une foule d'activités bénévoles à Saint-Donat, sont particulièrement reconnaissants envers les commerçants participants.

Pour ce qui est de la collecte des bouteilles et cannettes vides, là encore les Écolos ont fait un travail du tonnerre. Avec l'encouragement de tout le monde, cela les aidera à réaliser leur rêve de mission en février.

Les Filles d'Isabelle de Saint-Donat

La prochaine réunion des Filles d'Isabelle de Saint-Donat a lieu le jeudi 1er décembre, 18h30, au sous-sol de l'église. Il y aura souper communautaire pour célébrer Noël. On rappelle aux membres de ne pas oublier leur petit cadeau pour leur soeur secrète.

Ginette (424-2291) se fait la porte-parole du groupement pour souhaiter à toutes un Joyeux Noël et une Bonne Année 1995.

A l'approche des Fêtes, nos vœux les plus reconnaissants sont pour nos amis et clients qui nous ont permis d'aller de l'avant. Nos souhaits les plus chaleureux pour Noël et l'Année Nouvelle

Michel Plouffe

Bistro St-Jude

PLACE MONETTE 424-4281

LUNDI:
DAMES
& ÉCHECS
MARDI:
JEUX DE
SOCIÉTÉ
MERCREDI:
CRIBBAGE

DE 19h00 À LA
FERMETURE

• Apportez votre jeu •
• Venez seul ou en groupe •

MÉCANIQUE

REMORQUE

424-2281

DÉPART

À vous tous, un très joyeux temps des Fêtes et prudence sur les routes!

MÉCANIQUE

176, Principale

L'Association DOM

AUBERGE
ST-GUILLAUME

467, Chemin St-Guillaume, Saint-Donat
Tél.: (819) 424-5376 Fax: (819) 424-5999

- Chambres & Forfaits disponibles
- Salle à manger avec foyer et vue sur le lac
- Chalets luxueux location sem./fin sem.

Que la joie de Noël
soit en vos coeurs
toute l'année

Francine et Jocelyn Gagnon

Achat local, un examen de conscience

PAR
STÉPHAN CODERRE

NB: Ceci est un extrait d'allocution prononcée au mini-congrès de la Chambre de commerce de Saint-Donat.

La dernière récession s'est particulièrement reflétée dans la compression du pouvoir d'achat des consommateurs. Par la force des choses, les consommateurs sont

devenus plus sophistiqués dans le choix de leurs achats. D'une façon très légitime, à qualité égale, ils choisissent le bien à meilleur marché.

Dans ces circonstances, ce devient plus en plus difficile pour les petites économies, telle la nôtre, de bien performer, le consommateur étant devenu beaucoup plus exigeant quant au rapport qualité/prix et la compétition étant

beaucoup plus vive. Or, Saint-Donat n'échappe pas à ces nouvelles réalités, pas plus que les communautés qui nous ressemblent. C'est pourquoi nous nous devons de réfléchir à des stratégies nous permettant de retrouver la prospérité. À la base même, on doit rapatrier le potentiel économique local et arrêter, ou à tout le moins freiner, les fuites commerciales de l'agglomération. Sans entreprendre

de grands exercices mathématiques savants, on reconnaît qu'il s'agit d'un potentiel économique important, quand on pense que notre population permanente s'établit à 3 000 résidents; que cette même population excède 12 000 personnes les fins de semaine d'hiver et 25 000 l'été.

Quand on parle d'achat local, on parle d'acquisition de biens localement, par des consommateurs locaux qui sont, en l'occurrence, particuliers à Saint-Donat.

Les consommateurs locaux de Saint-Donat se divisent en trois groupes:
- les Donatien propriétaires et locataires de résidences secondaires;
- les Donatien propriétaires et locataires de résidences principales;
- les Donatien commerçants.

Or, les consommateurs locaux ont, eux aussi, subi la compression du pouvoir d'achat. Considérant les contraintes et les limites propres à l'économie de Saint-Donat, il nous apparaît donc important de faire le focus vers la mise en valeur du rapport qualité/prix plutôt que de chercher à rejoindre, d'une façon absolue, les compétiteurs des grands marchés. Simplement, il faut reconnaître qu'en consommant à Saint-Donat, on bénéficie de la valeur ajoutée des produits de Saint-Donat, et plus particulièrement du "Produit Saint-Donat".

Cette valeur ajoutée prend d'abord ses racines chez les gens qui vivent à Saint-Donat, en permanence ou en vacances, puisque les Donatien puisque la communauté où des liens étroits sont déjà tissés entre les individus, les entreprises et les institutions.

De plus, les Donatien commerçants peuvent procurer aux consommateurs une qualité supérieure et plus personnalisée; sans compter que nous avons chez nous une gamme de produits et services qui répondent à la très grande majorité des besoins.

L'équation ne représente aucun secret pour personne. La même équation est vérifiable pour les trois secteurs qui composent la clientèle dite locale.

Si nous tous, commerçants, résidents permanents, et vil légiateurs, à peu d'exceptions près, achetions chez nous ce que nous pouvons trouver chez nous, la rentabilité des entreprises locales serait drôlement améliorée.

Profits=capital;
capital=investissement;
investissement=développement des affaires;
développement des affaires=création d'emploi;
création d'emploi=pouvoir d'achat;
pouvoir d'achat=ventes;
ventes=profits.

Et la roue tourne. C'est une combinaison gagnante pour tous, à court, moyen et long terme.


M. Claude Béland, président du Mouvement Desjardins, déclarait récemment [lancement du programme Qualité Québec]: "Si toutes les semaines chaque famille québécoise remplaçait 20 dollars d'achat de biens provenant d'ailleurs par la même valeur en produits québécois, c'est plus de 100 emplois qui pourraient être créés au Québec."

Bien sûr qu'il ne s'agit là que d'un concept purement théorique, chacun de nous ayant des raisons bien légitimes qui justifient l'orientation du choix

traduira par: "À Saint-Donat, j'en ai pour mon argent!"


La Chambre vous invite à profiter de l'occasion du temps des Fêtes pour visiter les commerçants locaux et y faire vos emplettes. Notre économie connaîtra un succès d'aujourd'hui, on fait tous foi d'une réelle volonté de solidarité envers les leaders en place, à l'endroit du développement économique et de la création d'em-

ploiis. Nous avons à portée de la main, dans notre propre jardin, un capital inexploité qui ne demande qu'à être mis en branle. Sans grandes recherches, sans recherche de capital ou de financement, sans investissement majeur, il suffit simplement de se prendre en main et d'accepter de revoir certaines de nos habitudes. Cet examen de conscience doit être collectif et toucher tous les acteurs.



Shell

QUAGE
2493
INAGE



UE LPG inc.
• Saint-Donat

Restaurant LA PETITE MICHÈLE

Toute l'équipe de la Petite Michèle sera Heureuse de célébrer le temps des Fêtes en votre compagnie!

Place Monette 327 rue St-Donat Tél.: 424-3131



CERTIFICAT

C • A • D • E • A • U

TIRAGE LE 24 DÉCEMBRE



RC Vidéo

Isabelle St-Amour
Yves Payette





L'équipe RC Vidéo vous souhaite de très joyeuses Fêtes!

Aérotourisme demandera l'asphaltage de la piste de l'aéroport à St-Donat

PAR
JEAN LAFORTUNE

Aérotourisme St-Donat Inc. doit faire parvenir aux autorités municipales de Saint-Donat une demande officielle en début de mois de décembre pour l'asphaltage de la piste à l'aéroport municipal, propriété de la municipalité.

Cette demande fait suite à un voeu de longue date de la part des propriétaires d'aéronefs désireux de voir une amélioration de la surface du terrain pour une plus grande sécurité et une protection accrue contre les dommages possibles aux appareils. "Plusieurs

compagnies de location d'avions de Montréal interdisent à leurs clients d'atterrir à Saint-Donat à cause de l'état de la piste", a dévoilé M. Denis Lamarche, un des responsables d'Aérotourisme, à une quinzaine de membres réunis en assemblée à la salle à manger Aux Petits Oignons le samedi 5 novembre dernier.

Une fois cette étape réalisée, ont convenu les membres présents, il sera possible de déposer une demande officielle de certification de l'aéroport auprès des autorités gouvernementales. On a rappelé qu'il existe un protocole suivant lequel Aérotourisme

est le seul lien existant à Saint-Donat entre le ministère des Transports à Ottawa et la municipalité. Ce sujet a amené sur le tapis le dossier des communications qui semble faire défaut à certaines occasions, notamment au chapitre de l'organisation du Snodéo et de l'installation des attaches d'ancrage (tie-down) sur la piste.

On avait invité à cette réunion d'Aérotourisme un conseiller municipal, Claude Lambert, qui "pilote" déjà le dossier du Liberator, cet appareil de transport de troupe et de combat qui s'est écrasé sur la Montagne Noire, à Saint-

Donat, il y a 50 ans, devenant alors la plus grande tragédie de l'Armée de l'air canadienne en sol canadien. M. Lambert est en relation avec des représentants du ministère de la Défense nationale en vue de remémorer, d'une façon permanente, les hauts faits de cette tragédie durant le second Conflit Mondial.

Plusieurs rencontres ont déjà eu lieu à Saint-Donat entre les autorités locales et les représentants du Ministère, ces derniers ayant offert leur collaboration dans ce projet, notamment en offrant à la municipalité, si la chose est possible, un appareil de même type qui serait monté sur un socle comme monument et attraction touristique.

D'une part, Aérotourisme ne croit pas que les abords de l'aéroport seraient un site

idéal pour l'installation d'une telle pièce assez volumineuse en soi. Pour sa part, la Chambre de commerce ne croit pas non plus qu'une carlingue de Liberator puisse être judicieusement installée à l'entrée sud de la municipalité. Il resterait donc le stationnement du sentier Intercentre d'où part la piste pédestre pour se rendre au site de l'accident au sommet de la Montagne Noire.

En attendant une solution quant à l'acceptation d'un tel cadeau qui représente malgré tout des déboursés importants reliés au transport et à l'installation, Aérotourisme verrait d'un bon oeil la fabrication d'une maquette qui serait installée à l'aéroport, avec des tableaux d'interprétation, le tout en vue de promouvoir l'aéroport de Saint-Donat.

Remerciements à tous nos clients, nous leur souhaitons Bonheur et Santé.

Luc et Raymond

Les 25, 31 décembre
et 1er janvier:
Table d'hôte
6 services: 25\$ p.p.

Auberge
Harve du Parc

2788, Route 125 N.
Tél.: (819) 424-7686

Sur les ailes de la Wheeler Airlines, une histoire à raconter

La Chambre de commerce de Saint-Jovite entreprend un très beau projet, celui de retracer l'histoire de la première compagnie d'aviation commerciale au Canada, celle de la Wheeler Airlines, auparavant Gray Rocks Air Service, à Saint-Jovite. Cette recherche vise avant tout à répondre aux besoins d'un éventuel Centre d'Interprétation de cette compagnie qui pourrait être

localisé sur les lieux-mêmes de l'aéroport de la Wheeler Airlines. Actuellement, une étude de faisabilité est en cours pour ce Centre. Le présent projet est réalisé grâce à l'appui financier du ministère de la Culture et des Communications du Québec et de la Chambre de commerce de Saint-Jovite.

Rappelons qu'un comité de gestion, formé de Thérèse Barrette, directrice générale

de la Chambre de commerce, Yvan Paradis, président, Suzanne Charland, secrétaire et Alain Picard, vice-président, supervise le projet.

Claude Lambert, anthropologue-historien (EthnoDiffusion), a été mandaté pour réaliser cette recherche d'une durée de six mois. Outre la recherche d'informateurs et de gens qui ont travaillé pour cette compagnie, la priorité

porte sur le repérage et l'identification d'avions de la Wheeler Airlines, de photos, de souvenirs, de témoignages, de films, etc. Toute personne possédant des objets ou informations sur cette compagnie est invitée à communiquer avec M. Lambert le plus tôt possible. Soulignons qu'il ne s'agit pas ici d'emprunter quoi que ce soit, mais simplement d'identifier ce qui existe encore sur ce fleuron national de

l'aviation commerciale.

On peut rejoindre Claude Lambert en tout temps à l'adresse suivante: M. Claude Lambert, Chambre de commerce de Saint-Jovite, 900 rue Lauzon, C.P. 67, Saint-Jovite (Québec) J0T 2H0. Téléphone: (819) 425-8441 ou 7949. Télécopieur: (819) 425-2193 ou au téléphone/télécopieur (819) 424-3720

*Meilleurs Voeux
et
Bons Souhails
pour la
Saison des Fêtes*

De tout notre personnel:

Gaston, Georges, Danielle,
Nicole, Claire et Lyne



ASSURANCES GEORGES FORGET inc.
Tél.: 424-2311

C'est une invitation!

*Joyeux Noël et
Bonne Année!*

Pour Noël qui approche à grands pas ou peut-être un anniversaire, venez vous laisser charmer par nos idées cadeaux:

Cartes de souhaits:	Cartes de laminées:	Cartes de encadrées:	Affichettes encadrées:
2,00\$ ch.	9,00\$ ch.	36,00\$ ch.	45,00\$ ch.
12,50\$/10	15,00\$/2	55,00\$/2	70,00\$/2

Affichettes 24 cm x 30 cm:
7,00\$ ch.
20,00\$/série de 4

Également à prix divers:

Mini sculptures, sculptures sur bois, reproductions à tirage limité, tableaux originaux de peintres de la nature

PENDANT TOUT LE MOIS DE DÉCEMBRE, NOUS PAYONS LES TAXES!

*Venez nous voir, un accueil
chaleureux vous attend!*

GALERIE PRESCOTT
557, rue Principale, St-Donat
Tél.: (819) 424-4661 sans frais: 1-800-553-2751

Les Optimistes de Saint-Donat

Cest confirmé. Le brunch de Noël des Optimistes de Saint-Donat aura lieu le dimanche 11 décembre au Manoir des Laurentides à 10h30.

Les administrateurs et tous les membres sont conviés au dépouillement de l'arbre de Noël avec leurs enfants. Coût par adulte: 10 \$. Le Père Noël et la Fée des Étoiles seront là pour la distribution des cadeaux.

Le comité des dons a approuvé une subvention de 500 \$ à être appliquée au coût d'une prothèse pour Erick Charbonneau. Même chose pour un don de 100 \$ à l'intention de la Cellule Jeunesse des Écolos pour leur prochain stage en République domini-

caine. Le président Michel

Le Club Optimiste de Saint-Donat remettait dernièrement à la Fondation des 4 Vents (Érick Charbonneau) un chèque au montant de 500 \$. La Fondation amasse depuis plusieurs mois des fonds qui servent à l'achat d'une prothèse perfectionnée pour Erick Charbonneau. Selon ce dernier, cette prothèse "sportive",

dont le genou et le pied sont articulés, lui assurera une démarche plus naturelle tout en lui permettant de pratiquer différents sports, comme le vélo et aussi le golf, ce sport qu'il vient de découvrir et dont il est tombé amoureux. On aperçoit ici Erick, recevant le chèque des mains du président des Optimistes, Michel McNicoll. Ils sont entourés, dans l'ordre habituel, de Benoit Lambert et de Pierre Lamothe, de la Fondation des 4 Vents. Les dons peuvent être remis à la Fondation ou à Josée Régimbald, à la Caisse populaire de Saint-Donat.

(Photo: Altitude)



McNicoll remercie Le Montagnard et le Manoir des Laurentides pour leur entier support dans les diverses

activités des Optimistes, dont la Soirée Rock'n Roll du 26 novembre avec Joey Tardif et la magie des an-

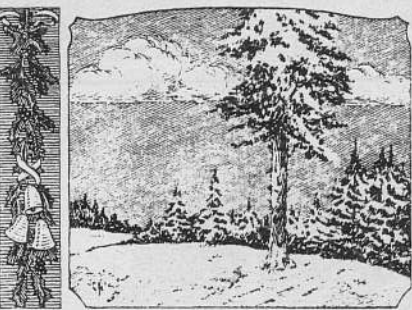
nées 50. Remerciements aussi à l'école et la directrice Martine pour les bons conseils aux jeunes à l'occa-

sion de l'Halloween. Le Club ouvre ses portes aux nouveaux membres. Pour plus de renseignements: Michel au 424-3164. Le nouveau thème pour

94-95 est "Pour un monde meilleur".

Tous les administrateurs des Optimistes de Saint-Donat souhaitent à tous les

Donateurs, jeunes et moins jeunes, un Noël rempli de bonheur, de joie, de paix et de prospérité.



Offrez-vous un Chandail Olympique Norvégien pour Noël

DESSOUS plus

La Femme

- Fine lingerie
- Maillots
- Croisière

L'Homme

- Prêt à porter
- Maillots
- Sous-vêtements

Joyeux Noël à tous nos clients (es) et amis (es)

428 Principale PLACE MONETTE (819) 424-2297

Nomination à l'Association des propriétaires des lacs Baribeau et Des Aulnes

Au cours de l'assemblée générale annuelle de l'Association tenue le 8 octobre dernier à la Maison de la culture, les participants ont tenu à témoigner leur reconnaissance à M. Roland Langlois pour son dévouement en adoptant la résolution suivante, soumise par M. H. Snyder, appuyée par Pierre Joannette et adoptée unaniment:

ATTENDU QUE M. Roland Langlois a, durant plus de 25 ans, rendu d'inestimables services à l'Association.

ATTENDU QUE l'ensemble des riverains et riveraines des lacs Baribeau et des Aulnes sont d'avis que M. Langlois mérite grandement d'être honoré pour son dévouement.

IL EST RÉSOLU que M. Roland Langlois soit nommé membre honoraire de l'Association.

Toutes nos félicitations à M. Langlois. Adoption d'un plan d'action pour 1994-95 Au cours de l'assemblée générale, un plan d'action pour l'année 1994-95 a été adopté. Copie de ce plan d'action a été adressé à tous les riverains des lacs Baribeau et des Aulnes.

Lors de son assemblée régulière tenue le 29 octobre dernier, le Conseil général a procédé à l'élection de son nouvel exécutif qui sera composé comme suit: Charles A. Walker, président; Daniel Racine, vice-président; France Denault, trésorière, et Laurent Paquin, secrétaire (à titre provisoire).

Nous désirons rappeler que l'Association a besoin de votre soutien financier pour continuer son action. C'est pourquoi nous invitons ceux qui n'ont pas encore payé leur cotisation pour l'année 1994-95, à devenir (ou à devenir) membre de notre regroupement en nous faisant parvenir votre cotisation au montant de 20 \$, dans les meilleurs délais. Nous vous remercions de votre réponse.

En terminant, permettez-nous de souhaiter à tous une Bonne et Heureuse Année 1995.

Laurent Paquin
pour le Conseil général



Bonheur et Joie pour Noël et la Nouvelle Année!

Carrière St-Guillaume Inc.

235, chemin St-Guillaume
424-5342 424-5610
424-1496



Pour la Fête de Noël, du bonheur, du plaisir, Puisse le Nouvel An Comblent tous les désirs de nos clients et amis!

Toute l'équipe vous remercie de votre fidèle encouragement

424-2066





Robert Légaré et Normand Tellier vous assurent un hiver de tout confort...



Vous avez choisi le confort et l'économie du chauffage au mazout!

Et Esso pour être sûr d'avoir du service!

UNE FOIS TOUT COMPARÉ, ESSO VOUS OFFRE PLUS

- Service de livraison automatique
- Programme de protection et plan budgétaire
- Location-achat (appareils de chauffage, thermopompes, chauffe-eau, chauffe-piscine)



1-800-363-3637

Confort au foyer

La déléguée régionale de Lanaudière demandera plus d'argent à Québec

À l'instar de toutes les régions du Québec depuis l'arri-
vée des péquistes au pouvoir, Lanaudière compte un nouveau délégué régional en la personne de Mme Jocelyne Caron. Cette dernière se rapporte directement au bureau

du premier ministre Parizeau.

Au cours d'une première rencontre avec les médias de Lanaudière à Joliette, elle a fait un survol des dossiers qu'elle doit piloter, mais sa première préoccupation sera de demander une enveloppe budgétaire revue et améliorée puisque, dit-elle, il ne semble plus y avoir de fonds dans les coffres. Façon de parler sans doute puisque Mme Caron mentionne

l'existence d'une somme de 3 583 540 \$ dans Lanaudière, plus un supplément de 1 707 200 \$ et une autre somme de 82 040 \$ venant d'une subvention à un promoteur qui s'est désisté.

Durant la rencontre de presse, la déléguée régionale a brossé un tableau complet sur le projet d'ajout de 450 lits de soins de longue durée. Juste dans la MRC de Matawinie, il manque 100 lits. Au

niveau de Lanaudière, les préoccupations se concentrent surtout dans la partie sud. Quant au nord-ouest, dont Saint-Donat et région font partie, la déléguée est consciente que l'intérêt est surtout porté vers Sainte-Agathe et Saint-Jérôme, dans les Laurentides, et c'est pourquoi elle entend en parler avec ses supérieurs à Québec.

Même chose pour le dossier éducation: les priorités vont dans la partie sud de la région (des Moulins et L'Assomption). On y étudiera le portrait réel des étudiants dans ces secteurs. Le CRD (Conseil régional de développement) re-

connait l'importance de l'implantation d'un campus étudiant dans le sud de Lanaudière.

Côté environnement, la déléguée régionale a parlé de rencontres prochaines touchant le choix de plusieurs sites de traitement des déchets, mais pas un mot sur les projets de la Matawinie. Mme Caron en aura probablement appris davantage sur le sujet puisque après sa rencontre avec les journalistes, ce sont plusieurs maires de la région qu'elle recevait au cours de l'après-midi.

Mme Jocelyne Caron est députée de Terrebonne. "Dans Lanaudière, dit-elle, il existe tellement de besoins à tous les niveaux, principalement

à cause d'un accroissement subit de la population, que c'est quasiment la catastrophe, surtout dans la partie sud. Mais après deux mois suivant ma nomination à ce poste, ajoute-t-elle, je suis très satisfaite de la concertation qui semble se développer, que ce soit en santé ou en éducation."

La ténacité est la marque de commerce de la nouvelle déléguée régionale, suivant le portrait qu'elle a fait d'elle-même à la fin de la réunion. "Je n'accepte pas de demande de délai, même d'un ministre, lorsque vient le temps de trouver une solution dans un dossier", a-t-elle conclu.

J.L.



AUBERGE DES COULEURS
RESTAURANT BAR
TERRASSE BOUTIQUE

Table d'hôte tous les soirs dès le 16 décembre
Ouvert matin-midi et soir à compter du 26 décembre

RÉVEILLON TRADITIONNEL ET GOURMET DE NOËL ET DU JOUR DE L'AN

Revivez Noël d'autrefois auprès de notre foyer

Joyeux Noël et Bonne Année à tous nos clients et amis

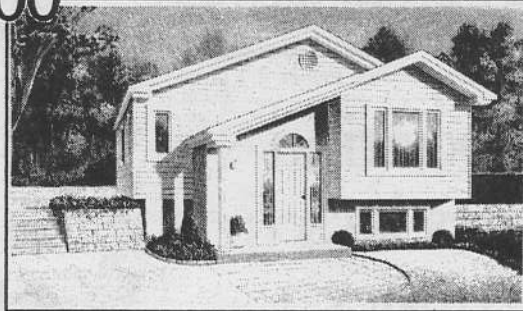
Opération Nez Rouge durant le temps des Fêtes

2428 Route 125, Notre-dame-de-la-Merci (819) 424-4380

POUR UNE MAISON PRÉ-USINÉE DE QUALITÉ...

HOBITEC
2000

Techni Toit enr.



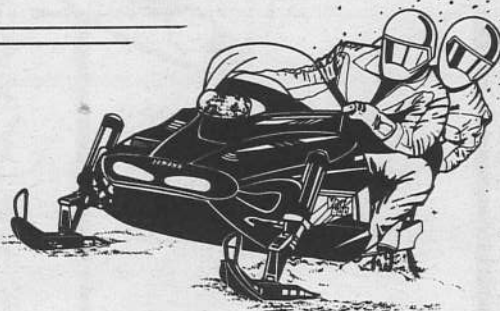
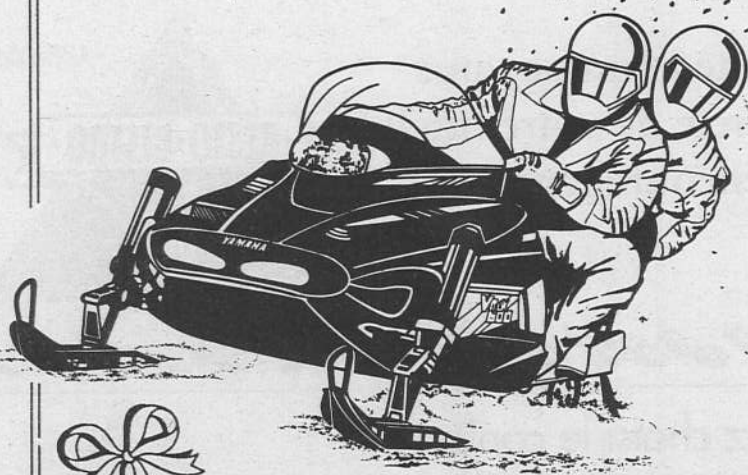
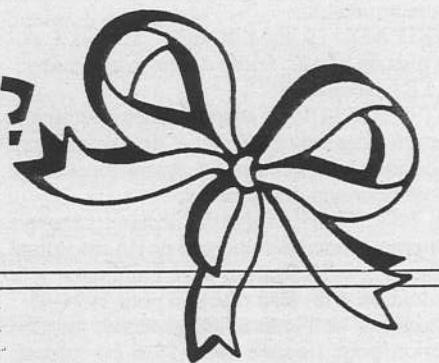
RÉJEAN ALARIE, REPRÉSENTANT
TÉL.: (819) 425-7854 FAX: (819) 425-3908

Loisirs des Tout-Petits

Le souper bénéfice de l'Halloween des Loisirs des Tout-Petits a été un succès. Quel que 1 300 \$ ont été recueillis lors de cette soirée. Nous désirons remercier tout ceux qui y ont participé. Merci à Jocelyn Simard pour le lait et à Belle fleur Propane. L'activité reviendra l'an prochain. Pour Noël, nous prévoyons l'arrivée du vrai Père Noël les 15 et 16 décembre à la Maison des Jeunes. Il y aura aussi un dîner communautaire qui permettra aux parents de se rencontrer. Les Loisirs feront relâche du 20 décembre 1994 au 5 janvier 1995. À tous, nous souhaitons de passer d'agréables Fêtes en famille et entre amis.

Jean-Marc Hébert
président

AVEZ-VOUS ÉPUIsé VOS IDÉES DE CADEAUX DE NOËL?



Offrez-vous ou à vos chers une
LOCATION DE MOTONEIGE YAMAHA.
Il y en a pour tous les budgets.

SPORT & MARINE M.V.

Vente • Pièces • Service • Location
1108, Principale, Saint-Donat
424-3433

DÉMONSTRATION GRATUITE de motoneiges
YAMAHA

lors du YAMAFEST dans le cadre du SNODÉO DES NEIGES
(10-11 décembre à la piste de l'aéroport)

Cinq générations de chez nous

La petite Karine Lajoie, née le 8 octobre dernier, représente une cinquième génération dans la lignée de mère en fille que l'on voit ici. À l'avant-plan: l'arrière-arrière grand-mère Marguerite Dufour Charbonneau (91 ans et neuf mois), résident au Foyer St-Donat; l'arrière grand-mère Jeanne Charbonneau Desormeaux, tenant le poupon; debout, la grand-mère Léonne Desormeaux Baril (malentendante), et l'heureuse mère France Baril.



Pizzeria St-Donat

TOUJOURS À LA MÊME ADRESSE
au centre du village

412 Principale 424-2421
prop.: Paulette Ritchie Côte



Joyeuses Fêtes à tous!

Pour le temps des Fêtes
du 22 décembre au 2 janvier
tous les soirs dès 16h00

** Noël: fermé

** Jour de l'An: ouvert à 16h00



**HEURES D'OUVERTURE
POUR DÉCEMBRE**
Du jeudi au dimanche
à partir de 16 h00.

Mets pour apporter ou manger sur place

Vous pouvez apporter votre vin.

Terrasse intérieure bien chauffée



LE DOLLAR EN FÊTE

Carolle Lavoie, prop.
600, Principale, St-Donat
Tél.: (819) 424-4283

Où vous trouverez de tout
pour Noël..



La Cuillère à pot Sport inc.

MISE AU POINT DES MOTONEIGES POUR L'HIVER

COMMANDITAIRE
DU SNODÉO DES NEIGES
LES 9, 10 ET 11 DÉCEMBRE



JOYEUX NOËL ET BONNE ANNÉE À TOUS NOS CLIENTS ET AMIS



"CHEZ NOUS, LE SERVICE EST NOTRE PRIORITÉ"



POUR NOËL,
OFFREZ UN
CERTIFICAT-
CADEAU DE LA
CUILLÈRE À POT
SPORT; GRANDE
SÉLECTION DE
VÊTEMENTS ET
ACCESSOIRES DE
MOTONEIGE

Bienvenue pour notre 2e saison de motoneige

VENTE, LOCATION ET SERVICE

MOTONEIGES, SOUFFLEUSES, TONDEUSES,
TRACTEURS À GAZON, SCIÉS MÉCANIQUES, MOTEURS
HORS-BORD, EN-BORD ET VTT

DÉPOSITAIRE AUTORISÉ



ski-doo.



MERCURY
HORS-BORD



Husqvarna



SUZUKI

STARCRAFT

67, rte 329, Saint-Donat **OUVERT** 8h00
(819) 424-4761 7 JOURS à 18h00

Ça bouge à la Maison des Jeunes de St-Donat

Le mois de novembre a été bien rempli en surprises de toutes

sortes à la Maison des Jeunes de St-Donat. Nous avons reçu un

cadeau de André Gignas et de Jacques Hayes, du restaurant

Chez Hayes, qui nous ont offert 30 chandails de hockey bien identifiés à la Maison des Jeunes de St-Donat. Nous tenons à les remercier de bon coeur, car c'est un autre moyen pour nous de bien se représenter. Tout le monde peut venir voir ces chandails aux couleurs du Canadien de Montréal, tous les mardis soir, sur la glace du Centre civique Paul Mathieu.

Le bercethon de la M.D.J. a permis d'amasser une somme de 1 060 \$. Nous tenons à remercier Sébastien Issa, du Resto-Bistro du Coin, d'avoir accueilli tout ce beau monde si chaleureuse-

ment ainsi que tous les commanditaires qui nous ont fait "swigner". Cette activité a également permis de faire un don à la Fondation des Quatre Vents pour Erick Charbonneau, le tout de la part des jeunes.

Horaire des Fêtes à la M.D.J.

Vendredi 23 décembre: de 15h00 à 23h00
Samedi et dimanche, 24 et 25 décembre: fermé

Lundi au vendredi, 26 au 30 décembre: de 18h00 à 23h00

Samedi et dimanche, 31 décembre et 1er janvier: fermé

Lundi au vendredi, 2 au 6 janvier: de 18h00 à 23h00

Samedi 7 janvier:

Sylvie Collin pour tout le travail qu'elle a effectué pour les jeunes et auprès d'eux. Tous lui souhaitent bonne chance dans sa

nouvelle carrière de maman!

Patrick Charbonneau
animateur



Voici les grands gagnants (carte pleine) du Bingo de la Maison des Jeunes. Dans l'ordre habituel: Pierrette Juteau, gagnante du 16 novembre d'un montant de 600 \$; Patrick Charbonneau, l'animateur de la M.D.J.; Agnès Breault, gagnante du 26 octobre d'un montant de 500 \$, et Michel Boisvert, gagnant du 9 novembre d'un montant de 500 \$. Ce dernier a établi un record avec seulement 48 boules. N'apparaît pas sur la photo, Marthe Verner, gagnante du 2 novembre d'un montant de 500 \$. Sébastien Issa est maintenant le nouvel animateur-télé du bingo.

À tous, patients et amis, **MERCI** de votre encouragement

Que Noël soit l'annonce d'un bonheur grandissant dans la joie et la paix

Denis Lafontaine, d.d.
DENTUROLOGISTE
472 A Principale, St-Donat, 424-7717

MINI-RESTO
ST-DONAT

Joyeux Noël à tous nos clients et amis!

940 Principale Saint-Donat
props.: Ginette et Raymond

424-4932

JOYEUX NOËL À TOUS!

Nous serons encore là... pour vous!
Bonne Année!

2, 3 et 9, 10 décembre
Stéphanne: Chansonnier

ACCEPTEZ NOS MEILLEURS VOEUX À L'OCCASION DU NOUVEL AN!

16-17-23-25:
Martine Pothier

**Jeudi 22 décembre:
Soirée bénéfique à BOUBOU: 3\$**

31 décembre et 01 janvier: Arrivée de la Nouvelle Année avec Martin Simard Buffet: 31 décembre 15\$

PUB ST-DONAT
368, Principale, C.P. 688
424-3711

ds CONSTRUCTION

denis simard
ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

vous souhaitez de réaliser tous vos projets en 1995

Journée du notariat à St-Donat



Les notaires des Laurentides ont tenu une journée du notariat en novembre en donnant des conseils gratuits à ceux qui le désiraient à la Caisse populaire et à la Banque Nationale à Saint-Donat. On voit ici Me Campbell à l'œuvre à la Banque. Sur la photo, Joé Sigouin et le directeur de l'institution financière Serge Brousseau.

(Photo: Altitude)

HONDURAS

séjour plage

Chambre «Tout compris»
à partir de

1 sem. **999\$**

Dimanche 22 et 29 janvier
Hotel Villas
Telamar

Circuit 7 jours

séjour découverte

sur la piste des Mayas Dimanche 22 et 29 janvier

Visites guidées à travers
diverses régions du pays.
«Plusieurs repas inclus»

1 sem. **1479\$**

100\$ de rabais par couple (déjà inclus dans
ces prix) pour les forfaits payés 60 jours
avant la date du départ.



METRO NORD AGENCE DE VOYAGE
METRO NORTH TRAVEL AGENCY

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

Montréal: (514) 848-7175
Ste-Agathe: (819) 326-6838
52, rue St-Vincent
Ste-Agathe-des-Monts

Merci...

de magasiner à
La Boîte aux Chiffons
Lynda et son équipe vous souhaite
de très heureuses Fêtes

*La
boîte aux chiffons env.*

SERVICE DE RÉPARATION ET D'ALTÉRATION
720 B Principale, Saint-Donat 424-3656



Joyeuses Fêtes!

provigo

A&P THERRIEN INC.
442, rue Principale, St-Donat

19 décembre: 9h00 à 18h00
20 décembre: 9h00 à 18h00
21 décembre: 9h00 à 18h00
22 décembre: 9h00 à 21h00

27 décembre: 9h00 à 18h00
28 décembre: 9h00 à 18h00
29 décembre: 9h00 à 21h00
30 décembre: 9h00 à 21h00

23 décembre: 9h00 à 21h00
24 décembre: 8h30 à 17h00
25 décembre: F E R M É
26 décembre: 12h00 à 18h00

31 décembre: 8h30 à 17h00
01 janvier: F E R M É
02 janvier: 12h00 à 18h00
03 janvier: 9h00 à 18h00

04 janvier: 9h00 à 18h00
05 janvier: 9h00 à 21h00
06 janvier: 9h00 à 21h00
07 janvier: 8h30 à 17h00
08 janvier: F E R M É



Souhaits des Fêtes Notre-Dame-de-la-Merci

Monsieur le Maire Raymond Brissette,
Madame Claudette Forget, Maire suppléant

**Madame et Messieurs
les conseillers (ère)**

Cécile L. Lavoie, André Di Tullio,
Réjean Richard, Jacques Bernier,
Alain Lalonde

et tous les employés (es) de la Municipalité
vous souhaitent un très Joyeux Noël et une
Bonne et Heureuse Année.

*Que cette Nouvelle Année 1995 apporte à tous
les contribuables de Notre-Dame-de-la-Merci et
à leur famille de la joie, du bonheur et
de la santé.*

Le mot du maire de NDM



Concitoyennes, concitoyens,

Il me fait sincèrement plaisir de m'adresser à vous pour la première fois depuis mon élection au poste de maire. Pour débiter, je profite de cette occasion pour féliciter tous les conseillers, conseillers élus et leur présenter mes meilleurs vœux de succès tout

au long de leur mandat. Je suis convaincu qu'ils rempliront leur mandat dans l'intérêt du bien commun pour l'ensemble de la population de Notre-Dame-de-la-Merci.

Je suis conscient que le mandat de quatre années qui m'a été confié sera très ardu et parsemé d'embûches et des défis à relever, mais en bout de ligne, je récolterai de grandes joies et plein de satisfactions. Vous avez investi votre confiance en moi, et je souhaite de tout coeur ne jamais vous décevoir.

Je désire ouvrir une parenthèse sur le travail qui a été accompli tout au long de cet-

te campagne par les candidats défaits, et je tiens à les remercier de s'être impliqués dans le milieu municipal.

Les citoyens, citoyennes qui désirent me rencontrer sont priés de venir en appelant au numéro 424-2113, du lundi au vendredi, de 9h00 à 16h30.

Les différents comités impliquant les membres du Conseil sont formés comme suit: Culture-Administration - Cécile L. Lavoie (Jacques Bernier, substitut); Sanitaire-C.I.T. - André DiTillio (Réjean Richard); Construction-Hygiène du milieu - C.C.U. - Claudette Forget (André Di-

Tillio); Voirie-Travaux publics - Réjean Richard (Alain Lalonde); Loisirs-Environnement - Jacques Bernier (Claudette Forget); Sécurité publique-Incendie - Alain Lalonde (Réjean Richard).

Pour les mesures d'urgence concernant la voirie et les travaux publics, les soirs de semaine et fins de semaine, vous devez contacter le conseiller Réjean Richard au 424-2359.

Les membres du Conseil nommés ci-haut sont respectivement responsables du dossier qui leur a été assigné. Je demande donc aux citoyens de Notre-Dame-de-la-

Merci d'en prendre note et de s'adresser à eux directement pour quelque problème que

ce soit. Les personnes nommées connaissent bien leur dossier, et je les crois capables de bien remplir leur mandat. Je demande aux citoyens de leur faire confiance. Si nous avons formé ces comités, c'est dans le but

d'alléger ma tâche de maire et ainsi me permettre de me consacrer à d'autres dossiers administratifs, comme les ressources humaines, car je réalise qu'il m'est impossible de voir à tout.

En terminant, je

souhaite à tout chacun un très Joyeux Noël et une Heureuse Année remplie de Paix, Santé et Bonheur.

Le maire
**Raymond
Brissette**

Sidbec Dosco aide Art Boréal

M. Jean-Charles Aubin, porte-parole du Comité Art Boréal, de Saint-Donat, est heureux d'annoncer que la compagnie Sidbec Dosco vient d'accorder à cet organisme une subvention de 500 \$. Ce don a été rendu possible grâce à la collaboration de M. Serge Wagner, résident secondaire de Saint-Donat, qui a parrainé la demande du Comité. Un montant égal a été promis par Sidbec Dosco pour l'année 1995. Dans un autre ordre d'idée, 28 membres d'Art Boréal se sont réunis le 20 novembre pour un brunch à l'Auberge Gaudet où des échanges entre artistes se sont avérés très constructifs. Lors de la tenue de la dernière réunion du conseil d'administration du Comité, Benoit Lafortune, attaché à la Corporation de développement économique de Matawinie, a démontré qu'il importe de créer un centre des artistes à Saint-Donat, ce qui a semblé plaire aux participants. On a convoqué une réunion spéciale du CA pour l'étude du projet, et d'autres intervenants se joindront aux administrateurs pour en discuter. Il fut également décidé d'organiser une mini-vente de Noël à l'atelier de la Place Monette, à l'étage, les samedis 10 et 17 et les dimanches 11 et 18 décembre, de 10h00 à 16h00. À cette occasion, deux activités seront présentées. Le 10, Céline Gingras y invite les artistes d'Art Boréal qui désirent toucher à la discipline de pastel à se joindre à elle pour travailler ensemble. Le 17, Madeleine

St-Amour lance la même invitation pour l'aquarelle. L'espace à l'atelier étant réduit, on demande aux intéres-

sés de réserver auprès de Jean-Charles Aubin au 424-2043. Plusieurs toiles d'artistes de chez nous seront exposées

sur les murs. Soulignons qu'il s'agit là de cadeaux idéals pour le temps des Fêtes... ou pour soi-même.

Nos souhaits les plus chaleureux pour Noël et l'Année Nouvelle

LE JARDIN
des Gourmandises

*Vous cherchez un cadeau "GOURMAND" ?
Venez voir nos spéciaux*

- FRUITS ET LÉGUMES
- FROMAGES
- VIANDES FROIDES
- PÂTES FRAÎCHES ET SAUCES
- PRODUITS FINS ET IMPORTÉS
- CAFÉS

**** OUVERT À L'ANNÉE! ****

345, rue St-Donat
PLACE MONETTE,
C.P. 814
Saint-Donat
Tél.: 424-2488

GROS ET DÉTAIL

Jean-Guy Darveau,
Denturologiste

• NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI •

- Service personnalisé
- Spécialité: esthétique
- Fabrication et réparation de prothèses dentaires
- Laboratoire sur place

Formules d'assurances et Bien-être social acceptées

SERVICE À DOMICILE POUR PERSONNES ÂGÉES

Prothèse dentaire à partir de: 250\$

Consultation gratuite 424-3937 *Retrouvez votre apparence naturelle!*

3514, Ch. Lac Georges, Notre-Dame-de-la-Merci

Il nous fait plaisir en ce temps des Fêtes de vous dire
MERCI
et de vous souhaiter une année entière de
Bonheur et de Succès

L'équipe des Notaires
Raymond et Sigouin

Raymond & Sigouin
notaires et conseillers juridiques
Place Monette Tél.: 424-2272

*À vous tous,
 clients et amis,
 nos meilleurs
 vœux pour la
 période des Fêtes
 et pour l'année
 qui vient.*

*Votre p'tit supermarché,
 son personnel
 et la direction*



MARCHÉ RICHELIEU

Pour vous remercier de votre encouragement, nous récidivons cette année avec LA COURSE AU TRÉSOR. Du 7 au 31 décembre 94, il se pourrait que vous trouviez des bons d'achat Marché Richelieu d'une valeur de 25\$ à l'intérieur de certains produits d'épicerie, de viande ou de fruits et légumes.

UN P'TIT CADEAU DE NOËL QUOI...

HEURES D'OUVERTURE

19•20•21 décembre: 9:00 à 18:00	25 décembre: FERMÉ	29•30 décembre: 9:00 à 21:00	2 janvier 12:00 à 18:00	5•6 janvier 9:00 à 21:00
22•23 décembre: 9:00 à 21:00	26 décembre: 12:00 à 18:00	31 décembre: 9:00 à 17:00	3 janvier 9:00 à 18:00	7 janvier 8:30 à 17:00
24 décembre: 9:00 à 17:00	27•28 décembre: 9:00 à 18:00	1er janvier FERMÉ	4 janvier 9:00 à 18:00	8 janvier FERMÉ

Tirage en magasin d'un magnifique sac sport BANCO. Pour être éligible au concours, achetez un billet de loterie BANCO. N'oubliez pas que nous avons la valideuse en magasin! Tirage le 24 décembre.

Rappelez vous aussi que nous acceptons



ce qui peut s'avérer très pratique en cette période des Fêtes.

Nous vous invitons à venir voir notre réaménagement complet. Toujours soucieux de mieux vous servir, votre Marché Richelieu est ouvert à toute suggestion.

"ON N'EST PAS GRAND, MAIS ON A D'DANS...
 BIENVENUE CHEZ NOUS!"

SUGGESTION DE CADEAU BIEN APPRÉCIÉ: OFFREZ UN BON D'ACHAT MARCHÉ RICHELIEU

Journal Altitude

2e cahier

Pour Véronic et Martin, c'est le Pérou!

PAR
ANNIE LAFORTUNE

Martin Fleurant et Véronic Denis sont deux jeunes Donatians qui s'envolent très bientôt vers le Pérou. N'allez pas croire qu'ils y vont pour s'amuser. Véronic, qui a étudié sur le tiers-monde, au cégep, et Martin, qui est photographe, partent plutôt dans le but d'apporter une aide humanitaire, pendant six mois, dans une communauté de femmes artisanes. Tout ça, dans le but de permettre à ces femmes de devenir autonome.

C'est Alain Massé, de Saint-Donat, qui leur a proposé cette

aventure. Une amie à lui, travaillant pour le Centre d'Étude pour le Développement des Communautés Indiennes du Pérou (CED-CAP), lui a fait savoir que l'organisation avait besoin de deux personnes. C'est ainsi que ces grands voyageurs ont accepté l'invitation avec le plus grand plaisir. Ils apporteront donc leur aide dans la confection de vêtements, de couvertures, dans la construction de garderies, etc.

C'est vers la fin du mois de janvier 1995 que Martin, Véronic et leur fidèle chien Soleil, qui les suit où qu'ils aillent, ont l'intention de quitter le Québec et de s'instal-



Martin et Véronic vivront bientôt au rythme péruvien.

ler dans le petit village de Moquegua.

Mais pour ce faire, ils travaillent fort afin de mettre assez d'argent de côté pour ce long périple qui les mènera dans les Andes. Fabriquant eux-mêmes des bâtons du

diable originaux (bâtons à jongler), ils ont déjà commencé leur distribution dans différents magasins du grand Montréal et des Laurentides. "Les commerçants adorent ce que l'on fait et les ventes fonctionnent

bien", lance Véronic. À Saint-Donat, on peut facilement s'en procurer. Il suffit simplement d'appeler au 424-3783 ou à l'Épicerie Richelieu (424-2072). "Nous comptons beaucoup sur la vente de notre produit", explique-t-elle. De plus, ils feront une cueillette de bouteilles vides début janvier, ce qui devrait les aider pour défrayer une petite partie du voyage.

Quand ce globe-trotter reviendra au Québec, peut-être dans deux ans, ils se promèneront dans différentes écoles de la province afin de présenter sur photos et vidéo, accompagnés d'un journal de bord, leur expérience au Pérou. Le Journal Altitude, lui, se chargera de publier leur aventure au fil des mois.

Chanceux diront certains. Aventuriers, diront d'autres. Quoi qu'il en soit, ces jeunes ont sûrement compris que le contact direct avec d'autres peuples, d'autres moeurs, enrichit l'esprit humain, et ça, personne ne pourra leur enlever.

Message de Noël 1994 de l'évêque de Joliette



Il y a 2 000 ans, Dieu a pris le beau risque de venir habiter parmi nous. Il nous a donné Jésus qui n'a rien trouvé de mieux que la vie en famille pour révéler et bâtir son projet d'un monde nouveau. Il est toujours avec nous sur la route de nos quotidiens pour soutenir nos efforts de fraternité.

Que la Bonne Nouvelle de sa Venue illumine le temps des Fêtes et apporte force et courage à toutes les familles de Lanaudière et du diocèse.

Joyeux Noël et Heureuse Année!

Gilles Lussier
Évêque de Joliette

Âge d'Or de NDM

Voici les activités de décembre 1994, à la Salle l'Orchidée de Notre-Dame-de-la-Merci. 5 décembre: magasinage au Carrefour Laval: 10 \$. Départ 8h30. 7 décembre: Bingo Spécial à 19h30. Entrée 6 \$. 8 décembre: souper de Noël à 18h00. Musique assurée par Sylvain Laporte. Entrée: membre 20 \$ et non-membre 22 \$. 15 décembre: Bingo à 13h00. La présidente et le conseil offrent à tous un très Joyeux Noël et une Bonne Année 1995.

Léo Beaudry
secrétaire

JACQUELINE ANGERS

La Boutique

480 Principale, St-Donat

RABAIS DE 20% À 30% SUR LA COLLECTION AUTOMNE-HIVER

50% À PARTIR DU 26 DÉCEMBRE 13h00

Chaque année est à bâtir...

En mon nom personnel, au nom de l'équipe que je dirige, au nom du secrétaire-trésorier et du personnel cols bleus et cols blancs, j'offre mes Meilleurs Voeux de Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année à toute la population d'Entrelacs. Que l'esprit fraternel qui nous anime durant la période des Fêtes se prolonge durant toute l'Année 1995. Que la Paix, le Bonheur, la Santé et la prospérité vous accompagnent au cours de cette Année

le maire
Yvon Cloutier

MUNICIPALITÉ D'ENTRELACS



Bons souhaits à l'occasion de Noël et la Nouvelle Année

- Armoires (Bois, mélamine, lacque, stratifié)
- Portes
- Vanités
- Escaliers
- Meubles sur mesure

Venez visiter notre salle de montre à partir du mois de janvier 1995

10 ch. des Ancêtres, St-Donat

424-3569



POTINS • POTINS • POTINS • POTINS

Pour MV (Michel Vaillancourt) qui vient d'être élu sur le conseil de la Fédération des motoneigistes du Québec, aucun risque de le voir gelé. Il est ce qu'on pourrait appeler l'antigel même. Demandez à son dentiste.

Gilles Coutu commence à maîtriser le vietnamien. Parlez-lui de cette langue qu'il

commence à apprécier.

Autre geste de vandalisme à Saint-Donat: les sculptures dans l'aire de stationnement, rue Principale en face de la banque, commencent à être détruites sciemment. La police fait enquête.

Demandez à France, de NDM, comment on

tue un chevreuil sans même aller à la chasse. D'après Rodolphe, son voisin, elle a tous les droits...sa voiture aussi d'ailleurs. Merci à St-Jude.

Martine Guindon fabrique de belles décorations de Noël. Tellement que c'est elle qui a fait la grosse couronne pour l'émission de Lise Watier, à Télémetro. Plusieurs marchandes de la région offrent ses produits.

Diane et Jacques Villeneuve ont apprécié le professionnalisme des pompiers de Saint-Donat lors de leur si-

nistre causé par une pellicule chauffante dans leur maison. Ils ont aussi apprécié l'aide de leurs voisins.

Un joyeux 34e anniversaire de naissance à Jean-François, à Ottawa, et à Marthe, à Saint-Donat.

Il y aura soirée bénéfice pour Boubo, de 19h00 à 3h00 le jeudi 22 décembre au Pub Chez Fuller. On y attend une foule d'amis.

Bonne fête à Guillaume St-Amour (21 décembre); Huguette Aubin (17); Isabelle St-Amour (13).

Demandez à Georges V. s'il aime voyager Montréal-Ste-Agathe la tête en avant.

Du nouveau pour bientôt à l'Auberge des Couleurs: le chef Bernard, spécialiste des sauces. Beau reportage sur cette auberge dans le cahier vacances de La Presse du 26 novem-

bre.

Si vous voyez une auto rouler sur la route avec une rallonge électrique qui se balade à l'arrière, dites-vous qu'il s'agit sûrement de Nathalie Deroy. Richard Lorrain ne fait que passer son temps à la récupérer sur le bord du chemin, et l'hiver ne fait que

*Aux
Présents*
Car de bon, belle chose

356
Principale
424-1431

**Cadeaux
Bijoux - Papeterie
Décoration
Cartes de souhaits
Plan mise de côté
Bons d'achat**

commencer. yeux si brillants dans sa publicité. Demandez à Guillaume pourquoi il a les

**ANNE-MARIE
COUTU
AVOUCATE**

430 Principale, C.P. 52, St-Donat, (Oc) J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2132 BÉLINO: (819) 424-1574

VENTE ET
RÉPARATION SUR
PLACE

HEM
Bijouterie

Horloges - montres - bijoux

Prop. Hélène, Thérèse et Jean-Claude Mitron
211, rue Principale, Sainte-Agathe-des-Monts J8C 1K5
(819) 326-8149

NOUVEAU

Super salle de montre
Service décoration
sur place

598, Principale, C.P. 430
(819) 424-2473

service gratuit sur mesure à domicile!
service gratuit pour installation

**Vente, pièces,
accessoires et service
toutes marques**

Les spécialistes
**lesStores
M.P.C.enr.**
VENTES ET RÉPARATIONS
ESTIMATION GRATUITE

Joyeux Noël!



Meilleurs souhaits à l'occasion de Noël et du Nouvel An!
Sophie Agotte
Coup d'oeil coiffure

LIGUE DE QUILLES ST-DONAT - N.D.M.
Semaine du 12 octobre 1994

RANG	ÉQUIPES	POINTS	POINTS SAISON	DIFF.
1	Pub St-Donat #8	8	87	0
2	R. Daigneault Elec. Mén. #2	8	87	0
3	Dépanneur Justin #1	8	52	15
4	Garage G. Robert #4	0	50	17
5	Imm. Lavoie & Ass. Inc. #7	2	42	25
6	Ph. Allard-Gagnon Ass. #6	6	42	25
7	HLM St-Donat #3	0	32	35
8	Autobus Archambault #5	0	32	35

#	S	RG.	NOM	MOY	CUM	PAR	HS	HT	Résultats sem. passé	
							SAI	SAI	DIST. TRI.	
7	F	1	Michelle Robert	3	123	4490	36	191	427	-9 347
3	F	2	Léonie Beauséjour	4	118	4250	36	180	403	2 361
8	F	3	Pierrette Martin	1	113	3738	33	159	404	18 388
7	F	4	Jeannine Lippé	6	111	3675	33	161	400	-3 327
6	F	5	Mado Martel	3	109	2618	24	141	385	22 385
5	F	6	Jeannine Dutilleul	0	103	622	6	136	311	0 0
2	F	7	Pierrette Bergeron	1	103	3722	36	141	380	6 327
6	F	8	Pauline Larrivée	0	102	3389	33	154	340	10 334
5	F	9	Carmen Labarre	1	101	2749	27	147	359	0 0
4	F	10	Julie Dubord	4	100	3329	33	150	352	1 305
2	H	1	Bernard Bergeron	3	135	4881	36	194	479	7 427
1	H	2	Raymond Daviau	1	135	4875	36	221	468	-2 400
8	H	3	Robert Plassé	1	133	4822	36	195	502	19 453
8	H	4	Mario Roy	2	129	4645	36	205	470	30 470
4	H	5	Léo Beaudry	1	128	3858	30	178	415	-24 322
6	H	6	Marcel Plante	1	121	3648	30	169	457	21 421
5	H	7	Walter Ritchie	1	120	4332	36	167	448	-1 357
5	H	8	Raymond Cousineau	0	118	4251	36	174	444	2 361
2	H	9	Jacques Charbonneau	3	117	3881	33	144	421	0 0
7	H	10	Robert Laforest	2	117	3170	27	147	423	27 423

MAPP sur la carte Météo pour décembre

M. Mapp nous prédit un bel hiver, moins froid que le dernier et avec un peu moins de neige. Du 1er au 7, vents froids et soleil. S'il n'y a pas de chute de neige le 6, fête de la St-Nicolas, il n'y aura pas beaucoup de neige cet hiver. Du 8 au 13, grosse tempête avec 10 à 12 cm de neige. Du 14 au 20, nuageux et doux. Du 21 au 26, légère neige et venteux. Du 27 au 31, beau soleil.

Club de l'Âge d'Or de St-Donat

Voici décembre et une fin d'année qui approche. Avec un peu de neige, tout devrait bien se passer.

Parmi les activités de décembre pour les membres de l'Âge d'Or de St-Donat, il y

a le bingo du 8 décembre. Le 14, il y aura sortie de Noël anticipée à Ste-Agathe à La Calèche. Pour information: Jacqueline Poirier au 424-3054.

Le local fermera ses portes le 15 décembre

pour les rouvrir le 5 janvier. La secrétaire, Michelle Robert, profite de l'occasion pour offrir à tous les membres, de la part du comité, ses meilleurs vœux de Noël et souhaite pour 95 santé et bonheur.

Votre boutique
Au Village
Prêt à porter enr.

Pour Noël... Notre cadeau:
Nous payons les taxes
(jusqu'au 31 décembre 94)

Plusieurs spéciaux en magasin

- Idées cadeaux: chandails, chemisiers, jeans, accessoires et bijoux...
- Certificat Cadeau
- Emballage cadeau GRATUIT

333 Place Monette
424-4202

VISA MasterCard
 Paiement direct

Alain et tout son personnel vous remercient chaleureusement de votre encouragement pour l'année 1994, et vous souhaitent à tous chers clients et amis un Joyeux Noël et une Heureuse Année.

Alain Clec'h
arpenteur-géomètre

519 Principale
St-Donat 424-2815



La magie chez Femmes Actives Modernes

La magie flottait dans l'air au Bistro St-Jude le 8 novembre dernier. En effet, les FAM qui s'y étaient réunies ce soir-là ont été mystifiées par les tours de passe-passe de P.S., le

magicien. Il a permis à toutes de retrouver leur âme d'enfant pour quelques heures. De plus, Doris Rousseau avait préparé un jeu exigeant beaucoup de vivacité d'esprit, la-

quelle ne fait sûrement pas défaut aux FAM. Merci à Michel Plouffe pour son accueil et le soin qu'il a apporté au choix des plats dégustés ce soir-là. Le souper de Noël

aura lieu à l'Auberge Gaudet, le 13 décembre prochain. Micheline Campbell, notre hôtesse, promet un vrai souper de Noël dans la tradition. Le prix d'entrée: 18

\$ pour les membres et 21 \$ pour les non-membres.

Pour réservations: Micheline au 424-3023, Nathalie au 424-3744, Gisèle au 424-5621.

Le magicien P.S. a ébloui les FAM lors de la soirée au Bistro St-Jude.

Vente d'artisanat par les handicapés

Le Comité Local des Personnes Handicapées de Saint-Donat tiendra une vente d'artisanat au cours de trois fins de semaine en décembre au sous-sol de l'église, soit les 3 et 4, les 10 et 11 et les 17 et 18. Les heures d'ouverture seront le samedi de 10h00 à 16h00, et le dimanche de 10h00 à 13h00. Par ailleurs, le président du Comité, M. Réal Miron, désire remercier la population de Saint-Donat pour sa générosité lors de la collecte de fonds pour Cen-

traide. Ces remerciements vont aussi aux bénévoles et aux organismes suivants pour leur participation: Banque Nationale, Caisse populaire ainsi que les Marchés Porvigo et Richelieu. La somme de 1 829,80 \$ a pu être amassée à cette occasion.

Le Comité Local profite de l'occasion pour s'associer à Transport-Santé St-Donat et souhaiter à tous un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année.

Joyeux Noël!

Que la Nouvelle Année vous apporte nos meilleurs Souhaits de bonheur.

G. ROBERT INC.
Rte 125, Notre-Dame-de-la-Merci,
Qué. J0T 2A0 (819) 424-5850

UNI PRO
FREINS
SILENCIEUX
SUSPENSION

DISCOURS DU MAIRE D'ENTRELACS SUR LA SITUATION FINANCIÈRE

Conformément à l'article 955 du code municipal, il m'est agréable de vous faire part de la situation financière de l'exercice en cours et des orientations générales du budget de l'exercice financier 1995 de la municipalité d'Entrelacs.

A) Bilan final de l'exercice financier 1993, selon le rapport du vérificateur "Le Groupe Mallette, Maheu"

Revenus:	1,152,437.\$
Dépenses:	1,050,695.\$
Surplus:	101,742.\$

B) Bilan provisoire de l'exercice financier 1994

Les chiffres compilés par le secrétaire-trésorier à ce moment-ci, avec une extrapolation jusqu'au 31 décembre, nous permettent d'espérer les résultats suivants:

Revenus:	1,125,580.\$
Dépenses:	1,053,889.\$
Surplus:	71,691.\$

C) Orientations générales du budget 1995

- 1) La réalisation du projet "Infrastructures Volet II" pour lequel le gouvernement du Québec a donné son accord (trottoirs). La population d'Entrelacs sera appelée à contribuer à ce projet d'une façon très particulière dans le but de ne pas endetter la municipalité pour plusieurs années à venir, selon la politique mise de l'avant par l'administration.
- 2) La réalisation du projet "Infrastructures Volet IV" sous une forme ou sous une autre, selon la décision qui sera prise par le nouveau gouvernement du Québec. (Barrage-pont). La participation municipale dans ce dossier était prévue à 10% des coûts du projet.
- 3) La mise sur pied du projet "Village en Santé" qui devrait déboucher sur une amélioration de la condition socio-économique de la population.
- 4) L'amélioration de la qualité de vie des citoyens d'Entrelacs.
- 5) Des efforts accrus pour la protection de l'environnement
- 6) Tout cela, évidemment en s'appliquant avec toute la rigueur possible, tel que prévu au programme électoral, à améliorer la dette du Centre communautaire, tout en maintenant le taux de taxation au même niveau pour l'année 1995

La gestion serrée que nous continuons d'appliquer depuis ces dernières années continue d'apporter les résultats escomptés selon le rapport des vérificateurs qui nous encouragent à continuer dans la même voie.

L'ensemble de ces opérations a pour but principal de nous amener à la fin du présent mandat à un taux réduit à son maximum afin de soulager le fardeau fiscal des contribuables d'Entrelacs, et aussi, de nous rendre des plus concurrentiels possibles vis-à-vis des municipalités qui nous entourent.

Avec votre aide et celle de tout le personnel de la municipalité nous y arriverons.

En terminant, tel que le stipule la loi, je vous fait part de la rémunération des élus pour l'année 1994.

Les conseillers reçoivent 2 616.\$ en rémunération et 1 308\$ en allocation de dépenses non imposable pour un total de 3 924.\$ annuellement (ces chiffres sont gelés depuis 1992 et ce jusqu'à 1997).

Le maire reçoit 7 847. en rémunération et 3 924\$. en allocation de dépenses non imposable pour un total de 11 771.\$ annuellement.

La participation du maire comme conseiller de Comté de la M.R.C. lui procure une rémunération annuelle de 4 400.\$ dont le tiers (1/3) comme allocation de dépenses non imposable.

Je vous invite à vous joindre à nous lors de l'assemblée spéciale sur le budget qui sera tenue au centre communautaire d'Entrelacs le 9 décembre 1994 à 21h après l'assemblée régulière du conseil.

Yvon Cloulier
maire

Résultats de l'élection municipale à NDM



Le nouveau maire de Notre-Dame-de-la-Merci, Raymond Brissette, et à ses côtés la secrétaire-trésorière Nathalie Ostiguy, entourés des membres du Conseil. Dans l'ordre: Jacques Bernier, Alain Lalonde, Réjean Richard, Claudette Forget, André Di Tullio et Cécile L. Lavoie. (Photo: Altitude)

Les résultats de l'élection municipale 1994 à Notre-Dame-de-la-Merci se présentent comme suit. À la mairie, c'est M. Raymond Brissette qui l'a emporté avec 450 voix sur Pierre Daigneault (204) et Jean-Pierre Richard (37). Les six postes de

conseillers se partagent de la façon suivante. Au poste #1: Cécile Lavoie, élue avec 524 voix contre Denise Brabant (154). Poste #2: André di Tillo, élu avec 265 voix contre André Lapierre (247) et Claude Boucher (164). Poste #3: Claudette Forget, élue

avec 443 voix contre Lise de Grandmaison (158) et Gérald Messier (77). Poste #4: Réjean Richard, élu avec 426 voix contre Guy Molinari (300). Poste #5: Jacques Bernier, élu avec 368 voix contre Paul Kotoff (165) et Gaston Blais (135). Poste #6: Alain Lalonde, élu avec 297

voix contre Martine Pelletier Lortie (227) et François Viau (151). Soulignons que la formation en équipe n'a pas payé de dividende dans cette élection-ci. Par ailleurs, c'est Mme Claudette Forget qui assumera la responsabilité du poste de maire suppléant pour l'année 1994-95.

Quels sont les services offerts par le Centre de jour de Saint-Donat?

PAR RÉJEAN GAUDET

Le mois dernier, nous avons énuméré succinctement les trois groupes de personnes, selon leur autonomie, pouvant recevoir les services du Foyer St-Donat. Aujourd'hui, nous parlerons du Centre de jour.

Le Centre de jour, qui relève administrativement du Foyer St-Donat, offre des services de réadaptation et des soins spécialisés aux personnes âgées en perte d'autonomie et veut, par ses interventions, prévenir une diminution des capacités physiques, psy-

chologiques et sociales, dans le but de favoriser le mieux-être et le maintien à domicile de la clientèle.

Il offre ses services par les interventions d'une équipe constituée d'une technicienne en déadaptation physique (Stéphanie Goupil), d'une infirmière (Lucie Lafrenière), d'une technicienne en loisirs (Lise Charbonneau Gaudet) et d'une diététiste (Monique Perrat St-Amour), sous la direction de la directrice des soins (Lise Da Silva).

Le Centre de jour dispense des services à environ 100 personnes par année et ac-

cueille dans l'un ou l'autre de ses points de service 15 à 20 personnes par jour.

L'équipe du Centre de jour oeuvre uniquement au point de service de Saint-Donat, puisque deux autres points de service, le CLSC Jolimont, à Chertsey, et le Centre Heather, à Rawdon, fournissent le personnel requis, moyennant un transfert de budget du Foyer St-Donat.

Hommage au bénévolat

Le Foyer St-Donat et le Centre d'accueil Brossard remercient Paul St-Arnaud, du secteur Saint-Donat, pour les nombreuses

années de bénévolat comme membre et président du conseil d'administration. Des remerciements aussi à Michel Gouger, de Saint-Michel-des-Saints, pour son travail au sein du CA. Ces deux membres cèdent leur siège à Mme Andrée Riopel Charbonneau, de Saint-Donat, et M. Gyslain Gagnon, de Saint-Michel.

À l'occasion des Fêtes, les usagers du Foyer St-Donat invitent "deux" personnes (maximum) de leur choix à venir dîner avec eux le dimanche 18 décembre. Après le repas, les Chevaliers de Colomb et les Filles d'Isabelle assureront la musique et l'animation. Il y aura distribu-

tion de cadeaux à tous les usagers.

Nouveau programme pour les arthritiques

En novembre, au Centre de jour, s'est donné le programme PIPA (Programme d'Initiative Personnelle de l'Arthritique) préparé par la Société d'arthrite. Ce dernier vise à renseigner les gens et à trouver des moyens pour vivre plus facilement avec l'arthrite.

La relaxation, une bonne alimentation, une médication adéquate, l'exercice physique sont tous des points abordés dans ce cours dont Stéphanie Goupil est la responsable à Saint-Donat.

RÉADAPTATION PHYSIQUE DES LAURENTIDES



Stéphanie Goupil, Trp responsable de la physiothérapie au Centre de jour et au Foyer St-Donat

En cette période des Fêtes, j'aimerais souhaiter à tous mes patients et amis un très heureux Noël

Physiothérapie à domicile sur rendez-vous: (819) 424-4729

Heures d'ouverture des établissements commerciaux

Le ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie (MICST) rappelle à la population et aux commerçants que le public ne peut être admis dans un établissement commercial les 25 décembre 1994, 1er et 2 janvier 1995. Le public peut être admis de 8 heures à 17 heures les samedis 24 et 31 décembre 1994 et de 13 heures à 21 heures le lundi 26 décembre 1994.

Tel que le prévoit la loi, les heures d'ouverture des établissements commerciaux sont les suivantes: de 8 heures à 21 heures, du lundi au vendredi inclusivement, et de 8 heures à 17 heures, les samedis et dimanches. En résumé: 25 décembre 1994: fermé; 26 décembre 1994: ouvert de 13 heures à 21 heures; 1er et 2 janvier 1995: fermé.

Meilleurs Souhaits
à l'occasion de
Noël
et du
Nouvel An



CAA



comptoir postal



GARAGE MARCEL LAMARCHE inc.
1945, Route 125 N.D.M. Tél: 424-5337



Joyeux Temps
des Fêtes!

CASSE - CROUTE

Chez Henri-Paul

369 PRINCIPALE

424-2685

L'ADE, une entité maintenant légale

(JL) - C'est au cours d'une rencontre amicale à l'Auberge des Couleurs que la présidente de l'Association de développement économique de Notre-Dame-de-la-Merci (ADE), Carole Guardiola, a présenté à la trentaine de membres présents les

lettres patentes de l'organisme. La nouvelle charte venait en effet tout juste d'être délivrée à l'ADE.

À cette assemblée informelle, on a souligné l'absence de plusieurs membres qui avaient manifesté leur désaccord de tenir une telle

réunion à la veille des élections municipales. La présentation de la charte quatre jours avant l'élection et le rôle qu'on semble vouloir donner à l'ADE sur la question du site d'enfouissement à NDM figuraient parmi les objections majeures sou-

levées à la tenue de ce souper-rencontre.

La présidente a dit qu'il existe un problème à NDM: le manque de dialogue. "Les absents auraient dû venir quand même et faire part de leurs objections", a-t-elle dit. Soulignons que l'ADE

compte actuellement plus de 65 membres.

"L'ADE ne désire pas prendre la responsabilité du dossier du site d'enfouissement des objets secs, a ajouté Carole Guardiola, mais aimerait voir la formation d'un comité de citoyens sur ce sujet épineux auquel l'ADE pourrait faire partie". Pour sa part, le vice-président de l'organism-

me, Alain Schmitz, a dit craindre que Montréal, qui est aux prises avec de sérieux problèmes d'enfouissement de ses ordures, soit tentée par le projet d'un site de 5 km carrés à NDM. Il a ajouté que depuis sa fondation en juillet dernier, l'exécutif de

l'ADE s'était penché sur plusieurs dossiers touchant au développement touristique de la région. "Mais je commence à être pessimiste quand je m'aperçois qu'il n'y a même plus de forêt Ouareau", d'ajouter M. Schmitz. Pour clore la rencon-

tre, l'assistance a approuvé la prise en main du dossier du site d'enfouissement par l'ADE... Il a été également décidé qu'on entrerait en communication avec la Chambre de commerce de St-Côme dans cette affaire en vue de faire front commun.

Des "cennes noires" qui peuvent rapporter gros

Que ce soit à l'intention des jeunes d'ici, du Rwanda, du Honduras, du Brésil ou du Sénégal, les jeunes du Canada, par le biais de l'organisme Jeunesse du Monde, ont décidé de faire la cueillette à travers le pays de cents "noires", cette petite monnaie en voie de disparition. Cette pièce de monnaie que même les

marchands ne prennent presque plus en compte dans leur tiroir-caisse fait l'objet d'une tournée dans les écoles du pays. Et c'est ainsi que la JM Mobile de Jeunesse du Monde parcourt le pays afin de recueillir les "cennes noires" pour en faire profiter les démunis du Tiers-Monde. Les jeunes de la Polyvalente

des Monts, à Ste-Agathe, n'ont pas fait exception à cette tournée. Ils ont tenu dernièrement une conférence de presse pour faire connaître au public leur en-

gagement dans l'opération "cueillette de cennes noires". Ils ont en même temps reçu les pétitions des élèves de l'école qui, à l'instar des jeunes des écoles à

travers le pays, s'adressent au premier ministre du Canada pour avoir son support dans leur entreprise humanitaire.



Le jeune Jonathan Garceau, de Saint-Donat, qui étudie en 4e secondaire à la Polyvalente des Monts, remet ici sa pétition à Carol Gilbert, de Jeunesse du Monde (national) dont le bureau est à Québec et qui parcourt le pays à bord de sa JM Mobile.

Que toutes les joies de la saison des Fêtes abondent pour vous et les vôtres

La Boutique
480 Principale, St-Donat

JACQUELINE ANGERS

Armoires Faucher, enr.

Un Noël traditionnel est une fête si belle et qu'on apprécie, surtout quand on est avec ceux qu'on aime. Meilleurs Voeux de Bonheur et merci à tous nos amis et clients.

Claude, Michel et Roseline

- Armoires de cuisine: mélamine, stratifié, bois, laqué
- Comptoirs Corian, Avonite, etc...
- Meubles de tous styles
- Spécialiste en technique moderne de finition

6, Chemin du Réservoir C.P. 913, Saint-Donat (Québec) J0T 2C0

Tél.: (819) 424-3629
Fax: (819) 424-1696

Résidentiel + Commercial
Salle de montre au:
247, avenue du Lac

Notre passion du métier... à vous d'en bénéficier!

GRANDE PREMIÈRE MONDIALE...À SAINT-DONAT

La maison Édiscom est heureuse d'annoncer le lancement de sa nouvelle reproduction à tirage limité, tirée d'une oeuvre de l'artiste-peintre naturaliste **PIERRE LEDUC** et intitulée:

POMMES 1 -
(Merle d'Amérique)



Pour acquérir cette nouvelle reproduction de **PIERRE LEDUC** ou une de nos éditions antérieures, venez nous rencontrer à la

GALERIE PRESCOTT située au 557, rue Principale à Saint-Donat. Tél.: (819) 424-4661 sans frais: 1-800-553-2751



PRIX SPÉCIAL DE LANCEMENT ET PENDANT TOUT LE MOIS DE DÉCEMBRE, POUR TOUT ARTICLE EN BOUTIQUE ET EN GALERIE... NOUS PAYONS LES TAXES!

Également disponible à la Galerie Prescott: tableaux originaux, sculptures, reproductions à tirage limité et cartes d'artistes québécois (Ghislain Caron, Jean-Luc Grondin, Ghislain Lefebvre, Pierre Leduc, Clodin Roy et Georges Rioux).

La sauvegarde des petites écoles de village

Le Comité d'école et le Conseil d'orientation des écoles St-Émile et Notre-Dame-de-la-Merci désirent féliciter Roxane Hébert-Couture, 6e année, qui a gagné le concours de dessin de la Commission scolaire Cascades L'Achigan, dans la catégorie 2e cycle primaire. Il s'agit d'un concours

qui soulignait l'année Internationale de la Famille. La campagne de financement pour nos écoles est maintenant démarrée. Les enfants présenteront des "gratteux" afin de recueillir des fonds qui serviront au financement d'activités culturelles et éducatives. Merci de vos encouragements!

Un peu d'historique
Depuis quelque temps, les médias montrent plusieurs cas dramatiques de fermeture d'école. Entre autres, celui de la fermeture de deux écoles primaires dans deux municipalités différentes pour envoyer les enfants dans une troisième municipalité (émission "À tout

prix" du 22 novembre dernier). Depuis bientôt 10 ans, la solution préconisée pour sauver nos écoles d'une fermeture imminente a été mise en branle, soit par le jumelage des écoles de NDM et d'Entrelacs. S'unir pour être plus fort et éviter l'expatriation de nos enfants. Cette solution a fait ses preuves.

toujours été récompensés. Une des priorités du Comité d'école et du Conseil d'orientation sera toujours la sauvegarde de nos petites écoles de village et nous demeurons vigilants à cet égard. On y tient car on a pu constater la qualité de l'enseignement, de la vie et l'épanouissement harmonieux des enfants.

On constate aujourd'hui le succès de cette démarche. Les enfants s'intègrent très bien et ont développé un sentiment d'appartenance à leurs écoles. Des liens très forts les unissent et ils sont stimulés par des activités communes.

Le Comité d'école a pour mandat de faire le lien entre l'école et les parents. Celui-ci travaille en étroite collaboration avec la direction et les enseignants de l'école pour assurer aux enfants un lieu de vie à la hauteur de nos espérances. Nos efforts ont

Il semble que nous vivons toujours le jumelage des deux écoles tant et aussi longtemps qu'il n'y aura pas assez d'enfants dans nos municipalités respectives. On peut cependant affirmer que les liens qui nous unissent actuellement dépassent les frontières car nous travaillons tous dans le même but, tant à NDM qu'à Entrelacs, c'est-à-dire le mieux-être de nos enfants.

Le comité d'école et le Conseil d'orientation
Écoles St-Émiles et NDM



À l'ombre du clocher que se passe-t-il?

Depuis deux mois, nous avons jeté un oeil sur ce qui se passe à l'intérieur de la "bâtisse" de l'église. Aujourd'hui, nous nous arrêtons sur un sujet touchant l'Église avec un grand E.

Le sujet qui nous intéresse ici est la présidence laïque d'une assemblée de fabrique. La Loi sur les fabriques mentionne que "cette personne (président ou présidente) est nommée spécifiquement par l'évêque pour convoquer et présider, dans une paroisse ou une desserte, l'assemblée de fabrique et l'assemblée de paroissiens".

Dans le mandat que l'évêque donne au président d'assemblée, il lui accorde ordinairement le statut de gestionnaire des affaires matérielles de la fabrique. Cela ne veut pas dire que le président doit lui-même tenir des livres et s'occuper de tout. Ça veut plutôt dire qu'il voit à ce que tout se fasse tant au niveau de la comptabilité

qu'aux niveaux de la sollicitation pour la dîme, la location des locaux, les relations avec le diocèse et organismes extérieurs, l'entretien général, l'information régulière aux paroissiens, suivi des résolutions et décisions de l'assemblée de fabrique et des paroissiens, etc.

Processus de nomination

La Loi des fabriques prévoit que la nomination d'un ou d'une présidente d'assemblée est faite par l'évêque. Il va sans dire qu'il le fait ordinairement après avoir consulté et s'être assuré que la personne possède les qualités requises.

L'expérience vécue dans le diocèse de Mont-Laurier au cours des dernières années montre que les candidatures sont présentées à l'évêque par le curé qui a déjà consulté le Conseil de fabrique et/ou le Conseil paroissial de même que ses collaborateurs de pastorale.

Les critères de sélection sont les suivants:

posséder des aptitudes pour l'administration et la gestion; avoir un souci pastoral; savoir travailler en équipe; partager des responsabilités; être suffisamment disponible; savoir travailler avec le curé, le premier responsable de la paroisse.

Mentionnons que le diocèse de Mont-Laurier compte 54 paroisses, dont présentement 49 ont un laïc comme président d'assemblée, soit 90%. Saviez-vous que la paroisse St-Donat fait partie du 10% qui ne possède pas de président d'assemblée!

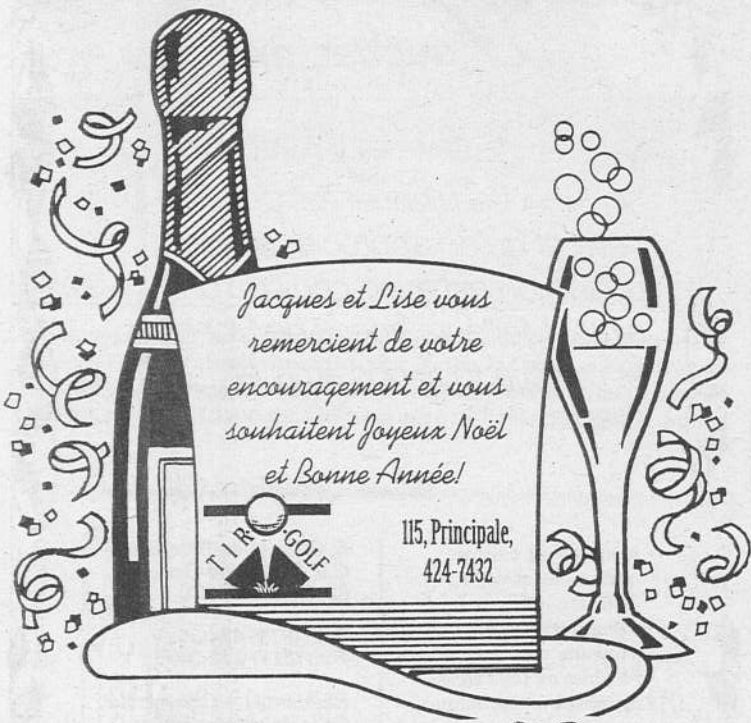
Sur le grand territoire de la paroisse, nul doute qu'il existe quelqu'un de "bonne volonté" apte à combler ce poste bénévole. Serait-il nécessaire de placer une "petite annonce" dans les médias à la rubrique "Offre d'emploi... bénévole"?

Une réponse affirmative provoquerait un soupir de soulagement à notre curé André, désireux d'accorder plus de temps à son rôle de pasteur qu'à celui de gestionnaire. Voici une réflexion en cette fin d'année.

Horaires des messes

St-Donat
Samedi, 24 décembre: 20h00-22h00-24h00
Dimanche, 25 décembre: 11h00 (Une messe sera célébrée au Foyer St-Donat ce même jour à 9h00)
Samedi, 31 décembre: 17h15
Dimanche, 1er janvier 1995: 11h00.

Notre-Dame-de-la-Garde
Samedi, 24 décembre: 22h30
Dimanche, 25 décembre: pas de messe
Dimanche, 1er janvier 1995: 9h30



NOS MEILLEURS VOEUX

CENTRE DE POMPES ST-DONAT
(819) 424-3220

L'ÉQUIPE DU
CENTRE DE
POMPES
ST-DONAT
VOUS SOUHAITE

PAIX
SANTÉ
BONHEUR...

UN
JOYEUX
NOËL...

UNE
BONNE ET
HEUREUSE
ANNÉE

Heureuses Fêtes à tous nos clients et amis.
L'équipe de chez

PIÈCES D'AUTO
J. BOUDREAU
641 Principale
St-Donat
424-2110

Résidences funéraires
J.H. Vanier & Fils Inc.
THANATOLOGUE

PRÉ-ARANGEMENTS - COLUMBARIUM - MONUMENTS

SIÈGE SOCIAL:
36, rue St-Bruno
Ste-Agathe-des-Monts
J8C 2H5
Succursale 376, rue Du Collège
Saint-Donat
J0T 2C0

Réjean Vanier
Tél.: (819) 326-3322
Fax: (819) 326-3435
Tél.: (819) 424-2441

Membre de la corporation des thanatologues du Québec, LA MAISON VANIER c'est là où l'on trouve compréhension et respect dans les moments difficiles de la vie.

UNE FAMILLE AU SERVICE DES FAMILLES

Merci
Réjean, Jean-François et Michelle

La motoneige 12 mois par année

Que se passe-t-il? Plus de nouvelles sur la motoneige depuis le printemps dernier! La raison est fort simple: l'auteur de cette chronique est devenu, le 10 septembre dernier, administrateur à la Fédération des Clubs Motoneigistes du Québec, pour la région de Lanaudière qui compte 22 clubs. La F.C.M.Q. regroupe environ 250 clubs au Québec et est divisée en 13 régions.

Siéger au conseil de la Fédé, c'est représenter les clubs de sa région et défendre leurs intérêts; c'est aussi représenter la Fédé dans sa région. Enfin, c'est travailler à l'essor et à la bonne gestion de l'activité motoneige à l'échelle du Québec, en respectant les intérêts de sa pro-

pre région et aussi ceux des autres.

Il y a déjà plusieurs années que je suis habitué de me battre sur certains dossiers en tant que représentant de Saint-Donat. Dès le lendemain du congrès de septembre, j'avais un gros dossier à défendre, soit la carte-touriste. Celle-ci avait été introduite l'an dernier, à ma suggestion, pour accommoder les couples et familles qui viennent nous visiter pour une semaine l'hiver. Elle fut abolie en assemblée générale au congrès de cette année.

Dès lors, j'ai entrepris de faire renverser cette décision par le conseil d'administration, ce qui était loin d'être facile, sinon presque impossible. Avec le support de toute la région de La-

naudière, j'ai réussi lors d'une conférence téléphonique le 31 octobre dernier. Nous pourrions donc offrir cette carte spéciale à moitié prix à nos visiteurs hors-Québec. Il est bien entendu qu'il faudra probablement trouver une autre formule pour l'an prochain.

Comme tous les ans, le club de motoneige local est bien tranquille pendant l'été, mais reprend vie en septembre. Lors de l'assemblée générale annuelle, Gaétan Aubin a été réélu à la présidence et Guy Lorrain, à la vice-présidence. Je serai encore vice-président et secrétaire-trésorier. Cette année, le club entreprend sa saison avec quatre surfaceuses: une LMC 3700, deux LMC 1800 et un tracteur Ford. Elles sont toutes presque prêtes. Côté sentiers, plusieurs

travaux préparatoires sont en cours.

Cet hiver, les prix des cartes de membres sont 100 \$ et 110 \$ pour les Québécois et les résidents hors-Québec respectivement. Les laissez-passer journaliers coûteront 25 \$, mais ne seront disponibles que dans les commerces. Les délinquants surpris dans les sentiers devront acheter une carte de membre de saison, en plus de déboursier une pénalité de 20 \$, à défaut de quoi ils seront passibles d'une amende. Mais les vrais motoneigistes n'ont rien à craindre car leur premier geste de civisme est de se procurer leur carte avant d'entreprendre leur première randonnée.

Michel Vaillancourt

Les Optimistes de NDM

Les Optimistes de NDM étaient présents lors de la séance d'information donnée par les pompiers volontaires aux élèves de l'école de Notre-Dame-de-la-Merci.

Lors de cette journée, les jeunes se familiarisèrent avec l'équipement utilisé par les pompiers et divers conseils leur ont été donnés.

Par la suite, Colombe Lortie a été nommée "Pompier d'un jour". On l'a conduite à l'hôtel de ville en camion de pompier pour signer le livre d'or en compagnie du maire sortant André Dupuis, du chef des pompiers le capitaine Michel Beausoleil et du président des Optimistes Réjean Richard (photo ci-contre).



La soirée Halloween a été un grand succès. Les Optimistes remercient Georgette. Lors de cette soirée, le Club a honoré la présidente sortante Geneviève Kotoff.

Toute la population est invitée à une soirée de danse et variétés au profit du Téléthon des Étoiles qui a lieu le 3 décembre, de 20h00 à 2h00. Les Optimistes s'associent aux autres organismes pour amasser des fonds. Un réseau téléphonique est mis sur pied par le président de la campagne et membre optimiste, André Dupuis.

année le 18 décembre à 14h00.

Au nom de tous les membres du Club Optimiste de NDM, nous souhaitons à tous un très Joyeux Noël.

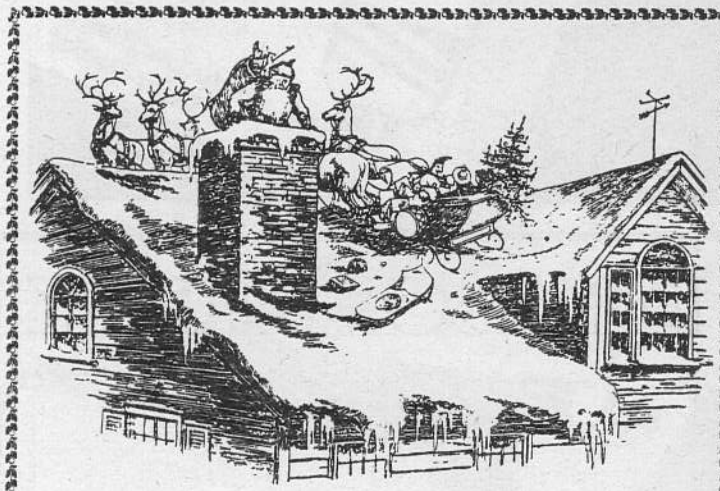
Jeannine Leroux
secrétaire trésorière

Le dépouillement de l'arbre de Noël au profit des 75 jeunes de 0 à 12 ans aura lieu cette

Bonheur et Joie pour Noël
et la
Nouvelle Année!

François Pigeon, Gilbert Boyer

EXCAVATIONS F. PIGEON
2302, ch. des Hirondelles
Tél.: (819) 424-2450
Cell.: (514) 951-3514



Georges Desrochers remercie sa fidèle clientèle pour l'encouragement et la confiance qu'elle lui a témoignés en 1994

Toute son équipe se joint à lui pour vous souhaiter leurs Meilleurs Voeux.

Louise et son équipe remercient leurs clients pour la confiance et la fidélité qu'ils leur ont témoignés en 1994 et lors des 25 dernières années. Nous vous souhaitons à tous un Joyeux Noël et une Bonne Année

**St-Donat
Marine Inc.**

687, Principale Saint-Donat
(819) 424-2288



LES MAISONS
QUEBCO
INC.

Tél.: (819) 424-3259

Constructions
Georges
Desrochers 1991

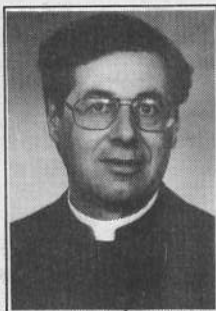
2, chemin de la Croix,
Saint-Donat

Le curé Sauvageau offre ses vœux des Fêtes

Noël est à nouveau à nos portes. La fête, cette année, risque d'être marquée par le climat de morosité sociale ou économique qui nous entoure. On essaiera, certes, de "masquer" cela, ou plus positivement d'agrémenter ce temps des Fêtes par des achats, des décorations, des réceptions. C'est la tradition.

Cependant, dans le contexte à la fois traditionnel et actuel, si on s'efforçait de retrouver l'essentiel de Noël: "Un Sauveur nous est né, un Dieu vous est donné". Voilà donc mon souhait le plus cher: retourner à l'Essentiel de Noël!

Le monde se cherche; des exemples récents dans l'actualité nous le démontrent. Si on re-



trouvait les racines profondes de notre foi chrétienne, si on puisait en elles les sources de notre bonheur profond pour nous-mêmes, nos familles, notre société. "Paix sur la terre aux hommes qu'Il aime. L'ange de Noël est venu exprimer ce souhait; Jésus est venu nous aider à le réaliser.

À l'occasion de Noël, je vous invite chaleureusement à venir fêter l'anniversaire de la naissance de notre Sauveur, en notre monde. C'est

une belle occasion de venir réentendre son message de lumière tout en y puisant la force d'un espoir renouvelé. Voici donc l'horaire des célébrations de Noël: À NDM: 20h00 et minuit. Entrelacs: 22h00 et minuit

C'est avec joie que déjà, je vous dis: Joyeux Noël et je demande à Jésus Sauveur de vous bénir!

Claude Sauvageau
ptre

L'artiste Clavet-Fournier expose à Saint-Donat

Aquarelliste de la nature québécoise dont les oeuvres sont exposées, en collections, tant au Canada qu'aux États-Unis et en Belgique, mais dont le studio se situe à Saint-Donat, Clavet-Fournier (Aurore Ouellet) expose jusqu'au 18 décembre à la Maison de la



culture, à Saint-Donat. Le vernissage, qui avait lieu le 13 novembre, regroupe une vingtaine de ses oeuvres éclatantes de couleurs, toutes centrées sur la flore. "Fleurs pour amadouer novembre", voilà le thème de son exposition au terme de laquelle un des visiteurs qui se seront présentés à la Maison de la culture pour voir l'exposition se verra remettre par l'artiste le tableau intitulé "Un somptueux pot-pourri d'été", aquarelle sur papier d'Arches, encadrement muséal de 30" X 23", d'une valeur de 650 \$. Le tirage se fera sur place le 18 décembre à 16h00. On voit ici l'artiste en compagnie de Louise Beaudry, la directrice du Service de loisirs culturels de Saint-Donat.

AVIS DE VENTE

Joliette - Ordonnance de saisie et vente immobilière - Canada Province de Québec - Cour fédérale - ITA-6864-92

705-18-00044-947

SA MAJESTÉ ELISABETH DEUX, par le grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, chef du Commonwealth, défenseur de la Foi par M. Rouleau, chef des recouvrements, Revenu Canada, Impôt, 3131 ouest boulevard Saint-Martin, suite 100, Laval, H7T 2A7; partie demanderesse

-contre-
LES ARTISANS ISSA ET FILS LTÉE, corporation légalement constituée, ayant une place d'affaires au 7, chemin Coutu, Saint-Donat, province de Québec, J0T 2C0; partie défenderesse

-et-
L'OFFICIER DE LA PUBLICITÉ DES DROITS DE LA CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE MONTCALM, mis en cause.

Un terrain vague de figure irrégulière, situé dans la Municipalité de Saint-Donat, comté de Rousseau, dans le cinquième rang du canton Archambault et faisant partie du lot connu et désigné au cadastre officiel dudit canton sous le numéro VINGT-TROIS des subdivisions officielles du lot originaire numéro UN (Lot 1-ptie 23, rang V). Circonscription foncière de Montcalm. Borné comme suit:

Suivant un arc de cercle vers le nord, le nord-est et l'est par le chemin public nommé chemin Régimbald; encore vers le nord par le lot 1-23-1; vers le sud-est par ledit lot 1-23-1; vers le sud par le lot 1-23-1; vers le sud-est par ledit chemin Régimbald; vers le sud-ouest par le lot 2-19; vers l'ouest par le terrain de Raymond Issa étant partie dudit lot 1-23 (T 120 352); vers le nord-ouest, par un chemin privé de douze mètres et quatre-vingt-dix-huit centièmes de mètre (12,98 mètres) de largeur mesuré le lot dudit chemin Régimbald étant partie dudit lot 1-23; et à l'ouest et vers l'ouest par ce dit chemin privé de douze mètres et quatre-vingt-dix huit centièmes de mètre (12,98 mètres) de largeur.

Mesurant ledit terrain: à partir de l'extrémité nord de la ligne sud-est dudit chemin privé, soit en son point de rencontre avec le chemin Régimbald, mesure selon un arc de cercle le long dudit chemin Régimbald, vingt-et-un mètres et quarante-trois centièmes de mètre (21,43 mètres) puis, vingt-et-un mètres et cinquante-cinq centièmes de mètre (21,55 mètres) et neuf mètres et soixante-six centièmes de mètre (9,66 mètres) et trente-trois mètres et soixante-huit centièmes de mètre (33,68 mètres), et huit mètres et cinquante-trois centièmes de mètre (8,53 mètres) jusqu'à la ligne nord dudit lot 1-23-1, de là en direction de la ligne arrière dudit lot 1-23-1, mesure trente-trois mètres et quatre-vingt-neuf centièmes de mètre (33,89 mètres), de là en direction de la ligne sud dudit lot 1-23-1, mesure quarante-et-un mètres et cinquante-quatre centièmes de mètre (41,54 mètres); de là le long de la ligne sud dudit lot 1-23-1 jusqu'au chemin Régimbald, trente-cinq mètres et soixante-neuf centièmes de mètre (35,69 mètres); une fois le lot 1-23-1 contourné, continue le long dudit chemin Régimbald et mesure trente-cinq mètres et quatre-vingt-douze centièmes de mètre (35,92 mètres) jusqu'à la ligne de division des lots originaux UN et DEUX; puis de là, en suivant cette dite ligne de division mesure quatre-vingt-un mètres et cinquante-trois centièmes de mètre (81,53 mètres); de là remonte vers le nord et mesure le long du terrain de Raymond Issa, trente mètres et quarante-huit centièmes de mètre (30,48 mètres); puis en suivant ledit chemin privé, mesure dans trois lignes brisées, quinze mètres et cinquante-huit centièmes de mètre (15,58 mètres) et vingt-six mètres et quatre-vingt-cinq centièmes de mètre (26,82 mètres) et finalement vingt-cinq mètres et quatre-vingt-onze centièmes de mètre (25,91 mètres) jusqu'à notre point de départ.

Contenant en superficie, cinq mille neuf cent quarante-et-un mètres carrés et cinquante-et-un centièmes de mètres carrés 5941,51 mètres carrés ou soixante-trois mille et neuf cent cinquante-six pieds carrés).

Le montant minimal que l'adjudicataire devra verser au moment de l'adjudication, soit en argent, soit par chèque visé au nom du Shérif de Joliette, est fixé à la somme de 1 539,00 \$, représentant 25% de l'évaluation municipale, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales.

L'immeuble sera vendu aux enchères au bureau de la publicité des droits de Joliette, 450 rue Saint-Louis, Joliette, le DIX-NEUF JANVIER 1995, à DIX heures TRENTE.

Bureau du Shérif, Cour Supérieure Le Shérif adjoint
Joliette le 7 novembre 1994. Lafontaine Gaétan



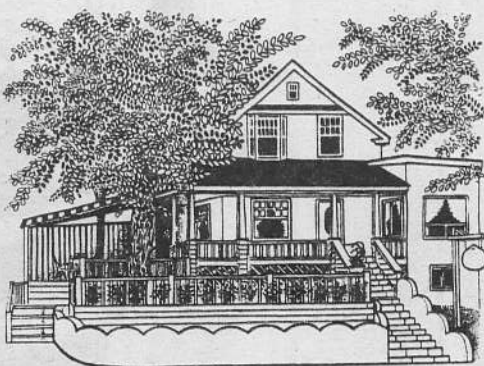
CRÊPERIE DE LA MAISON BLANCHE

Joyeux Noël et Bonne Année!

Ouvert du 23 décembre au 8 janvier 95 tous les soirs

SPÉCIAL TABLE D'HÔTE

GRAND CHOIX DE SUCCULENTES CRÊPES



515, Principale, Saint-Donat

Tél.: 424-2222

Serge Vincent: prop.

- Soupe à l'oignon
- LANGOUSTINE
- ESCARGOT
- COQUILLES DE FRUITS DE MER
- SALADES
- STEAK/ENTRECÔTE
- FRUITS DE MER



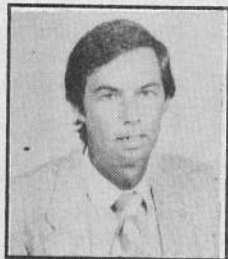
SALLE POUR GROUPE

70 PLACES INTÉRIEUR

60 PLACES EXTÉRIEUR

ASSURANCES GODARD, LAFRENIÈRE, ST-AMOUR INC.

membre du
 GROUPE  GODARD



François Lafrenière
 C.D'A.ASS

ASSURANCES GÉNÉRALES

617, Principale
 Saint-Donat
 Tél.: (819) 424-3115
 Fax: (819) 424-7251
 Cell.: (819) 324-7640



Sylvie-Anne St-Amour
 C.D'A.ASS

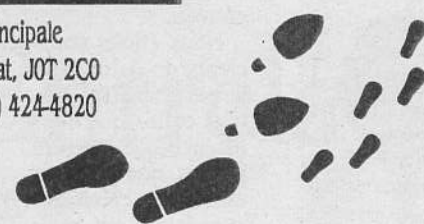
Au cours de l'année, bien remplie d'événements trépidants, on néglige souvent de fermes amitiés qui sont la base véritable des relations d'affaires. Nous sommes alors heureux que la période des Fêtes soit l'occasion d'échanger nos meilleurs voeux avec ceux dont l'amitié nous est précieuse.

C'est dans cet esprit qu'il nous fait plaisir de vous faire part de notre sincère reconnaissance en soulignant combien nous apprécions les relations agréables qui sont les nôtres.

Qu'un Nouvel An radieux et prospère vous apporte le bonheur ainsi qu'à tous les vôtres.

Chaussures L. Allard enr.

478 B, Principale
 Saint-Donat, J0T 2C0
 Tél.: (819) 424-4820



"QUALITÉ À BON PRIX"

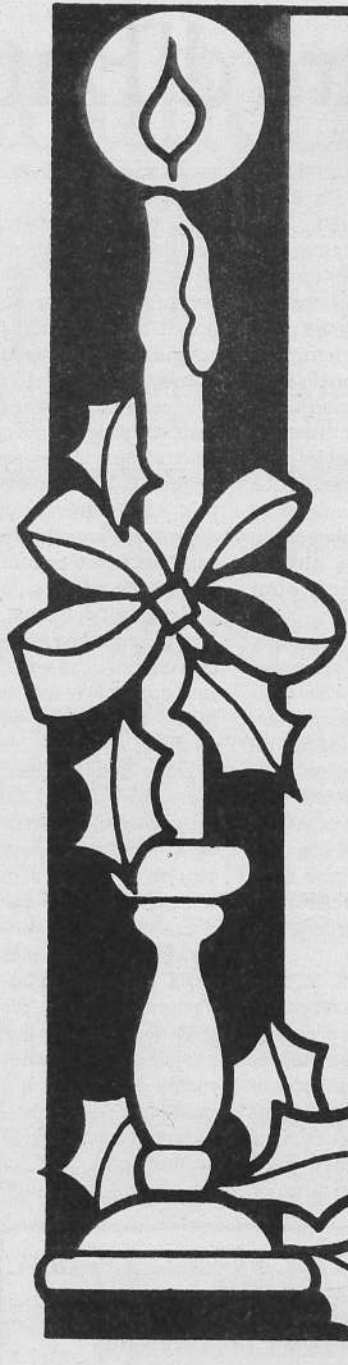
C'est Chaussures Allard qu'il faut voir

• **POUR TOUTE LA FAMILLE** •

Durant la période des Fêtes spéciaux et surprises vous attendent

**AUCUNE TAXE À PAYER
 JUSQU'AU 24 DÉCEMBRE**

Nous vous remercions de l'encouragement apporté et vous souhaitons un très heureux temps des Fêtes




dépanneur proprio

Choix varié de sapins cultivés, bouleaux décoratifs et couronnes pour vos décorations intérieures ou extérieures

TIRAGE
 1 lecteur de disque laser (valeur de 125\$) et 1 bas de Noël géant
 24 décembre 16h00

Ouvert
 le jour de Noël et du Nouvel An

Le Dépanneur est situé au CENTRE DU VILLAGE
 425, Principale, 424-2308

coupon-rabais 2,00\$ de réduction
 à l'achat de l'emballage-cadeau des produits **UNIBROUE**
 (Blanche de Chambly, Maudite, Fin du Monde)
 Présentez ce coupon au dépanneur Proprio. Un coupon par produit
 Ce coupon n'est pas échangeable pour de l'argent.
 Expire le 30-12-94

PROFITEZ BIEN DU TEMPS DES FÊTES!



Le mot du maire d'Entrelacs



elle était portée au pouvoir.

Nous étions conscients de la lourdeur de ces promesses, surtout celles qui nous liaient budgétairement parlant, non pas pour un moment comme ça se voit souvent, mais bien plutôt pour toute la durée du mandat.

En effet, où nous nous engageons pour quatre ans à ne pas monter le taux de la taxe et l'autre où nous promettons de régler la dette complète du Centre communautaire durant notre mandat, c'est-à-dire à trouver à l'intérieur du budget une somme de 339 000 \$, ce qui vous éviterait de continuer à payer encore pour les 10 prochaines années

des sommes totalisant 478 000 \$ (la dette plus les intérêts).

Nous avons toujours ces deux idées en tête, et nous travaillons très fort actuellement puisque c'est le temps de la préparation du budget 95, à garder le cap sur ces deux énoncés. Les contribuables peuvent donc espérer que le taux sera maintenu à son niveau actuel, "c'est-à-dire aucune augmentation pour l'année 1995".

En ce qui concerne la dette du Centre, nos prévisions pour l'année 1994 nous permettent de croire qu'un certain surplus sera dégagé pour une septième année consécutive, surplus qui sera appliqué (versé dans un fonds spécial) pour l'élimination de la dette du Centre.

Cependant, au moment de la campagne électorale, le programme d'infrastructures fédérales-provinciales n'était pas connu dans ses détails, et ce n'est que plus tard dans l'année que nous en

avons appris les diverses modalités.

Le conseil a donc cru bon de s'inscrire en demande dans différents volets de ce projet d'infrastructures puisque, lorsque le gouvernement décide d'injecter des sommes dans des programmes, vaut mieux tenter sa chance. Ça ne coûte pas plus cher, car autrement, les mêmes sommes injectées sont dépensées ailleurs, là où on est en demande. Il n'y a aucun bénéfice à en tirer chez nous, sauf que c'est le même prix à la grandeur du Québec.

Dans un de ces dossiers, le Volet II du programme, où nous en avons profité pour être en demande afin d'améliorer le Village d'Entrelacs, notre projet a été accepté par les deux paliers de gouvernement, mais les sommes d'argent que ces deux gouvernements ont décidé d'y consacrer font en sorte que la municipalité se doit, pour profiter de l'octroi de 60 000

\$, d'en injecter par sa part 130 000 \$.

Puisque nous avions prévu que ça se paierait 1/3 gouvernement provincial, 1/3 gouvernement fédéral et 1/3 la municipalité, nous allons y aller du même modèle pour le premier 100 000 \$ du projet.

En ce qui concerne l'autre partie du projet qui consiste, en plus des trottoirs, à ajouter des stationnements, le conseil étudie présentement la possibilité de faire participer la

population à cette dépense, mais en utilisant une formule nouvelle, à la mode d'aujourd'hui où l'administration veut éviter des emprunts à long terme comme ça se faisait avant.

Plus d'emprunt sur 20 ans, comme le Centre où les contribuables finalement sont appelés à payer deux fois plus cher à cause des intérêts sur ces emprunts. Au contraire, nous voulons, en utilisant une formule nouvelle, éviter la facilité.

Tu empruntes, les gens payent pendant 20 ans, et voilà, on continue... Arrive l'année suivante, un autre

emprunt et voilà, le tour est passé. Nous croyons, nous à l'administration, que ce temps est révolu. Nous voulons profiter d'un programme quelconque, allons y, soyons modeste, et payons le tout de suite; on pense que c'est correct, on profite de l'octroi et on paye le reste tout de suite, d'un seul coup, et on n'en parle plus.

Ne vaut-il pas mieux sacrifier un 40 \$ ou 50 \$ une fois et régler le problème plutôt que d'y aller avec 20 \$, mais à chaque année pendant 15 ou 20 ans. De cette façon, nous réussirons à faire encore certaines dépenses, mais elles

seront toujours assujetties à la modération, à une certaine capacité de payer de l'ensemble des citoyens, et nous éviterons les endettements que les générations futures sont appelées à payer pour nous.

C'est une vision nouvelle; est-ce la bonne? Nous en reparlerons sûrement dans les années qui viennent.

Je m'en voudrais de terminer sans vous offrir à vous et aux vôtres mes meilleurs voeux de la saison par un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année.

Le maire
Yvon Cloutier

Trois Donatiens se distinguent au Championnat provincial d'Enduro 94

Marc Racine, Philippe Gaudet et Pierre Daigneault ont tous trois participé au Championnat provincial d'Enduro (moto-cross) 1994 qui s'est terminé à Sherbrooke le 30 octobre dernier.

Ces coureurs, provenant de Saint-Donat, ont fait preuve de constance tout au long de la saison pour amasser des points importants en vue de participer à ce championnat tant convoité. Ils ont fait honneur à leur région puisque Marc, Philippe et Pierre ont été couronnés parmi les champions provinciaux lors du banquet annuel des coureurs, à St-Hyacinthe.

C'est Philippe Gaudet, pour qui c'était une première saison en compétition, qui a remporté la première position du Championnat provincial, en classe Junior Open, suivi de très près de Marc Racine en deuxième position. Dans la classe Enduro-Cross et 0-200 junior, Pierre Daigneault a rafflé la deuxième position.

Le 16 juillet 1995, ces trois champions de moto-cross organiseront une course d'Enduro à Saint-Donat, à laquelle plus d'une cinquantaine de coureurs, venant des quatre coins de la province, devraient participer.

On aperçoit à l'avant-plan Marc Racine qui a terminé en deuxième place, derrière Philippe Gaudet, dans la classe Junior Open.



Meilleurs vœux pour la saison des Fêtes

A.D.R. Électrique Inc.
DÉMARREUR • ALTERNATEUR • BATTERIE



ANDRÉ DES ROCHERS
Président

571-B, Principale - C.P. 53 St-Donat
(Québec) J0T 2C0 Tél.: (819) 424-1723



Caisse populaire d'Entrelacs

MICHELLE PRUD'HOMME
DIRECTEURE GÉNÉRALE

Lun à Jeudi: 10:00 à 15:00
Vendredi: 10:00 à 19:00

2682, Boul. Entrelacs
Entrelacs, Qué. J0T 2E0
Tél.: 228-2582 - 83
Fax: 228-2845

ANIMALERIE CHEZ FRIPOUILLE

440 B-Principale (sous-sol du Provigo)

Tél.: 424-4229

Faites une beauté à votre chien pour les Fêtes avec notre technicienne: Johanne Prescott

L'équipe Chez fripouille vous souhaite un Joyeux Noël et une Nouvelle Année remplie de Bonheur et prospérité. Nous profitons de l'occasion pour vous remercier pour l'encouragement que vous nous avez apporté.

L'équipe de Chez Fripouille

SPÉCIAUX DES FÊTES:

- Cage pour perruche (tout équipé): 44,99\$
- NOTRE CADEAU: La perruche
- Cage pour hamster (tout équipé): 29,99\$
- NOTRE CADEAU: Le hamster
- Aquarium (tout équipé) 10 gallons: 79,99\$
- NOTRE CADEAU: 6 poissons rouges

TONTE ET TOILETTAGE (sur rendez-vous)

MATÉRIAUX à bas PRIX des Laurentides

210, route 117 Ste-Agathe (Qué) J8C 2Z8

Tél: (819) 326-1304 Fax: (819) 326-0509

Service de livraison disponible

HEURES D'OUVERTURES

Lundi au Vendredi: 8 à 17:30

Samedi: 8 à 16

Dimanche: Fermé

Plus sujets à changement sans préavis

EN VIGUEUR LE 11 novembre 1994

BOIS D'ÉPINETTE		PLYWOOD		ASPHÉNITE	
8	10	12	14	16	18
1"x2"	0.45			3/8"	14.59
1"x3"	0.56	0.70	0.85	0.99	1.15
1"x4"	0.79			1/2"	16.99
1"x6"	1.59	1.99	2.39	2.79	3.19
2"x2"	0.77			5/8"	22.69
2"x3"	0.95	1.59		3/4"	26.69
2"x4"	1.57	2.39	2.89	3.25	3.99
2"x6"	2.35	3.59	4.69	5.49	6.49
2"x8"	3.85	4.69	5.99	7.19	8.39
2"x10"	6.89	7.79	9.99	12.29	14.69
TRELLIS	2 X8	3.49			
PLANCHE TRAITÉ	PIN TRAITÉ				
1"x6"	0.89	1.19			
BOIS TRAITÉ	8	10	12	14	16
1"x6"	2.49				
2"x4"	2.79		4.49		
2"x8"	6.39		11.59	12.99	
4"x4"		7.89			
6"x6"			19.99	25.99	
2"x4"	7	1.99			
TOILE DE COULEUR					
Couleur	Galv	Livraison 3 jours			

CHOIX DE COULEUR		SINKERS		OLYMPIQUE	
Pqt	5.95	6.45	No.	7.45	
Roul 15lbs	7.45				
Roul 30lbs	7.45				
Roul 90lbs	11.49				
CLOU 50 lbs					
	2 1/2	3 1/2	5/8		
Vitré	33.95	33.55	4.95		
Commun	25.95	25.30	4.50		
Gommé	29.95	28.30	4.95		
Tolure 1 1/4	33.95	50lbs	4.95		
PEINTURE Latex Blanc mt					
1ère coupée					
4 litre	9.95	20 litre	39.95		
FINITION pour bois					
4 litre	18.95				
1 litre	5.49	polyuréthane EXTRA-FAST			
250 ml	1.49	Rouleau de 10" x 150"	31.98		
		Rouleau de 10" x 150" Écraie	21.98		
CIMENT MACONNERIE	5.09				
BLOC DE CIMENT DE 6	0.89				
DALLE À PATIO 18" x 18"	1.29				

LAINE Isolante		STYROFOAM	
Épais		Épais	
R-12 x 15'	19.49	3.5'x9'	5M
R-12 x 23'	29.59	3.5'x13'	R-5
R-20 x 15'	18.49	6'x5'	R-7.5
R-20 x 23'	27.99	6'x7'	R-10
R-31 x 24'	33.49	9.5'x6'	
LYNAS DE P. (1x4x4)			
Papier revêtement toutes saisons 75.00			
POIGNÉE DE PORTE intérieure			
Poignée de passage	6.95	Serrure de	
Poignée de chambre	7.95	sécurité:	119.95
PORTES D'ARC EN CROIX			
Française no: A-14 (Vitrée)	239.00		
Porte avec sérigraphie	229.00		
Moustiquaire no: B-3	209.00		
Vitrée corréé no: B06	189.00		
Uni no: B-01	149.00		
Recouvrement vinyl blanc	21.95		
PORTE INTERIEURE			
Colonial	Choix de		
Lavan	grandeur		
Porte d'acier JARDIN (Française)			
à partir de:	649.00 \$		
Revêtement	12x12'	Revêtement	12x12'
Motone	0.58 \$	Motone	0.67 \$
CANEXEL	p/2	CANEXEL	p/2

Toujours les meilleurs prix Pourquoi payer plus cher ailleurs?



MUNICIPALITÉ
d'ENTRELACS

Le Bulletin de la Municipalité d'Entrelacs

2351, boulevard Entrelacs, Entrelacs J0T 2E0
Tél.: 228-2529 Fax: 228-4866

VOLUME VI No 11

Entrelacs, village en santé

Le Conseil municipal, lors de sa réunion du 14 octobre, a résolu d'adhérer au réseau de "Villes et Villages en santé". Créé en 1988 au Québec, le réseau compte maintenant 95 municipalités. Afin de rencontrer les critères d'adhésion, un projet local a été initié grâce à la collaboration du Conseil avec l'appui du CLSC. Pour la période d'instauration du projet, nous avons le privilège d'avoir un étudiant, dans le cadre d'un cours universitaire, en fera la coordination.

À noter qu'une telle démarche a été réalisée avec succès dans des municipalités comparables à Entrelacs et que c'est la première fois qu'elle se réalise dans Lanaudière à partir d'une consultation populaire.

Donc, l'ensemble de Matawinie a les yeux fixés sur nous! Il appartient donc aux citoyens et citoyennes d'Entrelacs de relever le défi!

La nature du projet de "Villes et Villages en santé" varie selon les be-

soins de chaque municipalité, c'est pourquoi il est nécessaire de consulter la population. Le projet "Entrelacs Village en santé" sera développé sur une période allant de novembre 1994 à février 1995 et se résume comme suit:

- * Un questionnaire adressé à toute la population d'Entrelacs dans le but de sensibiliser les citoyens et citoyennes, de les informer et surtout de les consulter.

- * Faire un bilan "santé" et identifier les points où il y a place à l'amélioration.

- * Créer un environnement propice à toutes initiatives favorisant une santé globale.

- * Amorcer un dialogue et concilier les besoins des résidents permanents et des visiteurs dans des projets concrets.

Pour information: Carole Perreault Wilson, conseillère.

La patinoire, c'est pour bientôt

Le contrat d'entretien des patinoirs municipales a été donné à la Maison Ligne de vie Inc., pour cette année. C'est un organisme situé au 140 rue des Bouleaux. La conseillère Simone Sansfaçon a discuté avec le directeur et nous sommes convaincus que nos patinoires seront bien nettoyées. Maintenant il faut attendre seulement la neige pour que nos jeunes et nos adultes puissent chausser leurs patins.

Réfection du boulevard Entrelacs

Au mois d'octobre dernier, nous avons signé le contrat avec "La Cie de Pavage d'Asphalte" pour la réfection d'une partie du boulevard Entrelacs. Nous avons reçu une subvention grâce à notre député Robert Thérien pour des travaux d'amélioration sur notre territoire et celui de Ste-Marguerite. La municipalité de Sainte-Marguerite a consenti à déléguer à Entrelacs sa compétence pour l'exécution desdits travaux.

Comme vous pouvez le constater, ces travaux sont faits et finis. Des fossés ont été creusés et les lignes jaune et blanche ont été tracées.

On déménage la bibliothèque en 95

Les conseillers de la municipalité ont résolu majoritairement de mettre en vente le 2411, boulevard Entrelacs où est située notre bibliothèque. Les offres d'achat seront étudiées par le C.C.U. qui donnera ses recommandations au Conseil.

En plus, il a été résolu d'entreprendre les démarches nécessaires pour aménager une bibliothèque d'environ 1 200 pieds carrés et une salle de conseil dans la salle du Centre communautaire. Quelques conseillers, le maire et le secrétaire-trésorier ont eu une rencontre avec l'architecte. La réalisation de ce projet devrait être terminée avant le 31 mars 1995.

Concernant le pont-barrage

Pour donner suite à notre pont-barrage, nous avons reçu une lettre du ministre Guy Chevrette nous confirmant l'engagement du gouvernement du Québec pour une période de 1994 à février 1995 et se résume comme suit:

nancière dans la mesure où notre municipalité présentera un projet révisé éliminant les coûts reliés à la construction du pont. Nous rencontrons les ingénieurs St-Louis & Associés pour la révision des plans et devis et le coût du barrage. Nous espérons que ce projet sera accepté par le ministre et accompli avant la Saint-Jean Baptiste 1995.

Notre projet de pont-barrage a été refusé à la suite de plaintes sous de faux sous entendus. Le Ministre prétend que ce projet relirait directement le domaine Meunier appartenant au député Robert Thérien, au centre du village et à l'Hôtel de ville. Cependant, nous savons tous que les terrains sur la famille Thérien ne vaudront pas un sous de plus. Si tout le monde aidait la municipalité au lieu de travailler à faire échouer les projets, nous aurions une municipalité beaucoup plus dynamique où les réalisations seraient nombreuses.

Le choix du mois à la bibliothèque

C'est une jeune demoiselle de 14 ans, très articulée, qui nous entretient de son choix de lecture. Geneviève Vincent, en secondaire III, "grande liseuse" est benévole junior à la bibliothèque. À l'école, elle fait partie de "Génies en herbe", d'un projet "Défi" (enrichissement) et a choisi l'option "Art dramatique". Ajoutez à cela qu'elle apprend le piano depuis sa tendre enfance. Elle semble savoir où elle s'en va et ce qu'elle veut. Voyons son choix et ce qu'elle en dit.

"L'avealeur de sable" est le tout premier roman de Stéphane Bourguignon. C'est un roman que j'ai aimé pour ses dialogues vifs, ses personnages attachants et son histoire nou-

velle. En résumé: du jamais vu. *L'avealeur de sable* comprend une multitude de personnages dont Julien est le principal. Plein d'humour, de tristesse, de métaphores et de grandes engueulades, ce roman représente la réalité de la mort d'un être aimé et de la peur de devenir papa. Un livre sans prétention. Une histoire pas banale, qui vous fait rire et pelurer. La vie de deux gars qui voient leurs vies métamorphosées par l'arrivée de deux filles qui foncent dans la vie à 100 milles à l'heure et qui veulent un enfant.

Donc, je vous propose de lire *L'avealeur de sable*, de Stéphane Bourguignon, de Québec/Amérique. Et pour

finir, je vous dis: le lire une fois c'est bon, le lire une deuxième fois, c'est encore meilleur!"

Et voilà! Vous est-il déjà arrivé d'avoir déniché un livre si bon que vous souhaitiez le relire? Non? Qu'attendez-vous pour venir voir à la Bibliothèque d'Entrelacs! Ouverte le vendredi, jour et soir, et le samedi en avant-midi.

À tous nos collaborateurs de ces choix du mois en 1994, un sincère merci. À vous, chers lecteurs, nos meilleurs vœux de Paix et de "petits bonheurs" grâce à la lecture.

Micheline D. Parent
responsable

Aménagement des pistes de ski de fond

La Corporation de Développement Économique et Touristique d'Entrelacs prévoit aménager les pistes de ski de fond pour relier les réseaux de la municipalité d'Entrelacs du camp fa-

mial "Le Nordet" et du camp "Ville Marie. Un programme de Création Assurance-Chômage "Article 25" a été demandé. Grâce à l'intervention de notre député Monique Guay, ce

projet a été accordé pour quatre personnes. Les travaux ont été commencés depuis quelques temps et nous serons prêts pour la saison hivernale 94-95.

Sondage

Contrôle biologique des insectes piqueurs

Le mois dernier, votre Conseil municipal désirait connaître votre opinion sur un projet de contrôle biologique des insectes piqueurs.

Nous avons reçu approximativement 50 réponses. Pour ceux et celles

qui n'ont pas répondu, nous aimerions connaître votre opinion et vos suggestions.

Ce sondage facilitera les conseillers à donner leurs recommandations.

Alors, retournez-nous le questionnaire ci-joint à l'adresse ci-dessous.

Nous attendons votre réponse avant le 31 décembre 1994. Merci de votre collaboration.

Nom:

Adresse à Entrelacs:

ou # matricule de votre terrain:

Voulez-vous un contrôle biologique des moustiques et mouches noires?	Voulez-vous une assemblée publique d'information?
<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> oui
<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> non
<input type="checkbox"/> ne sais pas	<input type="checkbox"/> ne sais pas

S.V.P. répondre avant le 31 décembre 1994

Municipalité d'Entrelacs
2351 boul. Entrelacs
Entrelacs (Qc) J0T 2E0

Un sapin de Noël en toute sécurité



*Le Journal Altitude
souhaite à tous un très
Joyeux Noël et une Bonne
et Heureuse Année!*

Durant la période de Fêtes, on aime tous ces décorations qui nous redonnent un peu notre coeur d'enfant. Il est fort agréable de voir l'émerveillement des enfants devant un arbre bien décoré ou devant une scène typique du temps des Fêtes. C'est un temps de festivités, de réunions de famille, d'amis. C'est aussi un temps où on accumule des souvenirs. Faisons en sorte qu'ils soient beaux!

Il faut souvent bien peu de choses pour qu'un accident se produise. La période des Fêtes est propice aux événements négatifs. Les réjouissances aidant, on a tendance à relâcher sa surveillance. C'est souvent dans ces cas que des accidents se produisent et qui auraient facilement pu être évités. En se limitant aux résidences privées, on constate que certaines précautions sont à prendre.

• On peut choisir un arbre naturel qui n'est pas desséché. Pour s'en assurer, il faut vérifier que les épines

ne se détachent pas facilement.

• On peut couper la base de l'arbre en biseau et la placer dans un récipient d'eau. Ainsi, l'arbre naturel restera frais plus longtemps et vous diminuerez les risques d'inflammabilité.

• Vérifier le bon fonctionnement des avertisseurs de fumée et, au besoin, en changer les piles.

• Ne pas utiliser de

lumières électriques dans un arbre artificiel métallique.

• Il ne faut jamais laisser un arbre allumé sans surveillance et surtout ne jamais surcharger les circuits électriques.

L'utilisation de l'arbre de Noël est l'élément de base de nos décorations traditionnelles. Faisons en sorte de pouvoir en profiter longtemps et en toute sécurité.

Achats des Fêtes

Faire plaisir sans se faire mourir; est-ce possible pour les achats des Fêtes? En premier lieu, il serait sage de dresser une liste des cadeaux à offrir et de fixer un montant

maximum pour chacun d'eux. Ce budget doit correspondre non pas au montant que vous voudriez y consacrer, mais bien à celui que vous pouvez réellement vous permettre.

Il ne faut surtout pas attendre à la dernière minute pour effectuer ses achats; ce serait risquer à la fois cohue, choix restreint et même absence de rabais. Pour prendre le temps de réfléchir, il est suggéré de regarder la publicité d'un oeil critique et bien examiner la marchandise. Voilà en général les grands atouts d'un magasinage réussi.

S: C-Q

**LE PLUS GRAND
INVENTAIRE DE LA
RÉGION...
LES PLUS PETITS
PRIX DE LA
SAISON!**

**Desrosiers
FORD**

Desrosiers STE-AGATHE FORD



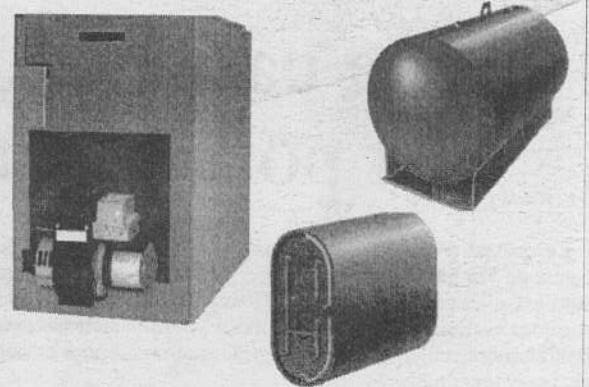
(819) 326-8944 • 1-800-567-6702 (SANS FRAIS)
90, boul. Morin (route 117), Ste-Agathe



Les Pétroles Yves Lavoie Inc.

St-Donat (819) 424-1878 Ste-Agathe (819) 326-6522 Sans Frais 1-800-663-6212

472 Principale, C.P. 218, St-Donat, Qc. J0T 2C0



Les Pétroles Yves Lavoie Inc. C'est...

- ⊕ Huile à Chauffage - Essence - Diésel
- ⊕ Fournaises à l'huile (Plan de financement disponible)
- ⊕ Huiles à Moteurs, Huiles Hydrauliques, Graisses
- ⊕ Livraison Automatique
- ⊕ Plan Budgétaire
- ⊕ Urgence 24 Heures
- ⊕ Ventes de réservoirs
- ⊕ Vente de Pompes GASBOY

Les Pétroles Yves Lavoie Inc. C'est également...

- ⊕ 14 années d'expérience à votre service.
- ⊕ Des prix que nos concurrents envient.
- ⊕ Une équipe dynamique et compétente.
- ⊕ Un service rapide et courtois.
- ⊕ Un territoire comprenant 28 municipalités
- ⊕ (de St-Donat à Rawdon et de St-Sauveur à Labelle)

Les Pétroles Yves Lavoie Inc. C'est tout ça...
Et c'est grâce à VOUS



Toute l'équipe de Les Pétroles Yves Lavoie Inc. vous souhaite
de joyeuses fêtes ainsi qu'à votre famille

Résultats de l'élection municipale à Chertsey

Journal Altitude

3e cahier



C'est Daniel Brazeau, de l'équipe du même nom, qui a remporté la victoire lors de la dernière élection municipale au poste de maire de Chertsey, récoltant 1 146 votes sur son adversaire René Guernon qui lui, en a reçu 1 105.

Chez les conseillers, les résultats sont com-

me suit. District #1: Ron McDougall élu avec 366 voix contre Allen Collette (245). District #2: Jean-Claude Tremblay élu avec 304 voix contre Jean-Pierre Gras (209). District #3: André Perreault élu avec 194 voix contre Normand Fafard (91). District #4: Jean-Claude Boissy élu avec 170

voix contre Gilles Brisebois (144). District #5: Gaston Potvin élu avec 128 voix contre Paul-Émile Hébert (112). District #6: Marie-Andrée d'Amour élue avec

151 voix contre Denis Boutin (140) et Rolland Chèvrefils (14). L'assermentation des nouveaux élus a eu lieu à la salle communautaire de Chertsey le 15 novembre alors

que la municipalité était toujours sous tutelle, décrétée quatre jours avant la tenue de l'élection du 6 novembre par le ministre des Affaires municipales Guy Chevrette.

Dans l'ordre habituel: Jean-Claude Tremblay, Ron Mc Dougall, le maire Daniel Brazeau, Jean-Claude Boissy, André Perreault, Gaston Potvin et Marie-Andrée Gohier D'Amour.

Les macarons rapportent aux jeunes



Il y avait remise d'un chèque récemment à la Maison des Jeunes de Saint-Donat représentant près de 3 000 \$, résultat de la vente des macarons par ces jeunes dans le cadre du Week-End des Couleurs 1994. On aperçoit dans la photo le président de la Chambre de commerce Jean-Pierre Garceau, la directrice de la MDJ Sylvie Collin, l'animateur de la MDJ Patrick Charbonneau et le directeur du conseil d'administration de la Maison des Jeunes Bernard Béland.

(Photo: Altitude)

HORLOGERIE DU NORD

Nous avons plein d'idées cadeaux à des prix super! mise de côté

Horlogerie du Nord

353, Principale SAINT-DONAT
424-4185

• Achat • Vente • Échange • Réparation

RESTAURANT MOTEL BAR SALON

Meilleurs souhaits pour un Joyeux Noël du personnel et de la direction

YVAN JOLY

3217, 1e AVE, RAWDON JOK 1S0
Tél.: 834-5411
Fax: 834-6426

Journales
André Morin Inc.

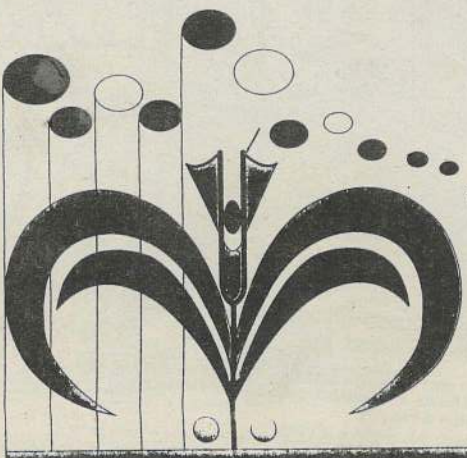
André, Lucie et les employés vous souhaitent des Joyeuses Fêtes et une Bonne Année

400 De Maisonneuve O.
Montréal
(514) 843-3045

Concert de Noël

125e anniversaire

Église St-Théodore de Chertsey
• Le 18 décembre à 14h00 •
Billet: 7 \$



La parole est au maire de Chertsey



Je désire remercier tous les candidats de l'équipe Brazeau qui se sont présentés aux élections du 6 novembre 1994 et ce, pour leur travail, leur disponibilité et leur confiance. Je tiens de plus à remercier tous les bénévoles qui ont fait un travail exceptionnel pour l'Équipe

Brazeau. Et enfin, merci aux citoyens(ennes) de Chertsey qui ont appuyé l'Équipe. Soyez assuré que durant mon mandat, je représenterai l'ensemble de la population de Chertsey pour le bien-être collectif.

Veillez prendre note que les assemblées publiques sont tenues le troisième lundi de chaque mois, à la salle municipale de Chertsey, à 20h00. Je vous invite donc à y participer en grand nombre.

Le maire
Daniel Brazeau

Le Casino Country du Week-End Blanc



Les bonnes mises étaient à l'ordre du jour lors de la soirée du Casino Country, au profit du Week-End Blanc (courses de chiens de traîneau) qui se tiendra à Saint-Donat en mars prochain. Au cours de cette soirée fort réussie au Manoir des Laurentides, on a procédé au tirage de billets qui a fait plusieurs heureux, dont Jean-Marc Laurent, de Saint-Donat (5 000 \$) et P. Proulx, de Val-David (500 \$).

(Photo: Altitude)

La MRC de Matawinie a maintenant sa cour municipale commune

La MRC de Matawinie a, depuis le 30 juin dernier, une Cour mu-

nicipale opérationnelle qui permet au juge par intérim, Me Michel Lalonde, d'entendre les causes civiles et pénales qui lui sont soumises par les municipalités clientes de la MRC de Matawinie.

Les causes de matière civile (recouvrement de taxes, permis et dommages causés à la municipalité, etc.), de matière pénale (urbanisme, nuisance, stationnement, etc.) et relatives à l'application du Code de sécurité routière sont entendues à ce tribunal.

Quatorze des 18 municipalités du territoire de la MRC de Matawinie font déjà partie de l'entente constituant cette cour: Chertsey, Notre-Dame-de-la-Merci, St-Alphonse-Rodriguez, St-Côme, St-Damien, Saint-Donat, Ste-Béatrix, Ste-Émélie-de-l'Énergie, Ste-Marcelline, Village St-Félix-de-Valois, St-Jean-de-Matha, St-Michel-des-Saints, St-Zénon et le Territoire non organisé. Les autres municipalités de la MRC, soit Entrelacs, Village de

Rawdon, Canton de Rawdon et Paroisse St-Félix-de-Valois ont dû se désengager de l'entente les liant à des cours municipales extérieures à la MRC de Matawinie avant d'entreprendre les démarches d'adhésion à

la Cour. Louise Deshaies assume les fonctions de greffière et de percepteur d'amende. La Cour siège durant la semaine après 18h00 et est située au 3184, Première avenue, à Rawdon.

Votre argent et VOUS
Par **Suzanne Bonneau**



Bonjour,
Le REER: l'ignorer, c'est se préparer de vieux jours sombres et austères. Si vous voulez toucher 70% de votre revenu pendant votre retraite, vous devrez contribuer au maximum dans votre REER pendant 35 ans bien sonnés. Pour 1994, cela veut dire le moindre de 18% de votre revenu brut de 1993 ou 13,500\$. Et le plus tôt on s'y met, le plus on y gagne. Une personne qui commencerait à 25 ans à placer 1 000\$ par an à 10% dans un REER, se retrouverait à 65 ans avec 45 000\$ de plus que si elle avait commencé à peine un an plus tard. Si, en plus de commencer jeune, vous faites vos contributions en début d'année plutôt qu'en fin d'année, vous verrez le montant de votre REER augmenter encore de façon impressionnante. À défaut de pouvoir verser votre contribution en début d'année, vous pourriez tout de même contribuer au mois plutôt qu'en une seule fois en fin d'année. Si le concept de la retraite vous apparaît comme de la science-fiction, c'est simple, trouvez-vous d'autres raisons pour prendre un REER. Dites-vous que le REER vous permet d'éviter, aujourd'hui, de payer de l'impôt sur une partie de vos revenus. Sans compter que vous pourriez vous en servir pour prendre une année sabbatique ou un congé de maternité. Considérez-le comme une réserve d'urgence. Quoique sera la décision au soir du budget, il est une priorité. Le REER n'est pas seulement une priorité, il est incontournable; il devrait même avoir la priorité. "Il est plus important de prendre un maximum de REER que de rembourser votre hypothèque, quitte par la suite, à utiliser votre retour d'impôt pour rembourser la portion de capital que les institutions financières permettent. Et enfin, pourquoi acheter votre REER à un comptoir? Faites donc affaires avec un professionnel qui a votre retraite à cœur et qui vous offre la sécurité (cote de crédit "AAA"), la protection contre les créanciers, aucuns frais d'entrée ou de sortie et à la retraite, votre REER peut être transformé en FEER, en rente viagère ou en rente à durée fixe à votre choix, sans frais. Communiquez avec moi sans tarder. A la prochaine

Suzanne Bonneau

Nous souhaitons à tous nos clients et amis de très belles Fêtes et une Année 95 prospère

GIRARD SPORTS
VENTE ET RÉPARATION EN F
DE MOTONEIGES

VÉHICULES 4 ROUES • POLARIS • **POLARIS**

11895 rue 335 ST-CALIXTE NORD 222-1376

TIGNES FRANCE
Venez skier les Alpes Françaises

Avec votre accompagnateur **PIERRE BARBEAU**

Du 27 janvier au 11 février 1995

Base double: 2095\$
Base triple: 1850\$
Base quad.: 1770\$
Prix par pers. en \$ can.
Taxes d'aéroport canadienne et Suisse en sus: 64\$
Hébergement en studio:
Résidence **HAMEAUX DU BORSAT**

TIGNES, le paradis des skieurs de tous les calibres. Cette station offre une immense variété de pistes et les problèmes d'enneigement y sont inconnus. C'est le ski-passion 365 jours par an. Les soirées sont consacrées aux spécialités de la tablesavoyarde et aux charmes de la station

Les prix comprennent:
• Vois aller-retour avec KLM vers Genève
• Les transferts aller-retour en bus privé
• L'hébergement selon l'occupation choisie
• 12 jours de remontées mécaniques
• Litene
• Taxes de séjour

ASSURANCE MULTI-RISQUES
Base double: 82\$ par pers.
Base triple et quad: 62\$ par pers.

RENSEIGNEMENTS AUPRÈS DE: PIERRE BARBEAU Tél.: (819) 424-7375
Acompte: 300\$ par pers.

2% d'escompte aux clients payant par chèque ou en espèces
Ce voyage est soumis aux Conditions Générales du grossiste
Détenant d'un permis du Québec

LA JUSTICE ET VOUS

Que la nuit de Noël comble tous vos vœux!
Carole et Serge

CPL Couvre-Planchers Laforest inc.

350 Principale
424-2929

VENTE ET INSTALLATION DE TAPIS, PRELARTS, CERAMIQUE
PLANCHERS DE BOIS FRANC, SABLAGE ET FINITION
ESTIMATION GRATUITE
BOUTIQUE DE DECORATION

Groupe La Mutuelle

• Planification financière • Assurance-invalidité
• CPG • Assurance-vie • Régimes d'épargne
• REER/FERR • Avantages sociaux

Suzanne Bonneau
6505, route Transcanadienne, bureau 100
Saint-Laurent, Qc H4T 1S3
Tél.: 748-6796 ou 424-3481 Télécopieur:
748-5323

La Régie de la santé s'interroge



PAR
GEORGES L'ALLIER

La fin de semaine du 19 novembre, la Régie régionale de la santé et des services sociaux Lanaudière rencontrait les "partenaires" lors d'un colloque orienté sur "Les valeurs lanaudoises". Pour ceux qui l'igno-

rent, la Régie est un organisme qui régit les destinées des hôpitaux, des Centres d'accueil, des CLSC et d'une bonne partie de mouvements communautaires, en ayant la haute main sur la distribution des sommes venant du gouvernement. Tout en étant une très grosse machine, elle est censée favoriser la décentralisation des décisions.

Cela étant dit, les dirigeants de la Régie éprouvent le besoin, avec ses partenaires, de connaître quelles sont les valeurs ou les services à privilégier à

la veille de la prochaine saga des coupures de budget. Il y a eu réponse à leurs interrogations, du moins une tendance s'est dessinée. Au lieu de prendre des décisions émanant de la haute direction, les gens préfèrent nettement que la Régie se tienne plus proche de la population, qu'elle l'écoute et établisse ses programmes à partir des besoins manifestés par les gens du milieu.

Il a été établi que les employés de groupes communautaires craignent quelquefois que le changement nuise à

leur emploi déjà bien précaire. On craint notamment l'émergence des groupes de bénévoles. Certains ont tenté de démontrer qu'un bon partenariat avec les bénévoles devrait permettre une meilleure réussite et une satisfaction plus grande des usagers et de la population en général. Il a été démontré que les bénévoles ne sont pas assez fous pour prendre la place des employés; ils sont des collaborateurs voulant aider aux structures permanentes déjà en place. La réussite résidera de

plus en plus dans la collaboration des autorités de la Régie avec les employés et les bénévoles. Il faut que tout ce monde apprenne à vivre ensemble. Le plus vite on y arrivera, le mieux ce sera.

Il faut dire que c'est tout à l'honneur de la Régie d'avoir invité un panel représentant l'école, les MRC et la Justice et des hommes d'affaires afin d'avoir leur idée sur un possible élargissement du partenariat, alors qu'ils prévoient que ces gens allaient faire part de leurs doléances, face à la Régie. C'est ce qui s'est produit: il fut question de la perception de la Régie, vue de l'exté-

rieur. Grosse boîte mystérieuse, incompréhensible, fermée, où chacun cherche d'abord à protéger ses acquis et surtout une

consultation permanente qui ne passe jamais aux réalisations.

Il est bon que les vérités sortent et que ça serve finalement à

mieux guider les efforts à venir, pour le plus grand bien de la population lanaudoise.

Horlogerie du Nord

Cadeau du patron:
25% sur sacs à main
et bijoux mode
emballage cadeau
Horlogerie du Nord

353, Principale SAINT-DONAT
424-4185

• Achat • Vente • Échange • Réparation

Promotion de Jean-Marc Mathieu dans les Forces



Un p'tit gars de Saint-Donat, Jean-Marc Mathieu, recevait dernièrement son grade d'adjudant dans les Forces armées canadiennes. Il a été muté à l'Unité des Enquêtes Spéciales (UES), section Montréal, après avoir occupé plusieurs postes dans les Forces un peu partout dans le monde. On le voit ici recevant son nouveau grade du major Neault et du capitaine Vaillancourt, du Détachement de l'Est de l'UES.

AQDR

TROISIEME AGE CHERTSEY
C.P. 159 Chertsey. (Québec) J0K

LA DÉFENSE DES DROITS
DES AINÉS



Du conflit d'intérêt chez les personnes en autorité

On cite souvent le conflit d'intérêt comme une des principales causes d'intervention d'enquêteurs chez les personnes en autorité, que ce soit dans le domaine privé ou public. Le conflit d'intérêt est plus insidieux que l'abus de pouvoir, celui-ci étant plus visible et plus irritant chez ceux qui le subissent.

La personne en autorité, à qui un certain pouvoir a été conféré, peut, plus ou moins volontairement, se prêter au conflit d'intérêt, et c'est pourquoi elle se doit d'être d'autant plus vigilante.

Comment prévenir le conflit d'intérêt? En suivant un code d'éthique, des procédures écrites, sa conscience au sens religieux et professionnel. la loi des élections (L.R.Q., chap. E-2.1) recommande aux élus de déposer une déclaration de leurs intérêts financiers devant le Conseil. De plus, chaque année, cette déclaration doit être tenue à jour (art. 33.3). On peut nommer un responsable de code d'éthique.

Les nouvelles nous présentent ces jours-ci des cas de conflit d'intérêt à de très hauts niveaux de gouvernement en France, aux États-Unis et même au Canada. Il est bien évident qu'une personne en autorité que l'on soupçonne d'être en conflit d'intérêt risque de perdre en peu de temps toute crédibilité. Voici quelques exemples de situations de conflits d'intérêt: un père de famille, capitaine de hockey où son fils évolue comme joueur; un gérant de crédit qui doit faire un rapport de financement sur un membre de sa famille ou un compétiteur de sa famille; un inspecteur qui doit approuver des travaux faits par des personnes qui lui sont liées; un directeur de service de qui relève directement un membre de sa famille; l'utilisateur d'un véhicule municipal à des fins personnelles. Un agent de la sûreté risque fort de se trouver à un moment de sa vie en conflit d'intérêt.

Comme on peut le constater, il faut du savoir-faire, de la transparence, de bonnes communications verbales et écrites et une certaine formation pour prêter flanc à la critique sans pour autant sombrer dans le conflit d'intérêt. Le devoir de tous est de voir à ce que chacun joue un rôle constructif et démocratique pour le bien-être de tous. Nos ancêtres ont fait d'énormes sacrifices pour nous donner cette démocratie. Faisons en sorte qu'elle continue et qu'elle prospère.

ÉQUIPE PIERRE GOUPIL
858, ch. Ouareau Nord
St-Donat, J0T 2C0

LES SUPERMARCHÉS
provigo

Marché G. Desrochers inc.
6900, Route 125, C.P. 479
Chertsey (514) 882-2332



Je vous souhaite un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année, de ma part et celle de ma fille ainsi que de nos employés (es)

Merci de votre encouragement et soutien

*Liette Forest
Desrochers
propriétaire*

Lancement de la saison de motoneige à NDM

Bonheur et santé pour
Noël et la Nouvelle
Année!

SERRURIER ST-DONAT
791, Régimbald, Saint-Donat
(819) 424-7684
CLAUDE ISSA



Une plaque-souvenir pour service exceptionnel a été remise à Jacques et Mireille Levasseur, qu'on voit ici entourés du maire Raymond Brissette et du président de Club Michel Saucier.



Le Club a présenté le trophée d'excellence motoneige à Valère Isabelle. On le voit ici avec le président Michel Saucier et Florence St-Amour, du Gai-Luron.

BESOIN D'AIDE?

Pour toi qui vis un moment difficile...
Une porte s'ouvre... vers un bien être intérieur.

Pour toi qui souffres d'incompréhension, de jugement, de solitude, d'abandon...
Une porte s'ouvre... vers la confiance en toi.

Pour toi qui a un besoin profond de te vivre en relation vraie...
Une porte s'ouvre vers la connaissance de toi... vers la liberté

Une porte s'ouvre vers une voie qui t'aidera à prendre le pouvoir sur ta vie

Approche Non-Directive Créatrice
(819) 424-3243

Ginette Lavoie-Legault, TRA
Thérapeute en Relation d'Aide MC

(JL) - "Le Club motoneige Notre-Dame-de-la-Merci, c'est 154 membres, 25 bénévoles administrateurs, 83 kilomètres de sentiers, dont 25 de sentier Trans-Québec (43), une surfaceuse flambant neuve de 100 000 \$, 600 panneaux de signalisation, une foule de commanditaires et enfin une très grande publicité pour Notre-Dame-de-la-Merci".

Ces dans ces termes éloquentes, lancés dans une volée d'enthousiasme, que le président du Club motoneige NDM, Michel Saucier, a ouvert les agapes le samedi 12 novembre dernier, à la salle communautaire, marquant ainsi le lancement officiel de la nouvelle saison de motoneige à Notre-Dame-de-la-Merci.

Près de 200 personnes s'étaient donné rendez-vous à cette rencontre annuelle devenue l'événement le plus attendu à cette période de l'année, présage d'une saison hivernale pleine d'activités sur chemins dans le territoire.

Le souper-rencontre, suivi d'une soirée de danse, était



Dans l'ordre: Jean-Guy Darveau, Georgette et André Archambeault, président sortant qui a reçu une plaque commémorative, et Grace Darveau..

(Photos: Altitude)

également l'occasion d'amasser des fonds par le jeu de la roue de fortune qui a vu près de 3 000 \$ en prix at-

tribués aux chanceux. Bref une soirée qui en promet aux nombreux motoneigistes... pour peu que la neige arrive en abondance. Il paraît que ce n'est qu'une question de temps.

Spécial des Fêtes

Réservez tôt vos pâtés et tourtières pour le temps des Fêtes

Délices au comptoir

Situé au Provigo
440 Principale
424-4250

Joyeux Noël!

ACHETEZ-EN 5 ET OBTENEZ-EN 1 GRATUITEMENT
Valable avant le 20 décembre

Laissez-nous le soin de préparer votre buffet du temps des Fêtes à partir de 5,95\$ / pers. Livraison incluse jusqu'à 10 km.

Tirage d'un panier de fruits avec bouteille de vin pour tous ceux qui réservent avant le 20 décembre

Bonne chance!

Un bouquet de Voeux pour les Fêtes!

Fleuriste St-Donat
984, Principale
424-2661

Le Mont Tremblant se dote d'un élément clé: le Cabriolet

Tremblant a procédé au dévoilement de sa toute dernière acquisition: le Cabriolet. Cette gondole ultra-rapide peut asseoir six passagers et reliera l'aire de stationnement du Chalet des Voyageurs à l'Express Tremblant, situé près de la Place St-Bernard, le coeur du nouveau village de Tremblant.

Cet investissement, qui n'était pas prévu dans le plan directeur, s'élève à 2 millions \$. Cette nouvelle gondole remplacera désormais le T-Bar qui permettait aux skieurs d'accéder aux remonte-pentes du Versant Sud. Se déplaçant à une vitesse de 4 mètres/seconde, le Cabriolet pourra transporter 2 400 skieurs à l'heure comparativement aux 800 skieurs/heure de l'ancien système.

Le directeur du marketing à Tremblant, David Barry, croit que cet ajout deviendra une attraction, particulièrement en saison estivale. Les visiteurs pourront utiliser le Cabriolet qui passe au-dessus du centre de villégiature et pourront admirer la beauté du site du haut des airs.

Hausse et baisse de prix des produits: se fait-on avoir par les marchands?

PAR ANNIE LAFORTUNE

Si on se fie aux différents commentaires, les supermarchés et les dépanneurs de Saint-Donat vendent plus cher qu'ailleurs. Ils iraient même jusqu'à faire des augmentations surprises pendant les saisons fortes. Bref, les clients ont la nette impression de se faire avoir, où qu'ils aillent.

L'explication de ces changements de prix est bien simple. Dans tous les supermarchés franchisés du Québec, comme dans tous les dépanneurs franchisés, il y a des règles à suivre. Celle qui nous intéresse ici est le changement de prix des produits [hausse ou baisse]. Prenons l'exemple du Marché Richelieu. Que l'on soit à Québec, à Victoriaville, à Saint-Jérôme ou à Saint-Do-

nat, les prix des circulaires et des rabais prolongés sont les mêmes partout, et c'est le siège social qui fait parvenir la liste de prix à ses franchisés. Même chose chez les autres compétiteurs comme Provigo ou IGA, et même chose chez les dépanneurs franchisés.

La circulaire, que vous recevez à la maison ou dans votre boîte postale, sort chaque semaine et annonce

que certains produits sont vendus à la baisse pendant une semaine. Pour le commerçant franchisé, cela veut dire changement de prix, nouvel étiquetage. À Saint-Donat, au Marché Richelieu par exemple, c'est le lundi qu'on effectue ce changement de prix, pendant les heures normales d'ouverture, puisqu'on ne peut se permettre d'avoir une équipe de nuit. La semaine sui-

vante, d'autres produits sont vendus à rabais. On ajuste donc à la normale le prix des produits qui étaient en vente la semaine précédente en prenant soin d'afficher les nouveaux prix coupés de la semaine. Et ainsi de suite, chaque semaine de l'année. Chez Richelieu, à Saint-Donat, M. Gaétan Denis, le propriétaire, estime qu'il travaille en moyenne avec 150 spéciaux par

semaine en magasin annoncés dans la circulaire, et qu'il fait approximativement 50 changements de prix par semaine (hausse ou baisse).

Le rabais prolongé est un autre facteur de changement de prix. Celui-ci, par contre, met en vente à un prix moyen certains pro-

duits en magasin et ce, sur une période de six mois. Encore une fois, la décision vient directement du siège social de Richelieu. "Si on n'effectue pas les changements imposés par le siège, on risque de perdre notre bannière", explique M. Denis.

Bien entendu, selon ce dernier, plus le commerce est gros, plus le franchisé peut se permettre d'être plus compétitif, comme certains supermarchés dans la grande métropole.

En 1988, une étude de marché révélait que

65% de l'alimentation était achetée à l'extérieur de Saint-Donat. Des résultats qui font peur et qui peuvent entraîner des répercussions graves sur l'ensemble d'une municipalité.

Enfin, si vous désirez en savoir plus sur l'histoire des changements de prix, allez voir votre marchand préféré. Il devrait, en principe, se faire un plaisir de répondre à vos questions, puisque le client est roi! Après quoi vous serez en mesure d'en tirer vos propres conclusions.

Saint Nicolas ou le père Noël

(OCS) - Nous sommes déjà tous atteints par la fièvre de Noël, et la course aux achats de cadeaux bat son plein. En passant, croyez-vous au Père Noël? Ou peut-être préférez-vous saint Nicolas? Qu'on le veuille ou non, ces deux personnages font partie du folklore du temps des Fêtes.

En plus de la barbe blanche, ils se ressemblent par la fonction qu'ils remplissent, soit celle de distributeur de

cadeaux. Fête des enfants, Noël est aussi la fête des cadeaux. Il s'agit d'une tradition qui plonge ses racines dans les temps anciens.

Présentons d'abord saint Nicolas, évêque de Myre au IVe siècle. En Hollande, la grande fête des cadeaux a lieu le 6 décembre, le jour de la Saint-Nicolas, la Sinter Klass, comme on dit dans ce pays. Selon la coutume, le vénérable prélat passe d'une maison à l'autre pour

donner, autant que possible, des cadeaux aux enfants "sages". Il est accompagné par Pierre le Noir qui, selon certains, serait devenu chez nous le Père Noël. Habillé en évêque, il est vieux et porte la barbe. On remarque son bon caractère et sa voix grave et agréable. De plus, il possède un grand cahier contenant les faits et gestes de tous les enfants. Quant au Père Noël, c'est la copie américaine de Nicolas. Également d'un âge vénérable et tout vêtu de rouge, il possède les mêmes caractéristiques que le "patron des écoliers". D'ailleurs, le

Père Noël serait une invention d'immigrants hollandais venus aux États-Unis au siècle dernier. Comme leur mémoire faisait défaut, Sinter Klass est devenu Santa Claus, et la remise des cadeaux est passée du 6 au 25 décembre. Et, de nos jours, par un juste retour des choses, l'Europe a importé à son tour le légendaire personnage de l'Amérique. Le Père Noël et saint Nicolas sont des personnages du temps de l'Avent. Ils nous proposent à leur manière une réflexion sur le rôle des cadeaux au temps des Fêtes. Un vrai cadeau est signe de l'im-


portance qu'a le destinataire pour nous; il manifeste la qualité de la relation avec l'autre. Et le cadeau le plus important n'est-il pas de donner le meilleur de nous-même pour l'autre? C'est ce que Dieu a fait en donnant son Fils en "cadeau" à l'humanité.

Pour les enfants comme pour les adultes, le Père Noël et saint Nicolas constituent des "signes" révélant en chacun la bonté et la capacité d'émerveillement devant la lumière nouvelle qu'apporte la fête de la Nativité.

**JOYEUX NOËL
ET
BONNE ANNÉE**


*Joie, santé et Bonheur tels sont mes
souhaits pour Noël et la Nouvelle Année*

Normand Campbell
notaire
338, Principale 424-2882



F. Allard, B. Gagnon et associés
pharmaciens

"Un conseil vous attend"



À vous tous, fidèles "clients-amis", merci infiniment pour les nombreux témoignages de confiance. Vous aider et vous rendre service devient à chaque année un plaisir renouvelé. Nous vous souhaitons une année pleine de santé et de bonheur. Que vos yeux continuent de s'émerveiller à chaque chose qui nous entoure et que vos coeurs ne cessent d'aimer ceux qui vous sont chers. Un souhait spécial de bonheur à Isabelle. Merci pour ton dévouement et pour ces 5 années de service hors-pair.

Toute l'équipe vous souhaite
Un Joyeux Noël et une Bonne Année
*Angela, François, Chantal, Benoit,
Colette, Philippe, Claire,
Lorraine, Laurette, Bise, Linda (surnommées les 4 B")
Yvan - Paule (en coulisse)*

IMMEUBLES
LEGER
COURTIER

492, rue Principale
Saint-Donat
(819) 424-3600
(514) 227-9511

*Que la fête de Noël
soit remplie d'amour
et que la Nouvelle Année
apporte santé
et prospérité!*

7 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR

SAINT-DONAT
STE-ADÈLE
ST-SAUVEUR
LA FAITIÈRE
MONT-LAURIER
STE-ANNE-DES-LACS
ST-ADOLPHE

**Ouvert
7 jours**

Lettre ouverte Une once de compassion S.V.P.

Monsieur Guy Chevette
Ministre des Affaires municipales

Monsieur Chevette,
Je viens tout juste d'apprendre que j'allais perdre, très prochainement, un grand ami. Jean-Pierre Gras m'a incité, il y a quelques mois, à me pré-

senter comme conseiller municipal à Chertsey, où il avait oeuvré comme conseiller depuis sept ans. J'ai accepté, et il s'est présenté dans un autre district. La bombe que vous avez déclenchée à quatre jours des élections lui a fait perdre ses élections, et le communiqué de presse émis par votre gou-

vernement a laissé insinuer que des charges criminelles pourraient, peut-être, en résulter.

Vous avez attaqué l'intégrité de toute l'équipe Leclerc, et mon ami Jean-Pierre fut blessé profondément par les accusations. Je me suis promis de ne pas vous

écrire à ce sujet, mais je ne peux laisser passer, maintenant que je sais que ce grand homme doit nous quitter pour un monde meilleur.

Ses sept ans comme conseiller et ses huit années de bénévolat au sein du "Troisième âge de Chertsey", "La Maison des Aînés" et "L'Association des Propriétaires de Beau-lac" doivent passer dans l'ombre de la honte que votre précieuse politique lui impose.

Si vous avez une once de compassion, Monsieur le Ministre, faites bouger vos fonctionnaires et rectifiez ce que vous avez détruit. Les élections de Chertsey sont finies. Laissez Jean-Pierre Gras nous quitter en paix et avec la dignité qu'il mérite; exonérez au moins cet homme de son vivant, comme nous savons que, éventuellement, vous devrez exonérer toute l'équipe Leclerc un jour.

Chertsey en bref

AVEC
GEORGES L'ALLIER

Comme il y a des lettres de lecteurs ailleurs dans le journal, nous ne ferons pas de commentaires sur la mise en tutelle de Chertsey ce mois-ci.

Nous avons perdu récemment un ami aîné en

la personne de M. Jacques Beaulieu, retraité de la Ville de Montréal. C'était un homme discret, solitaire même. Son grand coeur en faisait un être attachant. Il est décédé seul, dans sa maison du pont du gouvernement, comme il avait vécu pendant nombre d'années. Bon repos Jacques.

Au moment où vous lirez ces lignes, le nouveau magasin Tremblay et associés devrait être en pleine opération. Bonne chance aux propriétaires de ce commerce totalement rénové.

Fondation d'un club d'astronomie à Ste-Lucie

Le 5 novembre dernier avait lieu la fondation du club d'astronomie Pégase à Sainte-Lucie-des-Laurentides, petit village situé entre Saint-Donat et Sainte-Agathe.

Le directeur de ce nouveau regroupement, Jean-Claude Lachance, y avait convié les nouveaux membres de son club, les membres du club d'astronomie Mira, de Mirabel, ainsi que ceux de plusieurs autres clubs du Québec. De

l'avis unanime des astronomes amateurs présents, Sainte-Lucie présente un endroit privilégié pour y admirer le ciel étant donné le peu de pollution lumineuse de cette région.

Le coût annuel de l'adhésion au club Pégase est de 15 \$ pour les adultes et de 5 \$ pour les étudiants. Pour plus de renseignements, on contacte Jean-Claude Lachance au (819) 322-2087.

Robert Thérien, critique de la Faune

Le chef de l'opposition officielle à la Législature du Québec, M. Daniel Johnson, vient de nommer le député de Bertrand, M. Robert Thérien, critique de la Faune.

M. Thérien siègera également sur deux comités: le comité sur les Affaires sociales et culturelles, et le comité sur les Régions et la Décen-

tralisation. Le comité sur les Affaires sociales et culturelles, dont les activités seront coordonnées par Mme Liza Frulla, députée de Marguerite-Bourgeoys, est composé de 13 membres députés. Celui sur les Régions et la Décen-

Branché à votre insu?

Vous croyez être relié à Bell pour

vos interurbains? Vérifiez donc au plus vite! Dernièrement, l'Association coopérative d'économie familiale (ACEF) des Basses-Laurentides a eu vent que certaines compagnies de téléphone utilisent des techniques de marketing douteuses. Avec la concurrence que se livrent les 250 compagnies d'interurbains au Québec, elles sont tentées d'user de stra-

tégies peu recommandables.

Par exemple, Éconocall, une compagnie ontarienne, vous branche sans préavis à son système.

Plus tard, vous recevez une facture accompagnée d'une lettre vous souhaitant la bienvenue. La compagnie s'excuse de l'erreur de branchement et vous annonce ses tarifs. Si vous ne désirez pas poursuivre avec Éconocall, c'est

vous qui devez entreprendre des démarches.

Prévenez aussi vos enfants de ne rien signer, même s'ils ont moins de 18 ans. Des représentants peu scrupuleux se présentent à votre porte et sont prêts à tous pour voir votre nom sur leur liste de clients. Dernièrement, Unitel faisait signer un contrat à un adolescent de 15 ans!

Cam-Net, Tel-Route, Inter-Tec et STN font aussi l'objet de plaintes par suite de l'emploi de ces méthodes.

Ron McDougall
Conseiller District No 1

RESTAURANT
Kenny
(514) 834-5454
3911, rue Queen, Rawdon

Joyeuses Fêtes

DEPUIS 1945

Ed. Le Saux inc

PLOMBERIE • POMPES • INSTALLATION SEPTIQUES
80, boul. Morin (rte 117)
Ste-Agathe
326-2955

DES SALLES DE BAINS
POUR TOUS LES STYLES ET
POUR TOUTES LES BOURSES

Faites Le Saux vers la qualité!

POURQUOI ALLER SI LOIN QUAND NOUS SOMMES SI PRÈS!

DÉPOSITAIRE DE L'UNIQUE THERMOMASSEUR DE BAINS

ultra

baths inc.

À votre service depuis 1945, nous savons ce qu'il vous faut...

- Accessoires de salles de bains
- Ensemble de serviettes
- Plomberie et robinetterie
- Rideaux de douche
- Robes de chambre

Meilleurs souhaits de Joyeux Noël

André St-Georges
Atelier d'usinage & de soudure

666, Principale, C.P 95
St-Donat, Qué.
J0T 2C0

Tél: (819) 424-2537

Ludwicka Jadwiga
Pharmacienne
Chertsey

Lundi: 9:30 à 18:00
Mardi: 9:30 à 18:00
Mercredi: Fermé
Jeudi: 9:30 à 19:00
Vendredi: 9:30 à 20:00
Samedi: 9:30 à 17:00
Dimanche: 11:00 à 15:00
Fermé tous les jours de 12:00 à 13:00 sauf le dimanche

7320 Route 125, C.P. 466
QC, J0K 3K0
Tél.: (514) 882-2948

auberge
La Cuillère à pot

À tous nos clients et amis (es)
Un Noël de Rêve et une Année Fantastique

Vos hôtes, Saëtan, Huguette et leur personnel

LAISSÉZ-NOUS VOUS GÂTER POUR LE TEMPS DES FÊTES

25 décembre 1994: Souper de Noël "Table d'hôte" danse et animation.
31 décembre 1994: Souper "Table d'hôte" musique d'ambiance et danse.
1 janvier 1995: Brunch 10h00 à 14h00, 10,95\$ p.p.
Enfant 10 ans et moins 5,95\$ (taxes en sus)

Souper du jour de l'An "Table d'hôte, musique d'ambiance et danse.

En appréciation pour votre fidélité à nos soupers "Table d'hôte" **2 POUR 1** du dimanche soir, nous sommes heureux de vous l'offrir pour toute la saison d'hiver. **Profitez d'un bon souper à peu de frais.**

2 POUR 1 NON APPLICABLE POUR LE SOUPER DE NOËL ET DU JOUR DE L'AN.

MERCI À TOUS

41, route 329, St-Donat
1-800-567-6704 ou (819) 424-2252

Un jeune résident de St-Donat s'illustre à la Coupe du Québec de vélo de montagne

Le jeune Éric Nadeau, de Saint-Donat, s'est distingué cet été à la Coupe du Québec de vélo de montagne, un circuit de 10 courses sanctionnées par la Fédération cycliste du Québec, en raflant la troisième position dans la catégorie cadet.

Âgé de 14 et fréquentant le Collège de Montréal, Éric a de plus remporté la médaille d'argent au Championnat du Québec, dernière course de la saison, qui se tenait à Bromont en octobre dernier.

Membre de l'équipe de vélo de montagne ABC, il est un vrai passionné de ce sport. On le voit souvent à l'oeuvre dans les rues de Saint-Donat, l'été, endroit où il aime s'entraîner.

Fier représentant de sa communauté, Éric Nadeau est un nom à retenir. Ce jeune sportif à l'intention de continuer de pratiquer le vélo de montagne, sport qui sera reconnu pour la première fois comme discipline olympique à Atlanta en 1996.



On voit ici Éric Nadeau en action lors de la Coupe du Québec de vélo de montagne.

Le Centre de jour à l'honneur

M. Daniel Deneault, directeur général de la Société d'aide au développement de la collectivité de la Matawinie (SADC), était un des quatre invités au colloque de la Régie de la santé Lanaudière, qui

venait exposer la vision de son groupe sur le partenariat à établir avec le réseau de la santé et des services sociaux.

M. Deneault fut particulièrement critique envers les politiques de la Régie. Il fit remarquer que la Régie

se préoccupait peu, à son avis, des résultats obtenus par les différents collaborateurs qu'elle finance. Il ajouta que l'efficacité n'augmentait pas nécessairement avec une plus grande importance de financement. Il donna deux exemples,

dont celui des deux Centres de jour de Chertsey qui, soutenus par les bénévoles, fonctionne avec un budget de 28 000 \$ et obtient des résultats formidables auprès des aînés, faisant même diminuer l'incidence des suicides

parmi cette clientèle, de quoi faire réfléchir d'autres Centres de jour bien mieux nantis financièrement.

L'organisme de M. Deneault dépend du gouvernement fédéral. Ce dernier, ayant attribué un budget de fonctionnement de 250 000 \$ par année à la SADC, fut très surpris de voir revenir 50 000 \$, car les membres de la Société arguent qu'une somme de 200 000 \$ était suffisante pour leurs frais d'opération. Serions-nous donc enfin sur la bonne voie?

Les directions des écoles primaires se penchent sur le développement de la lecture chez les jeunes

C'est sous le thème "Je me livre" que quelque 140 directeurs et directrices d'école de Laval, des Laurentides et de Lanaudière participaient à un colloque dernièrement. Cette journée de perfectionnement portait sur l'importance de la lecture chez les jeunes et le développement de la bibliothèque scolaire.

L'organisation de cette activité a pris naissance à la suite d'un sondage effectué, il y a plus d'un an, auprès de 400 directeurs et directrices d'école de Laval, des Laurentides et de Lanaudière.

Ce sondage, auquel avaient répondu près de 75% des personnes visées, a confirmé que les directions des écoles désiraient recevoir un perfectionnement sur leur rôle face à la bibliothèque de l'école et la place que la lecture occupe dans le projet éducatif de l'école.

Le conférencier invité, M. Robert Bissillon, président du Conseil supérieur de l'éducation, a insisté sur l'importance que le Conseil supérieur

accorde à la lecture. Il s'est dit profondément

convaincu que la lecture influence tout le

cours des études ultérieures.

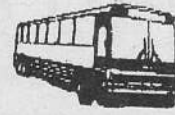
Lorsque revient le temps des Fêtes c'est toujours pour nous un réel plaisir de nous arrêter quelques instants et de venir vous offrir nos voeux de bonheur pour un Joyeux Noël et une Heureuse Année!

Jocelyne et Michel

ISOLATION PHÉNIX
191, Principale, St-Donat, Québec

- LAINE SOUFLÉE
- URÉTHANE GICLÉE
- INSONORISATION

ESTIMATION GRATUITE St-Donat Tél.: 424-3979



CIT
MONTCALM

AVIS À LA CLIENTÈLE DU SERVICE DE TRANSPORT EN COMMUN

MODIFICATION TARIFAIRE

Avis est par les présentes donné par le soussigné que:

Conformément à la résolution # 592-1994 du conseil d'administration du CIT Montcalm adoptée le 25 octobre 1994

- à compter du 1er janvier 1995 sur présentation de la carte émise par le CIT Montcalm l'escompte sur les titres de transport accordé aux personnes de 65 ans et plus, aux étudiants à plein temps ainsi qu'aux personnes handicapées sera de 40%

- les titres de transport pour la clientèle régulière ne subiront aucune augmentation

- les enfants de moins de 12 ans bénéficieront automatiquement d'un escompte de 40%

Donné à Rawdon ce vingt-sixième jour du mois d'octobre mille neuf cent quatre-vingt-quatorze.

Hélène Delisle
Secrétaire-trésorier

NOUVEAU SERVICE

au 638, rue Principale,
c.p. 1162
à Saint-Donat
424-4061

offert aux Donatians et villégiateurs
dès décembre 1994



Compte tenu de la forte demande, nous vous suggérons de réserver vos mets cuisinés pour la période des Fêtes avant le 10 décembre.

Au chant du coq...
Tantine est déjà à l'oeuvre!

**Mijote la popote...
et mijotent
les nouvelles idées-repas!**

Mets pour apporter
Goûters, sur place, de mets mijotés par Tantine
(possibilité de 12 places) sur réservation

Au menu:

- La fameuse (déjà réputée) tarte aux légumes • Le pâté au poulet • Le pâté au saumon • Le pâté aux patates • La tourtière • Le ragoût de boulettes et pattes (désossées et dégraissées) • La quiche spéciale maison • Le délectable gâteau aux carottes de Tantine • L'apprécié gâteau aux fruits de "Popo"

AUSSEI: les appareils-sandwiches bien apprêtés et assaisonnés pour vos buffets des Fêtes...et encore...De délicieux gâteaux "Spécial Anniversaire" De la pâte à tarte prête à rouler...

Comment préparer ses enfants à survivre en cas d'incendie

First Alert, premier fournisseur canadien de produits de sécurité pour le foyer, recommande que les parents et autres personnes qui s'occupent d'enfants aident ceux-ci à améliorer leurs chances de survie en cas d'incendie au foyer en suivant les conseils de sécurité suivants.

• Assurez-vous qu'un avertisseur de fumée en bon état de fonctionnement se trouve à tous les étages du foyer et dans toutes les chambres.

Testez chaque avertisseur tous les mois. remplacez les piles au moins une fois par année et ne les enlevez jamais, sauf au moment de les remplacer.

• Faites entendre à votre enfant l'alarme de l'avertisseur de fumée et montrez-lui ce qu'il faut faire lorsqu'elle se déclenche. Prévoyez des chemins d'évacuation et faites des exercices d'incendie avec les enfants jusqu'à ce qu'ils soient en mesure de s'échapper à partir de n'importe quelle pièce de la maison, et sur-

tout des chambres.

• Si les enfants sont trop jeunes pour s'échapper seuls, désignez des membres de la famille qui seront chargés de les emmener. Cette démarche convient également aux personnes handicapées.

• Comme la plupart des incendies au foyer se déclenchent entre 22h00 et 6h00, faites des exercices d'incendie le soir. Faites comprendre aux enfants que le feu et la fumée sont noirs et qu'ils ne verront rien; essayez de faire un exercice

d'incendie le soir, toutes lampes éteintes.

• Expliquez qu'en cas d'incendie, il est très dangereux de demeurer debout en raison de la présence de fumée toxique et de la chaleur intense. Montrez aux enfants comment s'enfuir en rampant sur le plancher.

• Dites aux enfants de toucher les portes avant de les ouvrir et de choisir une autre issue si la porte est chaude. Dites-leur de refermer les portes derrière eux; cela pourrait sauver la vie d'autres membres de

la famille.

• Désignez un endroit où se réuniront les membres de la famille après avoir évacué la maison, comme sous un arbre ou un lampadaire ou chez un voisin. Dites aux enfants de ne jamais revenir dans un édifice en flammes.

• Emmenez les enfants à la caserne de pompiers; dites-leur que ceux-ci pourront les aider en cas d'incendie. Bon nombre de casernes offrent des cours de sécurité incendie à l'intention des enfants.

Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année!

IMPRIMERIE COMMERCIALE
DUARÉAU

445, Principale, Saint-Donat
Tél. et Fax: (819) 424-3598

Noël est fêtée à travers le monde

Ici au Québec, il y a de belles traditions du temps des Fêtes. Plusieurs coutumes sont rattachées à nos habitudes gastronomiques, d'autres aux usages de célébrer en famille et entre amis.

Maintenant que le Québec se multiculturalise de plus en plus, il

devient intéressant de connaître les traditions des autres pays, traditions qui tôt ou tard enrichiront très certainement les nôtres.

En Irlande

De toutes les coutumes irlandaises, une des plus belles est observée à l'occasion de Noël. À l'approche de

cette fête, il se vend dans les boutiques des cierges longs comme le bras et presque aussi larges. On allume un de ces cierges dans tous les foyers catholiques et on le laisse brûler toute la nuit. À la campagne, en plus de cette coutume on laisse la porte ouverte pour symboliser l'ac-

cueil que l'on fait à l'Enfant Jésus.

En Belgique

Les petits Belges attendent avec impatience le jour de Noël et le Jour de l'An. Ils ont alors beaucoup de plaisir. Le Jour de Noël, l'enfant Belge qui s'est bien conduit toute l'année trouvera sous son oreiller un beau gâteau qui, dit-on, a été fait au ciel et a été placé là par l'archange Gabriel. On nomme très justement ce gâteau "pain des anges".

Le Jour de l'An est une grande fête en Belgique. Tout le monde en profite pour se visiter et les clochettes des portes sonnent continuellement. Outre ces visites amicales, on raconte que tous ceux qui ont rendu le moindre service à quelqu'un au cours de l'année se présentent chez lui le Jour de l'An pour obtenir un cadeau d'argent. Hélas! cet argent est employé le plus souvent à acheter de la bière de qualité inférieure et les libations entraînent souvent des disputes.

Au Danemark

La veille de Noël est une fête à l'occasion de laquelle même les plus pauvres dressent un arbre de Noël et se paient le luxe de cuire une succulente oie rôtie. Au coucher du soleil, on fait la distribution des cadeaux au milieu de la gaieté et des réjouissances générales. La soirée se termine par des danses entraînant accompagnées d'une musique mélodieuse et enlevante. La veille de Noël est aussi célébrée par un feu d'artifice.

Aux Pays-Bas

Quant à la Hollande, aux Pays-Bas, c'est le 6 décembre qui est la journée mémorable du temps des Fêtes, surtout pour les enfants. On y célèbre l'anniversaire de Saint-Nicolas, aussi le saint patron des marins et des commerçants. On peut tout offrir en cette journée de la Saint-Nicolas... à condition que la carte accompagnant le présent soit signée par Saint-Nicolas.

Au Guatemala

Le Guatemala célèbre la neuvaine de

Noël, du 16 au 24 décembre. Il s'agit de processions qui ont lieu de quartier en quartier, de villes en villages. Ces défilés ont pour but de trouver un abri à la Sainte Famille, à chaque soir jusqu'au 24 décembre. Ce soir-là, la Sainte Famille entre triomphalement dans l'église.

En Italie

En Italie, le couvent franciscain de Rieti renouvelle avec la tradition instaurée par Saint-François d'Assise: la crèche vivante. C'est en costume du XIIIe siècle que les cavaliers, torches en main, ouvrent la route qui mène à la chapelle. À l'intérieur, se trouve la grotte qui abrite la Sainte Famille ainsi que le boeuf et l'âne.

Au Brésil

Au Brésil c'est à la Saint-Sylvestre, le 31 décembre, que l'on fête. Ce jour-là, la population descend sur la célèbre plage de Copacabana. Tout doit être blanc: le sable, les vêtements et les bougies. À minuit, des feux d'artifices partent de tous les hôtels qui longent la fameuse plage. Le tout se déroule au rythme de sambas endiablées.

Meilleurs Voeux des Fêtes à votre famille et à vos amis!

RESTAURANT
MR. PIZZA
745, Principale
424-5811

Meilleurs Voeux pour un Joyeux Noël et une Heureuse Année!
Françoise et Bernard

EXCAVATIONS ST-DONAT inc.

Tél.: 424-2821

418, du Collège St-Donat

ABOLITION DU GAIN EN CAPITAL DERNIÈRE CHANCE DE NE PAS PAYER D'IMPÔT SUR LA PLUS-VALUE ACCUMULÉE DE VOS BIENS IMMOBILIERS

Le dernier budget fédéral autorise une **MESURE TRANSITOIRE VALABLE POUR UNE ANNÉE SEULEMENT**, soit votre déclaration fiscale 1994.

Si vous êtes propriétaire de: terrains vacants, résidence secondaire, immeuble à revenus, commerce et industrie: vous pouvez réclamer une dernière fois l'exonération du gain accumulé au 22 février 1994.

QUOI FAIRE:

JOIGNEZ À VOTRE PROCHAIN RAPPORT D'IMPÔT
UN RAPPORT D'ÉVALUATION QUI ÉTABLIRA LA VALEUR MARCHANDE AU 22 FÉVRIER 1994 ET NE PAYEZ PAR D'IMPÔT SUR LA PLUS-VALUE ACCUMULÉE DE VOS BIENS IMMOBILIERS AVANT CETTE DATE.

NOS ÉVALUATEURS AGRÉÉS VOUS OFFRENT CE SERVICE PROFESSIONNEL.

APPELEZ RAPIDEMENT ET NE RATEZ PAS CETTE OCCASION.
NE REMETTEZ PAS À PLUS TARD, VOUS RISQUEZ D'ÊTRE VICTIME DE LA BOUSCULADE DES GENS QUI EN SERONT INFORMÉS À LA DERNIÈRE MINUTE.

ÉVALUATION IMMOBILIÈRE LAURENTIDES

Nous sommes maintenant ouvert le samedi

Saint-Jovite (819) 425-8668 Sainte-Agathe-des-Monts (819) 326-9252
Saint-Jérôme (514) 565-1550 Sainte-Thérèse (514) 433-7612

JOYEUX NOËL!

Achetez directement du manufacturier

AUVENTS
Résidentiel
Commercial
Patio
Terrasse
Rétractable
Lumineux...

Jean-Guy Houle fabrique des auvents depuis près de 40 ans

424-1864 ou sans frais: 1-800-567-8343

PROFESSIONNELS ET COMMERÇANTS À VOTRE SERVICE!

ARPEUTEURS



ALAIN CLECH

Arpeuteur - Diamètre
Land Surveyor

519 Principale C.P. 239 BUR.: (819) 424-2815
ST-DONAT, QUÉ. J0T 2C0 FAX: (819) 424-5478

ASSURANCES

ASSURANCES
GODARD, LAFRENIÈRE, ST-AMOUR INC.

membre du

GROUPE GODARD



François Lafrenière
C.d'A.Ass



Sylvie-Anne St-Amour
C.d'A.Ass

617, Principale
St-Donat-de-Montcalm (Qc) J0T 2C0
Tél.: (819) 424-3115
Fax: (819) 424-7251
Cell.: (819) 324-7640

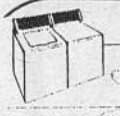


assurances
Georges Forget inc.

- vie et générale
- 327, rue Principale - C.P. 369
- Saint-Donat (Québec)
- J0T 2C0
- Tél.: (819) 424-2311

Gaston Forget, C. d'A. Ass. propr.
Georges Forget, C. d'A. Ass.

BUANDERIE



Buanderie du Village

- Service résidentiel ou commercial
- Machines pour cuire, liser, draperies, etc.
- Avec du sans service

486 B, Principale, St-Donat 424-4199

Sylvie Godin, prop.

CÂBLODISTRIBUTEUR



**Télécâble
St-Donat inc.**

365, Principale, C.P. 149, St-Donat, J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2082

COMPTABLES

DAGENAIS, LAPIERRE, SIMARD ET ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉÉS

Mario Simard C.A.
associé

922, RUE DE LIÈGE EST
MONTREAL, QUÉBEC
H2P 1L1
Téléphone: (514) 387-8140
Télécopieur: (514) 387-6334

422 A, RUE PRINCIPALE
SAINT-DONAT, QUÉBEC
J0T 2C0
Téléphone: (819) 424-3454
Télécopieur: (819) 424-1574

Yves de Carupel, C.G.A.

COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ



1960 boul. Ste Adèle
caser postal 1200
Ste Adèle J0R 1L0
Tél.: (514) 229-2346
Télécopieur: (514) 229-3792

472 rue Principale
St-Donat J0T 2C0
(819) 424-3135

Serge St-Georges, C.G.A.

COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

Saint-Donat
Tél.: (819) 424-3287

645, rue du Moulin
C.P. 880

Saint-Jovite (Québec) J0T 2H0
Tél.: (819) 425-3727



- Vérification - Fiscalité -
- Consultation - Financement
- Services informatiques

Saint-Donat (819) 424-1363
Sainte-Agathe (819) 326-3400
Saint-Jovite (819) 425-8691
L'Annonciation (819) 276-1666

Comptables agréés

Sans frais: (800) 665-0455

CONSTRUCTION



Construction J.P. Charbonneau Inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL

C.P. 667, 268, Brisson St-Donat, (Québec) J0T 2C0

(819) 424-2117

René Charbonneau, prop.

YVES MARCEAU INC.
CONSTRUCTION - RÉNOVATION



Montréal
cell.: (514) 949-7845

Saint-Donat
(819) 424-3210

DENTISTE

Centre dentaire René Jobidon

René Jobidon, d.m.d.
Chirurgien - dentiste

472 A, Principale, C.P. 999
St-Donat, (Québec)
J0T 2C0

Tél.: (819) 424-1885

DENTUROLOGISTES

Denis Lafontaine d.d.
DENTUROLOGISTE
Fabrication et réparation
de prothèses dentaires

472A, rue Principale
SAINT-DONAT
Tél.: 424-7717

Sur rendez-vous

ÉLECTRICIEN

Tél.: 424-5599

Gaston Blais
ENT.-ÉLECTRICIEN

Spécialité: Chauffage électrique

2017 - Route 125

Notre-Dame de la Merci



**ENTREPRISES
ÉLECTRIQUES
ST-DONAT INC.**

ENTREPRENEUR-ÉLECTRICIEN

paul duplessis (819) 424-2648
c.p. 319 saint-donat(québec) j0t 2c0

EXCAVATION

Les Excavations St-Donat inc.

Bernard Lambert, prop.

- Sable
- Gravier
- Terre
- Pierre concassée
- Entretien de la neige
- Installation de l'assé septique



(819) 424-2821

416 RUE F. COLLEGE
C.P. 125
ST-DONAT (QUÉBEC)
J0T 2C0

GARAGES



Garage Marcel Lamarche Inc.

Mécanique générale - Spéc. Freins, Soudure
Remorquage 24 heures, mise au point

Rte 125 Notre Dame de la Merci
Co. Rousseau J0T 2A0

(819) 424-5337



Rte 125, Notre-Dame-de-la-Merci,
Qué. J0T 2A0

(819) 424-5850

GARAGE J. BOUDREAU INC.

ALIGNEMENT

- Mise au point
- Transmission
- Pneus
- Freins
- Silencieux
- Amortisseurs

REMORQUAGE

641 Principale
C.P. 176
St-Donat J0T 2C0
Tél.: 424-2110



IMPRIMERIE



Tel. 1-(819) 424 3598

- ENVELOPPES • FACTURES
- EN TÊTES DE LETTRES • CIRCULAIRES
- CARTES D'AFFAIRES • ALLUMETTES
- FAIRE-PART • PHOTOCOPIES
- TROPHÉES DE TOUS GENRES

445 Rue Principale, C.P. 1150, St-Donat, P.Q. J0T 2C0

NOTAIRES



Normand Campbell
B.A., L.L.L., D.D.N.

NOTAIRE - NOTARY
Conseiller juridique - Legal adviser

338 RUE PRINCIPALE, C.P. 238, ST-DONAT J0T 2C0

Me RAYMOND M. SIGOUIN
L.L.B. D.D.N.

Me MARIE-CLAUDE RAYMOND
L.L.L. D.D.N.



RAYMOND & SIGOUIN
NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUES

Place Monette 430 Principale c.p. 400 St-Donat
Tél.: (819) 424-2272 Fax: (819) 424-1574

PHARMACIENS

514, Principale
St-Donat
F. Allard, B. Gagnon Tél.: 424-2626
PHARMACIENS

Heures d'ouverture

Lundi	9h30 à 21h00	Vendredi	9h30 à 18h00
Mardi	9h30 à 18h00	Samedi	9h00 à 17h00
Mercredi	9h30 à 18h00	Dimanche	ouvert de juin à septembre

SERVICES



**CENTRALE
DES
ALARMES
DE
MONTCALM**

Rawdon 834-2532 / 6151 Joliette 752-7232 Montréal 943-1560

Administration 3520 Church, Rawdon (Québec)
J0K 1S0 Fax: (514) 834-4583

POLARIS

Croyez-le

VENTE ET SERVICE
RÉPARATION DE TOUTES AUTRES MARQUES
**CENTRE DE LOCATION
ST-DONAT**

659 Principale Saint-Donat 424-2124

TORO. CENTRE DE LOCATION ST-DONAT *Arrens*

**LOCATION,
VENTE & RÉPARATION**
TONDEUSES, SOUFFLEUSES, TRACTEURS, TRONÇONNEUSES
VENTE & SERVICE D'EXTINCTEURS

424-2124
659, rue Principale Saint-Donat

7 jours
8h00 à 18h00
La Cuillère apol Sport Inc.
VENTE, LOCATION, RÉPARATION
Motoneiges, Tondeuses, Tracteurs à gazon, Scies mécaniques,
Moteurs hors-bord, Semi-hors-bord et En-bord
Husqvarna DÉPOSITAIRE AUTORISÉ
PORTONS ET BATAUX
"CHEZ NOUS LE SERVICE EST NOTRE PRIORITÉ"
67 route 328, Saint-Donat (819) 424-4761

Tél.: (819) 424-5342
424-5610
Carrière St-Guillaume Inc.

Sable, Pierre, Gravier
Terre "noire"
Service de camion et tracteur
Installation de fosses septiques
Déneigement

235, ch. Saint-Guillaume Lac Ouareau Saint-Donat (Québec)

Tél.: (819) 424-2362
COMBUSTION J. & R. GAGNON LEE

Plomberie - Chauffage - Brûleur à l'huile
Accrédité au programme
la bi-énergie

410, rue Saint-Amour, Saint-Donat (Québec) J0T 2C0

TÉL.: 882-2744



Monsieur VIDE-TOUT Enr.
"OU PRESQUE"

VIDAGE DE FOSSES SEPTIQUES ET PUISARDS
Saint-Donat Chertsey
Bur.: 424-1465 Bur.: (514) 882-2744
J. Valois

SERVICES

GIRARD SPORTS enr
VENTE ET RÉPARATION
DE MOTONEIGES

VÉHICULES 4 ROUES • POLARIS •
Distributeur **POLARIS**

11895 rue 335
ST-CALIXTE NORD 222-1376

PHOTO
PASSEPORTPHOTO
CARTE SOLEIL

Place Monette
424-2610

THÉRAPEUTE

RELATION D'AIDE

me vivre en relation

Ginette Lavoie-Legault, TRA
Thérapeute en Relation d'Aide

Approche Non-Directive Créatrice



Membre de
La Corporation Internationale
des Thérapeutes en Relation d'Aide
du Canada Saint-Donat (Québec)
(819)424-3243

TRADUCTION

FLB

Saint-Donat
Montréal

Francine L. Brault
Traduction/Infographie

Téléphone: (819) 424-5601
Téléphone: (514) 878-3721
Télécopieur: (514) 879-1231

VÉTÉRINAIRE

TÉL.: (819) 326-4071

Clinique Vétérinaire Ste-Agathe
Veterinary Clinic

5, RUE STE-AGATHE
STE-AGATHE-DES-MONTS DR. JEAN ROBERGE, M.V.

Un intéressant coup de pouce aux futurs entrepreneurs

Depuis le 1er décembre, le gouvernement du Québec met à la disposition des futurs entrepreneurs une garantie de prêt pouvant atteindre 50 000 \$, un congé d'intérêts de la première année et une vacance de remboursement de capital pendant quelques années. Ce coup de pouce exceptionnel permettra certainement à plusieurs entreprises de naître dans les Laurentides et de créer de l'emploi. Amyot Gélinas, un groupe de comptables agréés reconnu, croit qu'il est important pour la région que ces nouveaux gens d'affaires soient épaulés au cours de cette période cruciale de démarrage et bien guidés vers le succès.

L'équipe de professionnels d'Amyot Gélinas, bien implantée à Sainte-Agathe-des-Monts, Saint-Jovite, Saint-Donat et, plus précisément, à L'Annonciation, connaît bien les exigences des institutions financières et les différents marchés de financement. Son expérience des besoins spécifiques de la région peut éviter, aux entrepreneurs, des pièges mettant en péril leur projet: un plan d'affaires faible, des prévisions de ventes non réalistes, l'absence de planification fiscale, l'établissement d'un prix non approprié, une incorporation prématurée, une analyse de marché peu rigoureuse, etc.

Tenir sa résolution du nouvel an

Résolution: décision, détermination, résolution, fermeté, constance, courage, force de caractère, endurance, ferveur, dévouement. Il est souvent plus facile de choisir sa résolution que de la tenir. Au début, on est déterminé à réussir, coûte que coûte, mais à mesure que le temps passe et que les résultats ne sont pas aussi immédiats et mesurables qu'on avait d'abord pensé, on est moins motivé. Parfois même, on perd toute volonté, ce qui entraîne un échec. Pourquoi ne pas se servir d'un outil positif et motivant? Une photo instantanée! L'une des résolutions de l'année les plus populaires est de suivre un régime. Peut-être à cause des quelques kilos qu'on aura pris pendant les Fêtes à grognoter tous ces petits délices. Ou a-t-on peut-être décidé que le Nouvel An était le moment idéal pour commencer à se figurer une nouvelle image, six mois avant la saison des maillots de bain. Quand vous commencez votre diète, demandez à un ami ou à un membre de la famille de prendre une photo lorsque vous portez un de vos vêtements préférés, trop moulant à votre goût, tel qu'une robe ou un jean. Par la suite, pour chaque nouvelle photo instantanée, portez le même vêtement. Votre moral remontera à mesure que les bourrelets disparaîtront! Prenez des photos supplémentaires que vous conserverez dans votre sac à main ou votre poche lorsque vous mangerez à l'extérieur de la maison. Un rapide coup d'oeil à ces photos saura renforcer votre résolution. Beaucoup de gens prennent, au Nouvel An, la résolution d'arrêter de fumer. C'est l'une des résolutions les plus difficiles à tenir. Il existe toutefois des solutions de soutien efficaces. Un memento visuel ajouté à un programme "Arrêtez de fumer" peut être un outil très motivant. La photo d'un cendrier sale ou de trous faits par des brûlures de cigarettes sur des vêtements ou la moquette sera peut-être le petit quelque chose de plus qui vous donnera la volonté qu'il vous faut pour passer une journée de plus sans fumer. Photographiez la récompense spéciale que vous allez vous offrir avec les économies que vous aurez faites en cessant de fumer pendant six mois. Et pensez à la forme que vous aurez!

LES 7 ERREURS



MUNICIPALITÉ DE CHERTSEY

RAPPORT DU MAIRE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE

Conformément aux dispositions de l'article 955 du Code municipal, le maire doit faire rapport de la situation financière de la municipalité. Les opérations de l'année 1993 se sont soldées par un surplus de 11,841 \$ malgré une affectation de déficit accumulé de 134,000 \$ résultant dans la reconstruction du barrage Grande Vallée dans le cadre du programme "Berges Neuves". Un solde de 87,084 \$ de ce déficit accumulé sera affecté en entier à l'exercice financier 1994 et nous prévoyons tout de même terminer l'année avec un surplus approximatif de 27,822 \$.

La comptabilité relative à l'annexion du secteur Beaulac a été confiée à nos experts comptables et les résultats seront compilés avec notre exercice financier 1994.

L'orientation générale pour l'exercice 1995 sera le maintien du taux de taxation actuel et un contrôle administratif sévère. Les projets qui sont à l'ordre du jour sont: les travaux de réfection au champ d'épuration, le pavage du boulevard Grenier sud et du boulevard Paré, la municipalisation de la rue Rioux et du croissant Bonaventure, la construction d'un garage municipal, la réfection de la caserne incendie et l'établissement d'une autre caserne à l'ancien garage du Lac Paré. Tous ces travaux feront l'objet de règlements d'emprunt et seront soumis à l'approbation des électeurs et du ministère des Affaires municipales.

Le budget 1995 de la municipalité sera adopté lors d'une séance spéciale le 20 décembre à 20h.

Conformément à l'article 11, 1er alinéa de la Loi sur le traitement des élus municipaux, voici la rémunération actuelle des élus: la rémunération de base pour le maire est de 13,750 \$ et de 4,580 \$ pour chacun des conseillers. À la rémunération de base s'ajoute une allocation de dépenses de 6,875 \$ pour le maire et de 2,290 \$ pour chacun des conseillers. Enfin une rémunération additionnelle de 381,90 \$ par mois est versée au conseiller agissant comme maire suppléant. Une indexation annuelle basée sur l'indice des prix à la consommation établie par Statistiques Canada (jusqu'à un maximum de 6%) est ajoutée annuellement.

Le maire de Chertsey,
Daniel Brazeau
Le 30 novembre 1994

LA VÉRITÉ...

Le Journal ALTITUDE
1350
est lu par plus de
12 000 personnes
et va beaucoup
plus loin...

Pour le même prix,
vous offre-t-on
meilleur choix
ailleurs?

PETITES ANNONCES
(819) 424-2610

* Annonce non encadrée: 7,00 \$
* Annonce encadrée: 8,00 \$
(taxes incluses)
PAYÉ après parution: + 1,00 \$

DIVERS
À VENDRE

Poteaux lampadaires commerciaux galvanisés, 13 à 16 pieds et luminaires résidentiels décoratifs. Info: 424-5678.

À VENDRE

Dépanneur, 464 ch. St-Guillaume, St-Donat. Prix révisé. Vue et accès au lac. Établi depuis + 20 ans. Maison-commerce, essence, bâtiment supplém. Pour rendez-vous 424-5577.

Superbe terrain paysager (72 500 p.c.) avec résidence, Bord lac Blanc (60 x 48 p.) Info: Jean Paquet (418) 626-4536.

Petite maison 2 ch. à c., chauffage électrique, combustion lente, garage. Près du Parc des Pionniers. 510, St-Michel. À la saison ou l'année. 424-2815 ou 424-3519.

Bois de foyer
sélectionnés.
424-7965.

RECHERCHE

L'école Sacré-Cœur de Saint-Donat est à la recherche d'une cuisinière usagée en bonne condition ainsi que d'une hotte de ventilation avec sortie extérieure.
Martine St-Germain au 424-2042

À LOUER

Lac du Marcheur, NDM: À vendre ou à louer. Saison ou année. 3 ch. à c., salle de jeux et atelier. Foyer pierres. Info: Richard 1-819-377-1129.

Village St-Donat: logements, grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, rue Aubin. Libres imméd. 1 mois gratuit. Près toutes commodités. Poss. meublé. 424-2845.

Rue Marmen. 5 pièces. Neuf. Info: 424-3243.

Beau petit chalet près Mt-Garceau. Entièrement meublé, 2 ch. à c. Foyer, laveuse-sécheuse, déneigé. Saison: 2 800 \$. (819) 424-7947 (week-end) ou (819) 688-6189 (semaine).

Espace de bureaux en haut du Provigo. Info: André 424-2151.

3 1/2 à partir de 350 \$. 4 1/2 à partir de 360 \$. 5 1/2 à partir de 370 \$. Eau chaude fournie. Stationnement privé. Info: 424-4195 Benoit.

NOVENA

Holy Saint Jude, Apostle and Martyr, great in virtue and rich in miracles, near kinsman of Jesus Christ; the faithful intercessor of all who invoke your special patronage in time of need, to you I have recourse from the depth of my heart and humbly beg you, to whom God has given such great power, to come to my assistance. Help me in my present and urgent petition. In return I propose to make your name known and cause your name to be invoked. Three Our Fathers, Three Hail Mary's, Three Glorias. St. Jude pray for us and all who invoke your aid. Publication must be promised. This Novena has never been known to fail.
Thank you St. Jude for past favors.
G.C.N.

En vue du référendum

Monique Guay
députée régionale

En prévision du référendum, le Bloc québécois a procédé à la nomination de ses députés régionaux. Dans la région des Laurentides, Monique Guay a été élue par ses collègues du caucus régional pour remplir ce poste. Le mandat de ces députés bloquistes est de travailler en concertation avec leurs homologues du gouvernement du Québec pour préparer le référendum. Au total, 14 députés du Bloc joueront ce rôle dans autant de régions.

Pour la députée de Laurentides, cette nomination est fort stimulante étant donné l'importance cruciale du référendum. "Notre but ultime, c'est la souveraineté du Québec. Pour y arriver, nous devons absolument unir toutes les forces souverainistes et créer une grande concertation."

La TROCL a pignon sur rue

C'est maintenant chose faite. La Table régionale des organismes communautaires de Lanaudière (TROCL) dispose d'un siège social depuis le début du mois de novembre 1994. De plus, le comité représentatif de la TROCL a procédé à l'embauche d'une ressource à la permanence du regroupement. C'est M. Pierre Lafontaine qui, à titre d'agent de développement, assurera la coordination de notre table inter-sectorielle.

La TROCL regroupe les organismes communautaires en santé et services sociaux des 10 catégories (Alco-Toxico, Personnes handicapées, Faibles revenus, Jeunes, Famille, Femmes, Personnes âgées, Santé mentale, Santé physique et multi-sectoriel) ainsi que six MRC de la région.

De plus, les quatre personnes élues comme représentants du communautaire au conseil d'administration de la Régie Régionale de Lanaudière siègent aussi à la TROCL.

OFFRE D'EMPLOI

L'INTERVAL est à la recherche d'une personne stable et motivée pour combler un poste régulier de **SECOND CUISINIER**.

Salaire entre 7,50\$ et 8,50\$ l'heure.

Envoyez votre C.V. avant le 8 décembre, 17 heures. À l'attention de Robert Gravel au 3565, 91e avenue, Ste-Lucie, J0T 2J0.

SAVIEZ-VOUS QUE...

LE JOURNAL ALTITUDE

vous offre ses services en infographie... Nous pouvons produire pour vous tous vos documents les plus complexes: rapports, montages infographiques, annonces commerciales, mise en page, création de logos, conception visuelle et montage sur ordinateur de revues et de journaux.

22 ans pour vous avec vous

JOURNAL ALTITUDE

PRIX TRÈS COMPÉTITIFS!

Pour informations:
Nathalie Boussion ou
Martin Lafortune: 424-2610

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai J.C.

REMERCIEMENTS
Thérèse Lévesque Riopel

Nous tenons à remercier toutes les personnes qui, de loin ou de près, nous ont aidés et témoigné leurs sympathies et leur appui lors du décès de notre chère Thérèse survenu le 21 octobre dernier. Nous remercions également tous ceux et celles qui ont prié Dieu afin que sa volonté soit faite. Thérèse laisse dans le deuil son époux Roger, ses filles: Suzanne, Johanne, Marianne, son fils: Luc et ses trois petits-enfants: Mélanie, François et Hugues.

FAMILLE ROGER RIOPEL

Remerciements



Vous avez eu la délicatesse lors du décès de **René Lavoie** de nous témoigner par un geste personnel la part que vous preniez à notre peine. Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude.

Madame Adrienne Lavoie
ses enfants: Huguette et Marielle ainsi que les autres membres de la famille

Remerciements

MARCEL RITCHIE

Suite au décès de M. Marcel Ritchie survenu le 8 octobre 1994 à l'âge de 66 ans. Sa femme Lucie, ses enfants Pierre et Céline et sa petite fille Stéphanie vous remercient bien sincèrement parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, dons, cartes et assistance aux funérailles. Que chacun considère ces remerciements comme personnels.

Gagnante: Cécile Laberge

MOT-MYSTÈRE

MOT DE 8 LETTRES Oiseaux

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE.

bigle	duc	macareux	pie
becassine	etourneau	mesange	Quaisac
bernache	geai	moineau	rouelin
butor	harfang	oriole	sittelle
canard	hirondelle	paruline	
chardonneret			
corneille			

1	H	S	A	E	N	R	U	O	T	E	C	
2	M	I	E	N	L	R	U	A	P	H	O	
3	E	T	R	O	S	E	L	I	N	A	A	E
4	L	T	B	O	T	N	A	U	R	B	R	L
5	L	E	U	E	N	M	D	D	X	A	F	A
6	I	L	T	I	R	D	O	U	R	I	A	C
7	E	L	O	P	R	N	E	I	C	G	N	S
8	N	E	R	A	N	R	A	L	N	L	G	I
9	R	I	N	E	A	E	L	C	L	E	L	U
10	O	A	R	C	G	E	I	O	H	E	A	Q
11	C	E	A	M	E	S	A	N	G	E	O	U
12	T	M	N	E	N	I	S	S	A	C	E	B

* Seront acceptées uniquement les coupures de journaux

Courez la chance de gagner 10 \$ en envoyant au Journal votre bonne réponse. Tirage au sort tous les mois parmi les bonnes réponses reçues.

ATTENTION...ATTENTION... PROCHAINE ÉDITION DU JOURNAL ALTITUDE

Janvier 95

Date limite pour communiqués et publicités **21 décembre 1994**

ABONNEMENT JOURNAL ALTITUDE

Nom: _____

Adresse: _____ C.P.: _____

Ville: _____ Province: _____

Code postal: _____

Abonnement:
9,25\$: Canada (taxes incluses)
18,00\$: Étranger
1 an (12 numéros)

Nouvel abonnement
Renouvellement:

Retournez à: **Journal Altitude 1350**
426, Principale C.P. 1350
Saint-Donat (Québec)
J0T 2C0

SOYEZ "PRETS POUR L'HIVER"

Soyez prêts pour recevoir vos invités

AUSSI DISPONIBLE BOIS SEC (NOUVEAU PRODUIT),
BOIS TRAITÉ ET BOIS VERT



21⁹⁸

Panneau en cèdre aromatique.
3/16" x 4' x 8'.
Cedar line panel.
3/16" x 4' x 8'.

CANWEL

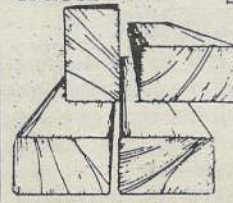
39[¢]



Tuile à plafond blanche.
12" x 12" modèle Chablis.
Chablis white ceiling tile.
12" x 12"

012308	2" x 3" x 8' #1	1.19
012408U	2" x 4" x 8' #1	2.19
012412U	2" x 6" x 8' utilité	2.39
012609U	2" x 6" x 10' utilité	2.99
012612U	2" x 6" x 12' utilité	3.59

ÉPINETTE
SPRUCE



ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Quantités limitées

5²⁸

Panneau de placoplatre, régulier canadien, 1/2" x 4' x 8'.
Gypsum board, Canadian regular, 1/2" x 4' x 8'.
CASH & CARRY

PRET PAVEZ ET EMPORTEZ

LA COMPAGNIE DU GYPSE
CCC
DU CANADA LIMITÉE

21⁹⁸



Panneau de mélamine blanc
5/8" x 4' x 8'.
White Melamine panel, 5/8" x 4' x 8'.



Isolant rose FIBERGLAS R12-15.
1 paquet couvre 90 p.c.
FIBERGLAS R12-15 Pink building insulation.
1 pack covers 90 sq.ft. **17⁹⁸**

Isolant rose FIBERGLAS R 20-15.
1 paquet couvre 50 p.c.
FIBERGLAS R 20-15 Pink building insulation.
1 pack covers 50 sq.ft. **16⁹⁸**

Souffleuse à neige 8 hp/24" «DYNAMARK».
Moteur 4 temps Tecumseh Snow King. 5 vitesses avant, 2 vitesses arrière. Pré-assemblée et réglée en usine.

739^{\$}



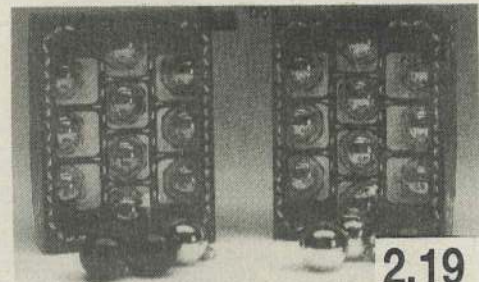
NOMA

Choix de grattoir 21" ou pelle à neige en plastique avec poignée en D de RO-NA.
Choice of 21" plastic pusher or snow shovel with D-handle by RO-NA.
2009941/42

7⁹⁹
AU CHOIX
YOUR CHOICE



**JOYEUX NOËL,
BONNE ANNÉE ET
RÉUSSITE DANS
VOS ENTREPRISES**



2.19

Boules de Noël. 4,4 cm de diam. 10 par boîte. Couleurs unies.

Soyez prêts pour les Fêtes

VASTE CHOIX DE DÉCORATION DE NOËL EN MAGASIN

JUSQU'AU 17 DÉCEMBRE 94

NOUS LIVRONS & NOUS FACTURONS SUR LE COMPTE

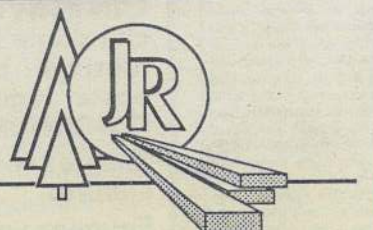
Conditions de livraison: gratuite pour achat de 200\$ et +
8\$ pour achat de moins de 200\$

**C'EST UNE FAÇON DE DIRE MERCI À NOS NOMBREUX CLIENTS!
FIDÈLES À NOTRE CLIENTÈLE ET FIERS DE NOS RÉALISATIONS, NOUS COMPTONS
ENCORE LONGTEMPS SUR VOTRE PRÉSENCE**



**CENTRE DE RÉNOVATION
JEAN RIOPEL INC.**

Scierie



8225, route 125, Chertsey (Québec) J0K 3K0

Tél.: (514) 882-2222
(819) 424-5456

Fax: (514) 882-1211